



www.montreuil.fr

# Le Montreuillois

«S'unir pour réussir»











# L'ANNÉE 2016 AMONTREUIL







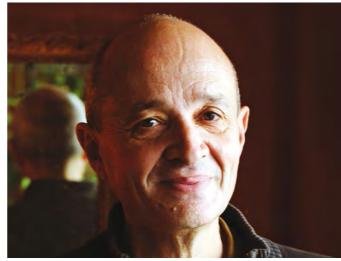












Bruno
Boudjelal
Le photographe
montreuillois, lauréat
du prix Nadar Gens
qui est le Goncourt
de l'image, a été
récompensé pour
son livre Algérie, clos
comme on ferme un
livre ?

#### Soukaïna Qabbal

Le 4 janvier 2016, elle achète la 100 000° place du Méliès, le cinéma d'art et essai le plus grand d'Europe, trois mois après son inauguration. Sacré ticket et un sacré succès pour notre cinéma!



#### **Rémy Dalet**

Au revers du bleu de travail de ce Montreuillois de 21 ans, frigoriste de métier, sont accrochés: l'or régional et l'argent national aux Olympiades des métiers, puis l'Excellence internationale à São Paulo.





#### Georges et Myrna Lafare

Georges Lafare est une sommité de la mémoire antillaise. Sa fille, Myrna, a reçu les insignes pour « Actes de courage et de dévouement » après avoir sauvé ses parents des flammes lors d'un incendie.



#### Haylen

Après The Voice, où elle a brillé, la chanteuse et guitariste montreuilloise Haylen explose sur scène dans *Le Rouge et le Noir*, l'opéra rock programmé au Palace, où elle interprète Mme



#### Farid Bentoumi

Le réalisateur montreuillois a réussi une comédie à l'authenticité poignante sur le vivre-ensemble avec son film Good luck Algeria, l'histoire d'un Algérien qui se présente aux JO en ski de fond.



#### Gérard Faelli

À 70 ans, Gérard Faelli en compte 60 passés à la section foot du Red Star club montreuillois. Une grande histoire d'amour. Merci.





#### Yannick Borel

Le Montreuillois du quartier du Bel-Air a remporté la médaille d'or de l'épée aux jeux Olympiques de Rio, une victoire acquise au sein des quatre mousquetaires formant l'équipe de France.



Anne-Marie Conti

À l'âge de 13 ans, Anne-Marie Conti est devenue vicechampionne de France d'échecs en parties longues.



# Jimmy Vicaut Le sprinter pensionnaire du CAM (Club Athlétique de montreuil 93) a réalisé une performance de 9"86, soit le record d'Europe, sur la piste rénovée du stade Jean-Delbert.



# Jason Mukulu «Élevé» au Red Star, Jason Mukulu a signé un contrat professionnel à l'âge de 17 ans avec l'Olympique de Marseille. « Droit au but », Jason!



#### Arnaud Dumé

Après des études au lycée Jean-Jaurès, Arnaud Dumé a pris le chemin d'un BTS en audiovisuel. Il a déjà à son actif la réalisation de trois documentaires et un premier moyenmétrage projeté au Méliès.





#### **Pierre Taffary**

Grand résistant,
Pierre Taffary a reçu
la Légion d'honneur
le 8 juillet.
Après la guerre,
il a notamment créé
les associations Rhin
et Danube et des
Anciens de la 1<sup>re</sup>
armée française,
département de la
Seine-Saint-Denis.



Philippe Duquesne

L'acteur Philippe
Duquesne, issu
des Deschiens,
a régalé les
spectateurs du
théâtre de la Porte
Saint-Martin dans
Les Femmes
savantes aux côtés
d'Agnès Jaoui et
Jean-Pierre Bacri.



**Vincent Glenn** 

Avec Enfin des bonnes nouvelles!, le cinéaste montreuillois a réalisé une comédie où un chômeur fait fortune en bouleversant l'économie mondiale.







Mauricette Guillemot

78 ans, bénévole et cheffe d'équipe depuis seize ans de l'association Les Blouses roses, au CHI André-Grégoire. Un cœur et une âme au chevet de tous. Pour tous.



Michèle et René Vanthorre

Après cinquante ans de mariage, Michèle et René Vanthorre ont décidé de renouveler leurs vœux en célébrant leurs noces d'or, le 15 octobre.



#### À L'HONNEUR

#### Ces Montreuillois ont la main sur le cœur

Voilà un beau portait de famille, signé Gilles Delbos. Y figurent 50 des 80 bénévoles des Restos du cœur de la ville. Depuis le 21 novembre, avec le lancement de la 32<sup>e</sup> campagne d'hiver, ils sont au taquet pour se mettre au service de 900 familles de Romainville et de Montreuil, soit près de 3 000 personnes. Ils vous invitent à les rejoindre, en particulier si vous avez un permis B et ou des talents de coiffeur. Ces Enfants de Coluche, ceux du « Secours pop », de l'association Aurore, du Secours catholique, etc. forment une sacrée belle chaîne de solidarité... Restos du cœur de Montreuil: 70, rue Douy-Delcupe. Tél. 0142876112.

#### L'ÉDITORIAL

# À Montreuil, la solidarité se consomme... ... sans modération!

e numéro spécial du Montreuillois est un court mais édifiant résumé de l'année écoulée. Nos défauts et nos manques en tête, vous pourrez toutefois mesurer le travail accompli par votre équipe municipale et le personnel communal.

Vous le savez, ce travail, nous l'avons réalisé dans des conditions financières très difficiles.

Comme toutes les communes de France, et malgré nos protestations, les moyens dont nous disposons fondent comme neige au soleil sous les effets d'une politique contre-nature, voire impopulaire, qui a pris le parti d'une austérité contre-productive. Les dotations que l'État nous doit, nous les lui avons réclamées jusqu'à l'Élysée, qui a cédé en partie aux multiples injonctions des élus. Mais le compte n'y est pas. L'argent manquant est synonyme de projets et de moyens réduits.

Pour compenser ces manquements de l'État, nous aurions pu faire le choix d'augmenter les impôts locaux, nous nous y sommes refusés, et cela pour la deuxième année consécutive. Nous avons agi ainsi afin de ne pas pénaliser les familles montreuilloises. Mais, pour faire face à la baisse des ressources et éviter d'aggraver l'impôt, nous avons été contraints d'opter pour l'économie, l'effort et le recadrage de certains services.

Ces changements, nous les avons effectués dans l'intérêt du plus grand nombre, en prenant particulièrement soin de celles et ceux d'entre nous qui ont les revenus les moins importants. Nos choix ont conduit à faire reculer la précarité là où nous étions maîtres d'œuvre. Enfin, vous le constaterez au fil des pages, nous avons préservé les leviers de la modernisation, de l'embellissement et du développement de la ville, notamment du côté des transports, où 2016 sera marquée d'une belle pierre blanche.



Un banquet solidaire en liesse...

Défendre et assurer notre service public et son accès à tous est une bataille rendue ardue par les conditions qui nous sont imposées et qui pourraient encore s'aggraver en 2017. Nous la poursuivrons en accord et avec l'aide de la population montreuilloise.

Nous voici donc à la veille de Noël et du jour de l'An. Mon premier vœu est que chacune et chacun d'entre vous passent de bonnes fêtes de fin d'année. À cette période, on a un peu envie de faire le vide, de laisser de côté les tracas, les ennuis, et « se faire plaisir ». Vous le savez, le plaisir est d'autant plus grand qu'il est partagé. Et rien ne serait plus insupportable que de savoir que certains parmi nous pourraient être écartés de ce petit moment de bonheur que nous nous aménageons. S'assurer que, au-delà de nos familles et de nos amis, la voisine ou le voisin ne sont pas isolés mérite notre attention. Une visite, même brève, peut transformer un moment de solitude en un instant heureux.

Ce désir de partager a conduit, cette année encore, votre municipalité à organiser un banquet solidaire au seuil de l'année nouvelle.

Dans la salle des fêtes décorée de votre mairie, autour des tables dressées par les agents municipaux, des centaines de Montreuilloises et de Montreuillois, rompant pour certains avec la solitude que j'évoquais plus haut, fêteront le passage à 2017.

Aux côtés du personnel communal volontaire, des dizaines de bénévoles venus de tous les quartiers de notre ville déploieront mille énergies pour que ce banquet soit une réussite, et il le sera. Pour avoir l'honneur de vous y représenter et d'y prendre part chaque année, je puis témoigner qu'il y règne une atmosphère et une ambiance formidables. Cela tient, bien sûr, au plaisir de la table, à l'ambiance musicale, mais surtout à la chaleur humaine qui l'imprègne.

Lors de ce banquet, les mots « solidarité » et « partage » deviennent des gestes, des sourires, des intentions, des rires. Ils irriguent tout et ils nous font presque toucher « ce goût du bonheur qui rend la lèvre sèche » que chante si bien Jean Ferrat.

En votre nom, je veux vivement remercier les bénévoles et les agents municipaux volontaires qui ont choisi de consacrer leur soirée du Nouvel An au succès de ce banquet solidaire.

Leur acte est aussi un beau pied de nez aux fauteurs de divisions de tous poils que des médias inconscients accueillent sur leurs plateaux ou dans leurs colonnes.

À Montreuil, nous partageons l'avis que la solidarité rend fort et nous la consommons donc... sans modération.

Bonnes fêtes à toutes et à tous! Merci de la confiance que vous nous accordez.■

Patrice Bessac, votre maire.

**● PatriceBessac** Patrice Bessac

#### À L'AGENDA

#### 31 décembre

#### Fête du Nouvel An

Participation au banquet solidaire du Nouvel An, salle des fêtes de l'hôtel de ville, à partir de 19 h 30.

#### 6 janvier Visite de quartier

Arpentage du quartier Bel-Air — Grands-Pêchers par le maire, les élus et les services, de 15 h 30 à 19 h. Présentation du prix Tignous, du jury et des modalités du prix que la municipalité va accorder à un dessinateur de presse pour faire vivre la mémoire du dessinateur Tignous assassiné lors de l'attentat au sein de l'hebdomadaire satyrique Charlie.

#### Élections 2017

Réunion de la commission de révision des listes électorales.

#### Vœux aux institutions

Présentation des vœux de la municipalité aux institutions et personnalités de la ville.

Vœux au personnel communal Cérémonie des vœux de la municipalité au personnel communal.

#### Nouvelle visite de quartier

Arpentage du quartier Jean-Moulin par le maire, les élus et les services,

Mairie de Montreuil Hôtel de ville Place Jean-Jaurès 93105 Montreuil Cedex Standard: tél. 0148706000 www.montreuil.fr

PHOTOS DE COUVERTURE: GILLES DELBOS, FRANCESCO GATTONI, VÉRONIQUE GUILLIEN, JEAN-LUC TABUTEAU, LAURENCE DUGAS-FERMON, MUSÉE DE L'HISTOIRE VIVANTE ET













# L'OR, BOREL, NOS OLYM

Ce coup d'épée victorieux du Montreuillois Yannick Borel (à gauche) face au Vénézuélien aura été décisif dans la conquête du titre olympique par l'équipe de France lors des JO de Rio. Nos quatre mousquetaires ont su « unir leurs talents pour réussir ». Cette image sera sans doute la plus forte de l'année pour Montreuil. Yannick Borel, qui vit dans le quartier du Bel-Air, n'était pas le seul Montreuillois à faire le voyage à Rio. Il était accompagné par le sprinter Jimmy Vicaut, qui a réalisé, chez lui, la meilleure performance mondiale sur 100 mètres. La spécialiste d'heptathlon Antoinette Nana Djimou, la judoka Rizlen Zouak et Moussa Tambadou qui a disputé les



# PIQUES ET TOUT MONTREUIL

épreuves du saut en longueur des jeux Paralympiques étaient aussi présents au plus grand rendez-vous sportif de cette année. Le nombre important de nos athlètes témoigne de la vitalité de notre vie sportive. Cultiver cette pépinière, permettre au plus grand nombre d'avoir accès à une pratique sportive de qualité, aura conduit la municipalité à accroître et à améliorer les espaces qui lui sont destinés. 2016 aura été l'année des transports, qui ont pris un nouvel élan, et celle du lancement des grandes opérations d'amélioration de l'habitat et du cadre de vie dans nos quartiers de La Noue, Boissière, Fraternité, etc. Autre fait marquant, la mise en place des budgets participatifs donnant aux Montreuillois les moyens d'élaborer eux-mêmes des projets pour leur ville, qui les finance. Notre devise « s'unir pour réussir » aura signé 2016. ■

#### **SUR LE PODIUM**

#### Anaelle Nyabeu-Djapa



C'est sur le 800 m que tout s'est joué, alors qu'Antoinette Nana Djimou, l'autre étoile du CAM 93, a été contrainte à l'abandon. À 24 ans, la jeune Anaelle Nyabeu Djapa est alors devenue championne de France du pentathlon en salle à Aubière

(Puy-de-Dôme) pour la troisième année consécutive. Une magnifique année pour Anaelle : en juin, elle a remporté le titre de championne de France d'heptatlon.

#### Anne-Marie Conti



À 13 ans, cette graine de championne montre déjà des pousses pleines de promesses.
La benjamine affiliée au club L'Échiquier de la Ville, Anne-Marie Conti, a été sacrée vice-championne de France d'échecs au terme d'une finale

très serrée. La jeune collégienne déterminée continue de consacrer au moins une heure par jour aux entraînements, avec le titre comme objectif pour 2017.

#### **Abdoulaye Diarra**



S'il représente le Mali à l'international, ce sont les couleurs du Club athlétique de Montreuil (CAM 93) qu'Abdoulaye Diarra a défendues lors des championnats de France élite en salle, à Aubière (Puy-de-Dôme) au mois de février. Du haut de ses

27 ans, il renoue avec le succès en décrochant un deuxième titre de champion de France de saut en hauteur avec 2,21 mètres.

#### Moussou Tounkara



Elle fait la fierté de l'ESDM, son club de savate boxe française. Championne du monde en 2014, Moussou Tounkara a fait le pari de descendre dans la catégorie inférieure des -70 kg, à la recherche de nouvelles sensations. Une victoire de la

volonté puisqu'elle a gravi la deuxième marche du podium en devenant vice-championne du monde en 2016 et une troisième fois championne de France.

#### Dossier réalisé par la rédaction

# NOUVEAU. Piscine nature, terrains synthétiques, gymnase rénové, le sport prend du muscle...

C'est une priorité de la municipalité. Les équipements sportifs ont pris du muscle cette année grâce à un plan d'investissement engagé depuis 2015. Sur deux ans, près de 5 millions d'euros ont été mobilisés.

'était l'événement de cet été. La piscine des Murs-à-pêches, deu-xième piscine de Montreuil, a ouvert ses portes à la faveur d'un été parfois caniculaire. Pris d'assaut dès le premier jour, le nouvel équipement dédié au loisir et à la détente n'a pas désempli grâce à son bassin extérieur de 1 600 m² entièrement écologique, une première en France pour un équipement de cette taille.

#### CONFORT ET MODERNITÉ

De leur côté, les stades ont fait peau neuve. Des pelouses synthétiques ont été installées à Robert-Barran, terrain de rugby, et Robert-Legros, dédié au foot. La pratique peut dorénavant se faire par tous les temps et par plus de monde. À l'école Diderot-1, le gymnase a été démoli et reconstruit pour des raisons de sécurité, et accueille à présent la pratique des arts martiaux et de la gymnastique, dans le confort et la modernité. Enfin, des équipements de plein air ont été installés au parc des Beaumonts. Appelés « street workout », ils favorisent une pratique libre du sport dans les espaces publics. ■











1- La piscine des Mûrs-à-pêches voit le jour cet été grâce aux 25 millions d'euros investis par les acteurs publics, dont la moitié à la charge de la Ville. 2 - Pour le terrain de rugby Robert-Barran, 880 000 euros déboursés, dont 590 000 par Montreuil. 3 - Côté foot, Robert-Legros fait peau neuve avec 710 000 euros, dont 596 000 par la commune. 4 - Le gymnase Diderot-1, reconstruit avec 857 000 euros. 5 - Sport de plein air aux Beaumonts grâce aux 55 000 euros mobilisés par Est Ensemble. 6 - Terrain multisport à Signac, réalisé dans le cadre du budget participatif pour 200 000 euros.



#### Les jeunes de Marais-de-Villiers à Marcoussis



À noter, dans l'actualité mouvementée de 2016, un événement pour la section sportive du collège Maraisde-Villiers: la découverte du centre d'entraînement de l'élite du rugby français. Organisée par la RATP, la visite à Marcoussis a commencé le 6 avril par un voyage à bord du car officiel de l'équipe du XV de France. Les élèves de 6e ont eu la possibilité de pratiquer un entraînement et d'offrir une démonstration de leur propre haka, conçu à partir des valeurs de partage et de respect véhiculées par le rugby.

# Les filles dans les stades

À Montreuil, le sport se conjugue aussi au féminin. C'est à la demande insistante des jeunes filles que des sections de football ont vu le jour, cette année notamment au sein du RSCM avec trois équipes de U13 et U16, et de l'ESDM. Ni le froid, ni la pluie, ni la nuit ne découragent les jeunes filles qui ont déjà faim de premières victoires. Côté rugby, c'est le président du RCM, Olivier Charles, qui entraîne sa toute nouvelle section féminine, des jeunes filles âgées de 15 à 19 ans.

# J. VICAUT, LE SPRINTER LE PLUS RAPIDE

immy Vicaut l'avait annoncé en arrivant à Montreuil, son objectif était de « descendre le chrono encore et encore ». Le 7 juin, l'athlète du CAM 93 a fait parler la foudre sur la toute nouvelle piste du stade Jean-Delbert, à l'occasion d'un meeting de Montreuil hors norme. Il y a égalé le record d'Europe du 100 m, qu'il partage avec le Portugais Francis Obikwelu, tout en réalisant la meilleure performance de l'année et en pulvérisant le record du meeting.

Ce triple exploit a ravi les enfants présents, qui se sont adonnés à une séance de selfies avec leur nouvelle idole. Champion de France à Angers quelques semaines plus tard, Jimmy empochait le deuxième meilleur temps mondial de l'année en 9"88. Ces performances ont mis l'enfant du 93 directement dans la ligne de mire des plus grands aux jeux Olympiques de Rio. Seul Européen en finale, Jimmy a couru entre le Jamaïcain Usain Bolt et l'Américain Justin Gatlin, mais est arrivé septième. Il est le quatrième Français à avoir participé à une finale olympique sur cette distance. Déçu, le champion s'est néanmoins déjà remotivé. Rendez-vous au prochain meeting à Montreuil.



FINANCES

BEST OF - 09

# 2016, PAS D'AUGMENTATION D'IMPÔTS LOCAUX À MONTREUIL!

Pour la deuxième année consécutive, et malgré la baisse des dotations de l'État de 11,4 millions, la municipalité n'a pas augmenté les taux communaux des impôts locaux. Explications.

Une situation historique ». Voilà comment l'on pourrait décrire le contexte dans lequel s'est voté le budget de la Ville en 2016. Premier responsable, le gouvernement a décidé de poursuivre sa politique de baisse des dotations qu'il verse aux collectivités locales, soulevant la colère de milliers de maires en France. Résultat à Montreuil: il manquait près de 11,4 millions d'euros dans les caisses de la ville de 2014 à 2017. Cette coupe claire s'ajoute à de nouvelles charges qu'assume la commune depuis 2014. Cette amputation n'est pas sans conséquences pour une commune populaire comme Montreuil, qui doit répondre aux besoins d'une population en constante augmentation.

#### UN BUDGET CONTRAINT

Face à cette situation inédite, la municipalité ne s'est pourtant pas résignée à combler le manque par une hausse générale des impôts locaux, comme cela a été le cas dans d'autres communes. Mais cette décision a nécessité des contreparties.





En effet, des économies de taille ont dû être consenties sur la gestion communale. « Chaque Montreuillois doit être conscient que, en son nom, des efforts collectifs et individuels ont été demandés au personnel communal afin d'éviter une envolée des impôts locaux si nous maintenions les choses en l'état », expliquait ainsi le maire, Patrice Bessac, dans l'édition du *Montreuillois* du 28 avril. Dans le même temps, avec ce budget contraint, les élus de la majorité ont aussi Avril. La majorité du conseil municipal adopte le budget 2016.

Mai. Patrice Bessac se rend à l'Élysée à la suite de sa lettre adressée au Président.

entendu préserver les piliers de leur politique, à commencer par l'éducation, le sport et le cadre de vie. Pour la rentrée 2016, la Ville a ainsi consacré 42,6 millions d'euros à la réussite des 11 500 élèves montreuillois, dont 4,1 millions d'euros pour la rénovation des bâtiments scolaires. Côté sport, les efforts engagés en 2015 se sont poursuivis avec la réhabilitation des équipements sportifs à hauteur de 2,9 millions d'euros.

#### LE BUDGET EN CHIFFRES

11,47 C'est en millions

d'euros le montant de la baisse des dotations de l'État qu'assume Montreuil de 2014 à 2017.

18,5
C'est en millions les nouveaux investis-sements programmés au budget 2016, dont 4,1 millions pour les travaux dans les écoles.

C'est la baisse des indemnités des élus locaux votée en 2016 pour réaliser des efforts de gestion.

**2,8** 

C'est en millions la baisse des dépenses de fonctionnement par rapport à 2015.

C'est en millions d'euros l'encours de la dette de la Ville au 1<sup>er</sup> janvier 2016.

# COUP DE COLÈRE, le maire écrit au président Hollande



En mars, le maire adresse une lettre au président de la République, s'insurgeant contre les baisses de dotations qui plombent les finances. En juin, le gouvernement annonce une moindre baisse, mais le compte n'y est pas.

Te rien lâcher. Telle a été la devise du maire de Montreuil, Patrice Bessac, en 2016, en ce qui concerne les finances de sa ville. L'édile ne s'est jamais résigné aux choix du gouvernement qui asphyxie les services publics. Entre 2014 et 2017, Montreuil doit en effet supporter une baisse de près de 12 millions d'euros des dotations que lui doit l'État. C'est pour réclamer cette dette que le maire de Montreuil a adressé, en mars, un courrier au président de la République, pointant les conséquences concrètes de cette amputation sur la vie des habitants. Son action a d'ailleurs été suivie d'effets. Le 12 mai, il se rendait dans les bureaux de l'Élysée, rue du Faubourg-Saint-Honoré, pour un rendez-vous avec les collaborateurs du président. Aujourd'hui, « la mission

irremplaçable des communes est menacée », alertait Patrice Bessac. La baisse des dotations et les augmentations des charges qui pèsent sur les communes deviennent insupportables. Exemple, avec les nouveaux rythmes scolaires qui ont transféré des missions incombant à l'Éducation nationale sur les épaules des communes. À Montreuil, ces activités « représentent - aides déduites - un surcoût annuel de plus de 1,5 million d'euros », soulignait le maire dans son courrier. Face à cette situation, que faire? Augmenter les impôts? Cela n'a pas été la réponse de la majorité municipale en 2016. « Mais le temps des économies a ses limites, sauf évidemment à renoncer d'assurer nos missions de service public », poursuivait Patrice Bessac. Cette réalité est d'ailleurs poignante à Montreuil, où la Ville doit faire face, en urgence, à la construction de deux groupes scolaires pour répondre aux besoins de la population. Au final, face à la pression des maires de France, François Hollande annonçait devant leur congrès, le 2 juin, un ralentissement de la baisse des dotations pour 2017... ■



# **QUAND LES MONTREUILLOIS FONT LEUR VILLE...**

C'est par tirage au sort

qu'ont été désignés le 4 février

les premiers conseils citoyens

dans cinq quartiers...

En janvier, les 35 projets du premier budget participatif de la ville ont été élus par les Montreuillois. Aujourd'hui, les services municipaux travaillent à les concrétiser. L'exercice de démocratie s'est aussi poursuivi avec l'installation des conseils citoyens.

'histoire de la dynamique du budget participatif démarre en mai 2015. Montreuil est alors la ✓ troisième grande ville à s'engager dans cette démarche. Réparti entre les 6 secteurs de la ville, le budget participatif doit permettre la réalisation de projets destinés à améliorer le cadre de vie de ses 14 quartiers, tout en favorisant le vivre-ensemble. Durant l'été 2015, toutes les idées déposées par les

habitants sont analysées par les services municipaux. Ils en vérifient le coût, la légalité et la faisabilité technique. En novembre, les projets éligibles sont présentés lors d'une réunion

publique à l'hôtel de ville avant que les habitants ne passent au vote.

Les urnes virtuelles ayant parlé, à l'issue d'un vote qui s'est achevé le 18 janvier, ce sont 35 projets qui sont élus.

Parmi les 287 propositions déposées par les habitants, 129 ont pu être soumises à ce vote ouvert à tous. Au total, 1 400 Montreuillois ont voté pour ce premier budget participatif. Les proportions de participation sont les mêmes que pour la première édition du budget participatif de Paris.

Elles se situent aussi au-dessus de celles de Grenoble, une ville pourtant plus grande que Montreuil! Les 35 projets élus, c'est-à-dire ceux qui ont remporté le plus de points, entrent dans une enveloppe maximale de 500 000 euros pour chacun des 6 secteurs. La première phase du budget participatif s'étend de 2015 à 2017, avec une enveloppe de 3 millions d'euros sur deux ans, soit 5 % du budget d'investissement par an, équitablement répartis entre les quartiers. La seconde court de 2017 à 2019, pour un total final de 6 millions d'euros.

#### PARTICIPER À L'AVENIR DU TERRITOIRE

Et c'est pour partager son expérience qu'une délégation montreuilloise s'est rendue aux premières rencontres nationales des budgets participatifs, le 7 octobre à Grenoble. En 2018, Montreuil rendra l'invitation en accueillant à son tour les collectivités qui souhaitent se lancer dans ce type d'initiative. Les conseils citoyens ont fait, cette année aussi,

leur apparition à Montreuil. Créés par la loi de programmation pour la ville et la cohésion urbaine, ils doivent être associés à l'élaboration, a minima au suivi et au bilan des contrats

de ville, et peuvent porter eux-mêmes des projets visant à améliorer la situation du territoire.

Et c'est par tirage au sort qu'ont été désignés, le 4 février, les premiers conseils citoyens dans les quartiers prioritaires : Le Plateau-Les Malassis-La Noue sur la partie montreuilloise, et Bel-Air-Grands-Pêchers-Ruffins-Le Morillon. Pour chacun des quartiers concernés, ils sont 16 volontaires.

Le nombre de conseillers citoyens respecte la parité et se compose à part égale d'habitants et d'acteurs locaux (associations...).

Même principe pour les trois autres quartiers Jean-Moulin-Espoir, Trois-Communes-Fabien-Branly-Boissière, qui ont été dotés de leur conseil citoyens en juin 2016 pour participer à l'élaboration des projets financés par la politique de la ville.

#### PARMI LES PROJETS ÉLUS

#### Bas-Montreuil — République / Étienne-Marcel — Chanzy / Bobillot

Remettre à neuf le revêtement synthétique du terrain de foot de la rue Édouard-Vaillant en même temps que le terrain de basket, avec l'installation de nouveaux panneaux et des appareils de fitness en plein air avec un sol amortissant. Coût: 147 668 €.

La Noue — Clos-Français / Villiers — Barbusse Éveiller et éduquer par la fabrication du pain « hors les murs » de l'école, en facilitant l'accueil du public. Coût: 32 400 €.

Ramenas — Léo-Lagrange / Branly — Boissière Rendre la rue de la Renardière semi-piétonne avec des aménagements adaptés. Coût : 51480 €. Solidarité - Carnot / Centre-Ville / Jean-Moulin - Beaumonts

Mettre à niveau le terrain de football de proximité avec un gazon synthétique et remplacer les buts de football. Coût: 92 291€.

#### Solidarité - Carnot / Centre-Ville / Jean-Moulin - Beaumonts

Création d'un terrain multisport à l'angle du boulevard Aristide-Briand et de la rue Claude-Bernard. Coût: 200 000 €. Permettre aux habitants et associations d'occuper des friches, y organiser des événements ou simplement accueillir du public. Coût : 44 000 €.

#### Ruffins - Théophile-Sueur / Montreau -Le Morillon

Créer une zone de rencontre dans le quartier constitué par les rues des Ruffins, de la Paix et les impasses des rues de la Défense et des Batteries, avec une place au centre de ces rues afin de favoriser le vivre-ensemble. Coût : 195 430 €. Installer dans le quartier Nungesser des pots ronds de grand diamètre pour être remplis de terre. Ils auront pour vocation d'accueillir des plantes ne nécessitant pas ou peu d'entretien. Coût:33000€.

# LA SOLIDARITÉ ET L'ÉDUCATION SE MARIENT

# TUTORAT AVEC ZUP DE CO. Un outil de plus pour lutter contre le décrochage et les inégalités scolaires

n 2016, la municipalité a affûté ses armes pour lutter contre les ✓ inégalités à l'école. « Cœur de l'identité montreuilloise », comme le rappelait le maire de Montreuil, Patrice Bessac, lors d'un conseil municipal, le 28 septembre, cette bataille s'est renforcée cette année grâce à l'installation d'un tutorat solidaire entre étudiants et collégiens. L'objectif : permettre à chaque élève d'obtenir le premier diplôme de sa vie, le brevet des collèges.

Plus que du soutien scolaire, ce suivi resserré a été mis au point par l'association Zup de Co qui agit contre le décrochage scolaire dans les établissements classés ZEP de plusieurs grandes villes de France. La municipalité a donc décidé de mettre les moyens en finançant un partenariat avec cette association, à hauteur de 38 000 euros, voté lors d'un conseil municipal, le 6 juillet.

#### UN ACCOMPAGNEMENT INDIVIDUEL

Concrètement, les collégiens sélectionnés par les équipes enseignantes bénéficient de séances d'aide aux devoirs collectifs, chaque soir au sein de l'établissement et encadrées par des étudiants bénévoles ou volontaires en service civique. Un accompagnement individuel est aussi proposé à ceux qui en ont le plus besoin et des outils numériques complètent le programme.

En 2016, le lancement de cette méthode innovante a concerné 35 élèves de 6e et 5<sup>e</sup> au collège Marais-de-Villiers. Mais ce n'est qu'un début. Car si les résultats sont au rendez-vous, le dispositif pourrait bien être étendu à d'autres collèges de la ville.



Le tutorat solidaire, mis au point par l'association Zup de Co, permet aux collégiens d'être suivis après les cours, dans leur établissement, par des étudiants bénévoles.

#### RÉFORME DU QUOTIENT FAMILIAL, RETOUR VERS PLUS DE JUSTICE ENTRE LES USAGERS DES CANTINES

Ce calcul, qui permet de fixer le tarif des cantines et autres activités extra-scolaires proposées par la Ville, n'avait jamais été revu depuis près de vingt ans. Et ça s'est vu. Avec la réforme votée lors d'un conseil municipal, le 6 juillet, les tarifs de la cantine ont baissé pour 55,3 % des familles.

Le tarif minimal de 0,54 euro par repas a concerné, en septembre, 22 % des familles, contre 3 % précédemment! Pour équilibrer ce système, le tarif maximal a été relevé à 6,5 euros, soit encore moitié moins cher que le prix réel de la prestation, qui est de 13 euros.

Alors que la commune ne dégage aucune recette nouvelle, c'est bien la solidarité entre usagers, marque de fabrique de la ville, qui a prévalu cette année encore à Montreuil.

d'élèves inscrits à la rentrée de septembre 2016 dans les 26 écoles maternelles et 23 élémentaires de Montreuil.

#### 15 nouvelles classes pour la rentrée

Parents, enseignants et élus se sont mobilisés pour les obtenir. Deux classes spécifiques se sont ouvertes, l'une à Nanteuil pour les élèves non francophones, l'autre à Louise-Michel en faveur des enfants autistes.

#### Lycée Condorcet primé aux **Olympiades** de physique



Accompagnés par leur prof, quatre lycéens de Condorcet ont décroché le deuxième prix parmi les 67 équipes qui participaient à ce concours national organisé par l'Union des professeurs de physique et de chimie et la Société française de physique.

Bataille pour les remplacements

de profs

### 4,1 MILLIONS D'EUROS. Pour la rénovation des écoles

n 2016, les gros travaux de rénovation se sont **✓** poursuivis. Certains étaient très attendus, comme à l'école Nanteuil où les opérations notamment de désamiantage continueront jusqu'en 2019. À la maternelle Jean-Jaurès, par suite d'un sinistre causé par un chantier mitoyen, les fondations du bâtiment ont du être sécurisées. Cette intervention a aussi permis la rénovation complète des classes et du mobilier. Au total, près de 1,4 million d'euros ont été engagés par la Ville pour cet établissement. À Joliot-Curie-2, la cour de l'école élémentaire a été réhabilitée pour un coût de 400 000 euros, après une concertation associant enfants, enseignants et services municipaux.









1 - Les pelleteuses sont à Nanteuil. 2 - À l'école-relais, les enfants sont accueillis pendant les travaux. 3 - Et retrouvent des classes neuves à Jean-Jaurès. 4 - À Joliot-Curie-2, la cour fait peau neuve.

# Du collège Jean-Moulin et Cesaria-Evora au lycée Eugénie-Cotton, en passant supplémentaires dans les

établissements montreuillois.

# Une nouvelle brigade pour

**EN CHIFFRES** 

signalements de tas sauvages sont parvenus à Sesam entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 novembre 2016.

Montreuillois sont utilisateurs d'« écomairie », plateforme de ventes et de partage d'objets appelés à une seconde vie plutôt que de finir en déchetterie.

points noirs étaient répertoriés début 2015, contre 54 aujourd'hui, à la suite de la création de la brigade propreté.

kilomètres de rues et de trottoirs à entretenir dans

Montreuil par 120 agents. Plus de 4 millions d'euros consacrés chaque année à la propreté.



Un an après l'installation de de la « brigade propreté » par le maire de Montreuil, Patrice Bessac, les résultats sont au rendezvous. Le nombre de points noirs a été divisé par quatre.

'est l'histoire d'un million et demi d'euros sortant chaque année des caisses d'une ville – Montreuil – pour la débarrasser de ses infâmes tas sauvages. C'est l'histoire de son maire – Patrice Bessac –, déterminé à traquer les malfaisants divers et variés qui

circulent à travers la ville, contrevenant sans vergogne au règlement de collecte et prenant chaque coin de la ville pour une poubelle. C'est l'histoire, en tout début 2016, de la naissance de la brigade propreté avec pour impératif, selon le maire, que chaque habitant, « rentrant chez lui, se sente respecté », enchaînant sur un vœu sans bavure : « Je veux de la répression, des amendes qui tombent pour les contrevenants petits et grands... » Résultat, voilà près d'un an que cinq binômes d'agents

– pour moitié de la Propreté,

pour l'autre de la Surveillance de la voie publique (ASVP) - sillonnent sept jours sur sept les rues de Montreuil, verbalisant toutes les mauvaises conduites, répertoriant tous les « points noirs » de la ville afin d'en identifier les causes et les auteurs.

#### SEPT CAMÉRAS VIDÉO

À ce titre, la brigade dispose de 7 caméras vidéo nomades, dont le nombre grimpera à 15 au cours de l'année 2017. « Quand un point noir disparaît à la suite de nos verbalisations répétées, nous transportons la caméra qui

Tous les jours, 120 agents veillent à l'entretien des rues... Voici le visage de ceux qui luttent sur le terrain contre les incivilités et agissent pour le respect du cadre de vie des habitants, qu'ils invitent d'ailleurs à se joindre à eux pour garder une ville propre. Une dure bataille!

a permis la surveillance du site sur un point noir où elle nous sera plus utile », explique Claude Chica, responsable de la brigade depuis sa création, le 6 janvier 2016.

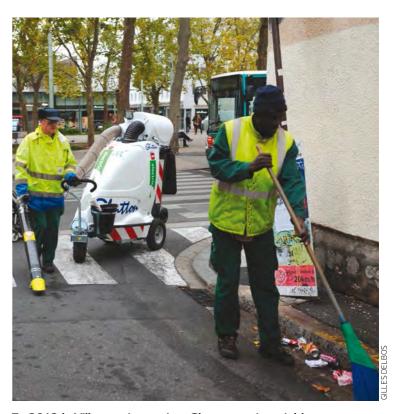
Les effets sont au rendezvous puisque ces fameux point noirs ont été divisés par quatre à la suite des interventions quotidiennes de cette brigade inédite et de choc. Ouant aux amendes, Claude Chica en recense une centaine en moyenne par mois, mais parfois jusqu'à plus de 150, comme en octobre dernier. Pollueurs-payeurs, à bon entendeur...■

# Compost made in Montreuil



Recycler tous ses déchets organiques pour les transformer en compost... un gadget? Pas du tout! Depuis 2008, date de la première « compostière » publique installée place de République, la pratique ne faiblit pas, s'amplifie et se multiplie dans tous les quartiers. Après le Bel-Air, les Ruffins et

La Noue en 2015, deux nouveaux sites ont vu le jour, à la Boissière et au Morillon. En parallèle de cette pratique écologique accessible à tous, le lien social y gagne aussi, tant les rendez-vous compostage sont les derniers endroits où l'on cause de tout!



En 2016, la Ville acquiert trois « Gluttons », insatiables aspirateurs de saletés en tout genre. Ils viennent s'ajouter aux trois premiers acquis fin 2015.

CADRE DE VIE BEST OF - 13

# la bataille de la propreté



L'ACTION DES SERVICES. Les dix agents municipaux de la brigade traquent les pollueurs hors la loi dans les rues de Montreuil





63-65 Avenue Faidherbe 67 rue Alexis Lepère



Économisez jusqu'à 69 200 €<sup>(1)</sup>, sur l'achat de votre 5 pièces !

- Du studio au 5 pièces, caves et parkings sécurisés
- Balcons, terrasses et jardins pour la plupart des logements
- Potager partagé
- À 5 minutes\* des commerces et services de proximité
- Proche du métro 9 Mairie de Montreuil

Pour en savoir plus, appelez nos conseillers coffim :  $0\,800\,716\,000$ 

www.coffim.fr



(1)Économie de TVA sur le lot C01 : prix TTC 20% 573 270€ et Prix TTC 5.5 % 504 000 € soit 69 270 € de différence. La TVA 5.5 % n'est possible que sous conditions d'éligibilité, conditions détaillées en bureau de vente. (2)Selon conditions d'éligibilité. \* Sources : mappy. COFFIM – 18 rue de Tilsitt – 75017 Paris - RCS 353 575 053 00056 - Documents et illustrations non contractuels. Perspectiviste : Anawa - Conception/Réalisation : **SAKARA.FR** – 12/2016



dans Le Montreuillois Contactez dès à présent

Médias & Publicité

mpublicite@groupemedias.com | Tél : 01 49 46 29 46







# 2016, UNE BONNE PLUIE DE RÉCOMPENSES POUR MONTREUIL LA MAIN VERTE

En ouvrant la Maison des Murs-à-pêches, la municipalité concrétise son engagement en faveur de l'environnement. En 2016, c'est aussi le travail permanent des agents municipaux (ci-dessus) et des habitants pour préserver la biodiversité qui a été salué et couvert de lauriers. Si Saadia Trébol (à droite) a reçu le coup de cœur du jury du concours départemental des Jardins familiaux, une troisième « fleur » et trois « libellules » se sont ajoutées au palmarès de la ville.

épite du patrimoine montreuillois, les Murs-àpêches (MAP) ont leur maison depuis le 17 septembre au 89, rue Pierre-de-Montreuil. Après un chantier de maintenance destiné à protéger les murs existants entre mars et juin derniers, la Ville a franchi une étape supplémentaire avec ce guichet unique, espace d'information et d'orientation. L'occasion, aussi, de centraliser les projets autour de ce joyau unique. L'enjeu de cette maison consiste aussi à alerter sur l'urgence de la rénovation. Cependant, l'intégration par Est Ensemble des MAP dans le projet de Parc des hauteurs et la labellisation du site EIF par la Métropole dans l'appel à projets «Réinventons la métropole », envoient des signaux positifs.

#### DES LAURIERS ET DES LIBELLULES

Le travail de la municipalité pour préserver la biodiversité se traduit aussi par une troisième « fleur » et trois « libellules ». Le premier prix, décerné par le concours régional des Villes et Villages fleuris, couronne le travail du service munici-



Inaugurée en septembre, la Maison des Murs-à-pêches est un lieu d'information et d'échanges au service des habitants.

pal des Jardins. Le second, remis lors du concours Capitale française de la biodiversité, récompense un engagement en faveur de la biodiversité et du développement durable. De leur côté, les habitants sèment aussi beaucoup à Montreuil. Et le fruit de leur amour donne de beaux jardins, comme celui que cultive Saadia Trébol au fond

de l'impasse Gobétue, et coup de cœur du jury du concours départemental des Jardins familiaux. Parallèlement, les locataires de l'OPHM contribuent également à l'embellissement de nos quartiers en participant au concours Balcons et jardins fleuris.

Décidément, les Montreuillois ont les «pousses» vertes!

# 30

#### Zone 30

La démarche de généralisation des zones 30 s'inscrit dans un contexte national de volonté d'apaisement de la circulation dans les agglomérations. L'objectif est d'avoir un environnement urbain plus apaisé, de permettre un meilleur partage de la voirie entre les modes de transport, de mieux sécuriser piétons et cyclistes. Cet aménagement s'accompagne systématiquement à Montreuil d'une généralisation des doublesens cyclables. Voici le calendrier des prochains quartiers en zone 30: Bas-Montreuil fin 2016-début 2017; il inclura la rue de Paris. Suivront les Murs-àpêches, puis Branly-Boissière. La ville sera entièrement aménagée en

zone 30 d'ici à 2019-2020.

#### **EN CHIFFRES**

C'est le nombre d'hectares de Mursà-pêches qui ont été classés par le ministère de l'Environnement au titre des sites et du paysage en 2003.

2000 € C'est le coût du mètre linéaire de restauration des Murs-à-pêches.

C'est le nombre de kilomètres d'itinéraires cyclables dans la ville.

C'est le nombre de gagnants à la 3° édition du concours Balcons et jardins fleuris 2016, destiné aux locataires de l'OPHM.

#### 105081 + 1Il s'appelle... Ahcene **Meziane Hashas**



Au 1er janvier 2016, la population de Montreuil s'élevait à 105 082 personnes, dont le premier bébé né à l'hôpital André-Grégoire, Ahcene Meziane Hashas. Du 1er janvier au 30 novembre, le service État civil de la Ville a comptabilisé 3726 naissances et 509 décès sur 11 mois.

#### Le Conseil des aînés a planché sur l'urbanisme

L'année 2016 a vu la première année de fonctionnement du Conseil des aînés. Cette nouvelle instance de démocratie participative a notamment rendu un avis au maire sur le plan local d'urbanisme et le projet d'aménagement et de développement durable, fin octobre. Un moyen pour ces seniors de s'approprier les outils de fonctionnement et de rencontrer les acteurs institutionnels.

#### Un incendie a dévasté les locaux du Secours populaire



Débuté très tôt dans la matinée du lundi 17 octobre, un incendie a dévasté en quelques heures le pavillon de la section montreuilloise du Secours populaire. Les deux premiers étages et la toiture sont partis en fumée, emportant une partie des vêtements stockés. Selon des sources proches du dossier, la maison aurait été visitée durant la nuit de l'incendie.

### SOLIDARITÉ. Accompagnée par toute la ville, Lina va mener son combat contre la maladie

La petite Lina, 5 ans, fait face à une paralysie cérébrale qui l'empêche de se tenir droite. Les Montreuillois se sont mobilisés, collectant la somme de 30 000 euros pour financer une opération chirurgicale qui se pratique aux États-Unis.

e sourire de

Lina a illu-✓ miné les pages de notre journal à plusieurs reprises durant l'année 2016. Chaque fois pour appeler les Montreuillois à soutenir le combat de cette enfant de 5 ans, scolarisée à l'école maternelle Guy-Moquet avec Syrine, sa sœur jumelle. Lina est atteinte depuis la naissance d'une paralysie cérébrale qui l'empêche de se tenir droite et de se déplacer sur ses deux jambes.



La municipalité a apporté son soutien à l'association « À petits pas pour Lina » (lunettes orange) pour la collecte de dons afin de financer une opération.

Ses parents, à l'origine de l'association « À petits pas pour Lina », avaient besoin d'être aidés pour financer une intervention chirurgicale qui ne se pratique qu'aux États-Unis. Soit, entre hospitalisation et séjour, la somme de 60 000 euros à rassembler.

#### LES MONTREUILLOIS RÉPONDENT PRÉSENT

Dons à l'association, vente aux enchères en mars 2016 d'œuvres offertes par des artistes, spectacle et concert en juin suivant au Théâtre Berthelot : à chaque rendez-vous solidaire relayé par Le Montreuillois, les citoyens ont répondu présent.

« Nous avons récolté 30000 euros, auxquels se sont ajoutés des dons extérieurs pour le reste de la somme. Nous remercions du fond du cœur tous les habitants qui nous ont entendus, mais aussi le maire et son équipe qui nous ont beaucoup soutenus », explique Nabila, maman de Lina. Opérée des genoux et de la colonne vertébrale à Saint-Louis (Missouri) durant l'été. comment va Lina? « À merveille! Tout s'est vraiment très bien passé », témoigne sa mère.

#### **ELLE FAIT SES** PREMIERS PAS...

« Aujourd'hui, Lina effectue près d'une vingtaine de pas sans aucune aide. Quand on la regarde faire, c'est magique! » La fillette entrera au CP l'année prochaine.

Elle continue de se battre pour marcher encore et encore, à raison d'une dizaine d'heures hebdomadaires de renforcement musculaire et de kiné. Bravo Lina!

# FAITS DIVERS. Une nuit de mai, un incendie précipite 300 Montreuillois dans la rue de la République

Un gigantesque incendie s'est déclaré la nuit du 9 mai dans le parking souterrain d'une cité, rue de la République. S'il a semé la panique, il n'a fait aucune victime.

irées de leur sommeil en pleine nuit par des odeurs de fumée et des explosions, 300 personnes se sont retrouvées sur le trottoir, le 9 mai, alors qu'un gigantesque incendie s'était déclaré dans le parking souterrain de leur cité, rue de la République. Il s'agissait du plus gros incendie que Montreuil ait connu depuis plusieurs années. Heureusement, il n'a fait aucune victime. « On savait comment il fallait agir: ne pas paniquer, prendre les escaliers de



Pour maîtriser l'incendie qui a ravagé le parking du sous-sol, 130 pompiers ont été mobilisés. Plus de peur que de mal et seulement des dégâts matériels.

secours », a raconté la jeune Zina. À moitié vêtus, les yeux ébahis et les cheveux ébouriffés, les habitants ont réussi à évacuer leur habitation dans le calme. Ils ont assisté une partie de la nuit au balai incessant des pompiers qui

se sont déplacés en nombre depuis les casernes alentour. Les soldats du feu ont dû lutter toute la nuit contre des flammes qui léchaient des réservoirs automobiles et menaçaient à tout moment de provoquer de graves

explosions. Dix enginspompe et 130 pompiers ont été sollicités pour venir à bout du sinistre souterrain qui dégageait des chaleurs intenses. Au moins deux départs de feu ont été identifiés. La mobilisation des pompiers a permis de circonscrire l'incendie au parking et d'éviter sa propagation aux habitations.

#### **UNE NUIT BLANCHE**

Grâce à la réactivité des élus de quartier, tout le monde a pu être mis à l'abri et réchauffé, dans une école d'abord, puis au centre social Lounès-Matoub. Petits déjeuners et repas chauds ont été servis. Après une nuit blanche, les sinistrés ont dû patienter encore de longues heures jusque dans l'après-midi avant de pouvoir réintégrer leurs logements. Au bilan du sinistre, on compte: 1 800 mètres carrés de parking touchés, 52 véhicules endommagés, 90 familles dans la rue à 1 h 30 du matin, dont 6 familles relogées à la suite des fumées qui ont envahi leurs habitations.

### DROIT DES FEMMES. Montreuil marche pour Aïcha et se mobilise contre les violences faites aux femmes

La lutte contre les violences faites aux femmes est l'une des priorités de la municipalité.

ette année, le meurtre d'Aïcha a jeté une lumière noire sur la Journée internationale dédiée à la lutte contre les violences faites aux femmes, le 25 novembre. Cette jeune femme de 35 ans, mère de deux enfants dont un nourrisson de huit mois, a été étranglée par son conjoint dont elle vivait séparée, et enterrée par celui-ci dans la cave pour tenter de dissimuler son crime. Deux ans après le meurtre de Poupette, également décédée sous les coups de son conjoint, Montreuil a exprimé son vif émoi à l'occasion d'une marche silencieuse contre toutes les violences perpétrées contre les femmes, à laquelle ont participé



Une marche silencieuse s'est déroulée le 10 novembre à la mémoire d'Aïcha.

de nombreux élus. Le maire a accueilli les manifestants devant l'hôtel de ville.

Plus que jamais, la lutte contre la violence faite aux femmes et aux jeunes filles reste la priorité à Montreuil grâce à la mission « droit des femmes ». La municipalité soutient activement la Maison des femmes-Thérèse Clerc, qui a recentré en 2016 son activité autour de cette question. Celles qui poussent la porte de cette maison, fondée par Thérèse Clerc en 2000, ne sont plus de simples victimes. Elles deviennent actrices de leur destin et des combattantes contre les violences grâce à l'accueil de Roselyne Rollier, sa présidente, et d'Isabelle Colet, sa directrice. La structure a mis en place, depuis deux ans, une plateforme peutêtre unique en France, importée du Canada. Les femmes se retrouvent entre elles pour partager

leurs expériences, mais elles sont aussi entourées d'avocates, de juristes, de victimologues qui travaillent en réseau efficacement. « Nous travaillons en lien avec beaucoup d'associations sur différents sujets comme les mariages forcés, la prostitution, le viol... », explique Roselyne Rollier. « Et le plus possible avec les institutions comme les centres de santé, la PMI, le commissariat, etc. et tout ce qui relève de la iustice. »

En 2016, la municipalité a accordé un soutien financier aux permanences juridiques du CIDFF 93 (Centre d'information sur les droits des femmes et des familles) qui se déroulent au centre de santé Savaterro en alternance avec la Maison des femmes-Thérèse Clerc, sur la thématique des violences conjugales.

#### Le Montreuillois reçoit le Grand Prix de la presse municipale



«C'est sans hésitation et à l'unanimité » que le jury composé d'élus et de professionels de la communication a décidé d'accorder le Grand Prix de la presse municipale 2016 à votre journal Le Montreuillois, lancé en octobre 2015.

des Montreuillois sont satisfaits de vivre à Montreuil, selon un sondage Harris Interactive réalisé en février. 77 % des Montreuillois déclarent avoir une bonne opinion du maire et de son action.



#### Ouverture d'une nouvelle crèche à La Noue

Au cœur de la cité La Noue, installée dans un vaste lieu appartenant à l'OPHM et entièrement rénové, soutenue par la Ville à hauteur de 250 000 euros, la crèche associative Zig-Zag a ouvert ses portes en septembre 2016, accueillant ainsi 22 bambins âgés de 6 mois à 3 ans. En fanfare, le 10 décembre, l'inauguration se fêtait avec tous les habitants et les partenaires.

# DROIT HUMANITAIRE. Pendant sept mois, le visage d'un « enfant de Montreuil » au fronton de la mairie

Parti au Bangladesh pour une mission humanitaire, Moussa a été emprisonné par le régime du pays. Montreuil s'est mobilisé pour sa libération.

près sept mois d'angoisse et d'attente, ce mercredi 10 août 2016, une mère laisse enfin éclater sa joie sur les marches de l'hôtel de ville.

Cette mère, c'est Justine Tchantchuing. Après avoir été retenu sept mois au Bangladesh et avoir passé 70 jours dans les geôles de la ville de Cox's Bazar, son fils Maxime - troisième d'une fratrie de cinq enfants nés à Montreuil – est enfin rentré à la maison. Pour fêter ce retour, la commune vient d'organiser un rassemblement



Enfin libre, Moussa, aidé du maire, peut décrocher les banderoles de soutien exigeant sa libération, puis s'en félicitant...

devant la mairie, le troisième depuis l'arrestation, le 22 décembre 2015, de cet « enfant de Montreuil », ainsi nommé par le maire Patrice Bessac, appelant au soutien le plus large jusqu'à sa libération. Plus connu à travers les médias sous le nom de Moussa Ibn Yacoub, nom adopté après sa conversion à la religion musulmane, Maxime-Moussa est un militant humanitaire engagé de longue date pour la cause des Rohingyas, minorité

musulmane opprimée en Birmanie et réfugiée au Bangladesh, pays où il s'est rendu à plusieurs reprises et, pour finir, y être arrêté le 22 décembre sous le chef d'accusation «usurpation d'identité », dont il sera entièrement lavé la justice bangladaise. Son portrait géant, accroché le 23 janvier 2016 au fronton de l'hôtel de ville lors d'un premier rassemblement de soutien organisé par le collectif FreeMoussa, a fait connaître à toute la population le large et bon sourire d'un concitoyen à soutenir par toute une ville. Le 10 août, libre et

le 24 juillet 2016 par

heureux, fêtant « la victoire de la justice contre l'arbitraire, la victoire d'un homme de bien qui voulait faire le bien », selon les mots du maire, l'humanitaire de 28 ans\* a pu enfin décrocher son portrait et remercier infiniment ses soutiens, sous les vivas d'une foule ivre de joie. ■

\*Depuis son retour, Moussa a fondé un nouveau projet en faveur des Rohingyas.

Voir www.banistreet.com

# FRATERNITÉ, BOISSIÈRE, L





Les Montreuillois débattent de l'avenir de leur ville avec la révision du plan local d'urbanisme (PLU). ZAC Boissière-Acacia, les travaux lancés le 23 janvier 2016 feront sortir de

# Solidarité: inauguration du foyer du Centenaire



e 8 avril 2016, à deux pas de l'hôtel de ville, était inaugurée une résidence de travailleurs migrants unique en France. Baptisée « Nouveau Centenaire », en référence à la rue du Centenaire où ces nouveaux riverains du Centre-ville avaient habité durant près de vingt ans dans un entrepôt insalubre, cette résidence était qualifiée par Claude Reznik, adjoint délégué aux populations migrantes, de « dette rendue par la Ville » à des travailleurs et concitoyens en lutte depuis trente-cinq ans pour obtenir le droit d'être « logés dignement ».

Unique, car dérogeant à toutes les normes habituelles en matière de logement de travailleurs migrants, cela afin de permettre aux 193 résidents – originaires du Mali et de Mauritanie – de poursuivre leur précieux mode de vie collective grâce à de multiples espaces de vie partagée mais aussi d'être associés à la gestion de leur habitat.

# Le chantier des nouveaux locaux municipaux avance

u cœur du nouveau quartier de la mairie, l'année 2016 aura vu également – sans nuisances particulières pour les riverains – le désamiantage d'une tour de 30 étages! Aujourd'hui, à l'intérieur de la « tour Altaïs », place Aimé-Césaire, ne subsiste plus que le béton, mis à nu. Autrement dit, un chantier spectaculaire, resté invisible aux yeux des riverains. Lesquels, ainsi que l'ensemble des administrés de la commune, pourront franchir à l'horizon de l'été 2018 le seuil de cette tour où seront regroupés sur une douzaine de niveaux la totalité des services administratifs de la ville. Grand projet s'il en est. Au mois de novembre, une épaisse dalle de protection a été coulée tout autour de la tour afin d'accueillir engins et autres bungalows de chantier, et une grue qui coiffe la tour. En 2017, les avancées promettent d'être très visibles!



# A NOUE... changent de visage





terre 1200 logements.

À La Noue, une nouvelle rue voit le jour et prendra le nom d'Adrienne Maire.

#### LES CHANTIERS **EN CHIFFRES**

- 6 millions C'est le budget mobilisé pour la première phase des travaux à La Noue par Montreuil, Est Ensemble, la région Île-de-France et l'État.
- ■1200 C'est le nombre de logements qui vont être construits sur la ZAC Boissière-Acacia, dont 40 % de logements sociaux.
- ■200 000 C'est la somme, en euros, investie par la Ville pour rénover la place Jules-Verne et la plaine de jeux du même nom, à la Boissière.
- ■800 C'est le nombre de logements qui seront rénovés dans le cadre des travaux de la ZAC Fraternité, Bas-Montreuil, dont 40 % de logements sociaux.
- ■156 C'est le nombre de ménages qui seront relogés à la suite des démolitions d'immeubles, grâce à la Charte du relogement conclue par les acteurs publics sur la ZAC Fraternité.
- ■6 C'est le nombre d'ateliers de secteur organisés entre mai et juin sur la révision du plan local d'urbanisme (PLU).

Constructions de logements, rénovations de quartier, réflexions collectives sur l'avenir de la ville... C'est l'année du lancement des grands chantiers. De la ZAC Fraternité en passant par La Noue, jusqu'à la ZAC Boissière-Acacia et le lancement des réflexions sur la révision du plan local d'urbanisme (PLU), de nombreux projets ont avancé. Retour sur les actions qui ont marqué 2016.

'année a commencé en force avec le démarrage, à La Noue, des travaux de rénovation urbaine, le 18 janvier. Le chantier de dix-huit mois redessine le cadre de vie pour un investissement public de plus de 6 millions d'euros répartis entre la Ville, l'État, Est Ensemble et la Région. Cette année, une nouvelle voix, partant de la rue des Clos-Français, au nord, et débouchant à sens unique sur la rue Jean-Lolive, au sud, a vu le jour. Par suite d'une consultation citovenne, les habitants ont choisi de lui donner le nom d'Adrienne Maire, ancienne adjointe au maire de Montreuil et résistante, décédée en 2008. La place Anne-Marie Boyer, du nom de la fondatrice de l'association les Amis de l'école, décédée en avril dernier, a, elle aussi, été achevée en 2016.

#### **40% DE LOGEMENTS SOCIAUX**

Autre lancement du côté de la Boissière où les travaux de la zone d'aménage-

ment concerté (ZAC) Boissière-Acacia ont débuté officiellement, le 23 janvier. 1 200 logements vont être construits sur ces anciennes fiches industrielles, dont 40 % de logements sociaux. Une résidence pour seniors ainsi qu'une résidence sociale étudiante, un groupe scolaire de 23 classes, un centre de loisirs, une crèche de 60 berceaux, un terrain de sports, des activités économiques... Tout un nouveau cœur de quartier va sortir de terre d'ici à 2020. À la Boissière, 2016 aura aussi permis d'inaugurer l'embellissement de la place Jules-Verne, co-élaboré

avec les habitants, pour un montant de 40 000 euros ainsi que la plaine vert au début des travaux sur de jeux du même nom, grâce à un

budget de 160 000 euros. Changement d'ambiance dans le Bas-Montreuil. L'enjeu est ici de rénover l'habitat en mauvais état. Le 3 février, le conseil municipal a donné son feu vert au début des travaux sur la ZAC Fraternité qui bénéficie d'un programme national d'aide aux quartiers anciens et dégradés. L'État, Est Ensemble, la Ville et la société de requalification des quartiers anciens (Sorega) copilotent le projet. Ces acteurs publics, accompagnés des bailleurs sociaux, ont conclu le 9 septembre une charte de relogement afin de retrouver un toit aux habitants touchés par les démolitions d'immeubles.

Quelques pas plus loin, la porte de

Montreuil a engagé des réflexions sur sa mutation. Trait d'union entre Paris, Montreuil et Bagnolet, cet espace se cherche un nouveau souffle au travers, par exemple, d'une avenue paysagère qui traverserait le rond-point. Réunions publiques, marches exploratrices et ateliers ont permis aux habitants d'exprimer leur avis.

#### **CONSTRUIRE LA VILLE DE DEMAIN**

Cette année, la concertation fut aussi à l'honneur avec le lancement de la révision du plan local d'urbanisme (PLU), feuille de route qui fixe le

Le 3 février, le conseil

municipal a donné son feu

la ZAC Fraternité

cadre de l'aménagement de la ville. Ateliers, forums, questionnaires, contributions... Paroles des habi-

tants et des élus se sont retrouvés sur les objectifs à donner au futur visage de Montreuil. Car face à l'accélération des besoins en logement et la pression immobilière, la municipalité a décidé de se doter de règles plus claires. L'objectif: respecter l'identité montreuilloise tout en relevant les défis posés par la croissance de sa population et le Grand Paris.

« Nous construisons la ville de demain, à échelle humaine, dans la continuité de son histoire et le respect de son identité », résumait ainsi, dans Le Montreuillois n° 8 du 18 février, Gaylord Le Chequer, adjoint au maire en charge de l'urbanisme. Rendez-vous en 2017 pour la traduction en actes...



# 350 000 ENTRÉES AU MÉLIÈS, 50 BOUGIES POUR LA MAISON POP ET LE CONSERVATOIRE

En 2016, Montreuil a confirmé sa place de leader de la culture et de ses pratiques. 800 artistes visuels ont ouvert leurs portes. Le Méliès a désormais une stature nationale. Dans chaque quartier, le théâtre et la musique le disputent aux arts de la rue. Montreuil est un bouillon de culture populaire.

i le cinéma Le Méliès a accueilli 350 000 spectateurs depuis son ouverture fin août 2015, soit près de 260 000 pour la seule année 2016, rien n'est dû au hasard. Ces six salles ont été aménagées avec les dernières technologies numériques, équipées de grands écrans et d'un confort sonore de pointe, de casques pour les personnes mal-voyantes et mal-entendantes, d'un système 3D. Un équipement de 1 142 places au service d'une programmation exceptionnelle de spectacles cinématographiques et une moyenne de deux rencontres par semaine avec des réalisateurs, acteurs, techniciens du 7<sup>e</sup> art. Avec le concours de l'association de spectateurs Rencart' au Méliès, l'équipe du cinéma sélectionne les films grand public de qualité, tout en préservant ses labels « Jeune public », « Films du patrimoine », « Recherche et découverte ».

#### LE MÉLIÈS, UN LIEU DE VIE INCONTOURNABLE

Notre « plus grand cinéma d'art et essai d'Europe » est devenu en un an un lieu de vie incontournable à Montreuil, avec ses espaces de convivialité, de travail,



La Ville vient de rénover son théâtre municipal : régie son et lumière, 210 fauteuils remplacés, de même que le sol dans le foyer. En 2016, 2704 jeunes spectateurs ont assisté à des séances scolaires pour découvrir les arts de la scène.

de restauration..., tout en participant activement à l'éducation à l'image des plus jeunes Montreuillois qui viennent régulièrement assister à des « séances scolaires ». Mais l'année 2016 aura aussi été marquée par les 50 ans de la Maison populaire. Plus de 1 000 Montreuillois ont en effet assisté au Bal pop' dans la

salle des fêtes de l'hôtel de ville. Une soirée animée par le Pop'Orchestre composé de 80 musiciens amateurs représentant l'esprit d'un lieu culturel montreuillois où 2 400 adhérents, de toutes générations et de tous les quartiers de la ville, pratiquent ici une activité artistique et (ou) de loisirs.

#### DES CENTAINES DE SPECTACLES ET DES MILLIERS DE PRATIQUANTS

Un double anniversaire, cette année, puisque le conservatoire à rayonnement départemental, qui compte aujourd'hui 1 800 élèves, a lui aussi fêté ses 50 ans d'apprentissage de la musique et de la danse. Exposition d'une galerie de portraits des élèves ; programmation de concerts tout public et jeune public; partenariat avec d'autres lieux musicaux; concours international de composition André-Jolivet; création d'une classe de musique assistée par ordinateur marquent cet anniversaire. Alors qu'Alexie Lorca, maire adjointe à la culture, ambitionne « la culture pour tous et par tous » et que Denis Vemclefs, directeur du développement culturel, martèle la nécessité de « mettre en lien les publics, les artistes et les œuvres », habitants, artistes, acteurs culturels, associations, élus, partagent, avec énergie et vivacité, le désir de « construire et avancer ensemble » pour que chaque Montreuillois ait accès à la connaissance d'une culture à la fois exigente et populaire. La rénovation en début d'année du Théâtre municipal Berthelot témoigne de ce choix par des actes forts.



#### **Ateliers Portes** ouvertes de 800 artistes des arts visuels

Cette année, le visuel de l'affiche des Portes ouvertes des ateliers d'artistes a été réalisé par Raphaël Härdi, de la section d'arts appliqués et design du lycée Eugénie-Cotton. Les travaux des autres étudiants qui ont planché sur ce projet ont été exposés au centre d'art contemporain Le 116. Cette affiche annonçait la participation de 800 artistes et artisans d'art, répartis dans 166 ateliers individuels, 44 collectifs et 20 lieux culturels.

#### Les Montreuillois ont fait matcher théâtre et football pour l'Euro 2016

Avec le collectif montreuillois d'artistes, de chercheurs et de sportifs Gongle, les jeunes et les adhérents de nombreuses associations culturelles et sportives ont participé à des ateliers de commentaires de matchs, de tifologie et de réflexions autour du lien entre théâtre et football, avant et pendant la durée de l'Euro 2016. Une programmation de rencontres, spectacles, faux matchs théâtralisés, etc. au Nouveau Théâtre de Montreuil a permis de rapprocher supporters et spectateurs dans un esprit sportif!

#### L'histoire de Montreuil racontée de vive voix par Philippe Hivert

L'historien Philippe Hivert, auteur de cinq volumes sur l'histoire de Montreuil aux éditions Eden/Folies d'encre, a animé un cycle de conférences sur l'histoire de notre ville depuis le Moyen Âge. Une épopée passionnante, compte tenu de son riche passé agricole et industriel. Si vous n'avez pas eu la chance d'assister à ces conférences, les livres de Philippe Hivert sont disponibles à la bibliothèque.

#### Succès du Bal pop' pour les 50 ans de la Maison populaire

En février 2016, le Pop'Orchestre et ses 80 musiciens amateurs dirigés par les professeurs des ateliers musique et chant de la Maison pop ont assuré! Un concert convivial et festif traduisant l'état d'esprit « maison ». Car si chacun peut pratiquer sa propre expression parmi une centaine d'ateliers proposés, il peut aussi participer à un projet collectif de création et de partage.



#### Le cinéma public Le Méliès : le meilleur pour les spectateurs montreuillois

« Votre Méliès est merveilleux», a dit Jacques Audiard. 300 000 spectateurs lui ont donné raison. Un tarif préférentiel pour les Montreuillois, un équipement haut de gamme, des espaces de rencontres et de convivialité, une programmation tout public, Le Méliès confirme en 2016 son succès et sa place culturelle et éducative. Depuis le 1er janvier, près de 30 000 enfants y ont fait l'apprentissage d'une éducation à l'image.



#### de la rue dans tous les quartiers « Si tu ne viens pas au

Une saison des Arts

CINÉMA PU

théâtre, le théâtre viendra à une véritable « Usine à rêves » en multipliant les représentations pendant plus d'un mois dans tous les quartiers de la ville, grâce au travail de 35 compagnies spectacles: théâtre, danse, Un événement piloté par l'équipe des Roches -Maisons des pratiques amateurs.



#### Une exposition 100 % montreuilloise au 116

Pour la première fois, en 2016, le travail de quatorze artistes montreuillois a été exposé au centre d'art contemporain Le 116, qui abrite l'équipe du service des Arts plastiques de la Ville. La sélection des artistes a été confiée au commissaire d'exposition Jean-François Chevrier, qui a conçu « Marelle », un événement en trois parties. Cette année, en dehors des visites guidées, rencontres, actions culturelles et concerts tout public autour des expositions, le centre d'art a reçu 2776 enfants des écoles maternelles et élémentaires de la ville, qui ont participé à des visites-ateliers d'art contemporain. Et le nombre de visiteurs a plus que doublé.

#### 7000 enfants à la bibliothèque

Les bibliothèques de Montreuil, dont l'inscription et le prêt de documents (livres, magazines, CD, DVD) sont entièrement gratuits, multiplient les rencontres avec les publics autour de rendez-vous avec des auteurs, lectures publiques pour tous les âges, ateliers participatifs le mercredi et pendant les vacances scolaires, concerts. conférences... Cette année aura été marquée par la mise à disposition de tablettes tactiles accessibles à tous. En 2016, les bibliothèques de la ville ont accueilli 7 000 enfants de 0 à 3 ans ; 900 enfants en accueils de loisirs; 4 200 enfants de primaires et 1000 ados de collèges et lycées. Et c'est le club de lecture Lékri Dézados de Montreuil qui a remporté la battle littéraire au dernier Salon du livre et de la presse ieunesse!







# LUTTER CONTRE LE CHÔMAGE AVEC DES PERMANENCES EMPLOI PAR QUARTIER

Avec 18 % de demandeurs d'emploi, Montreuil n'est pas épargnée par le chômage. Face à ce fléau, la municipalité fait feu de tout bois pour attirer des emplois sur son territoire.

ontre le chômage de masse qui touche durement – aussi – les Montreuillois, que peut faire la municipalité, alors que cette compétence relève de l'État ? « Faire feu de tout bois », rétorque Djénéba Keita, adjointe chargée de l'emploi et de la formation professionnelle.

Et 2016 a été riche en initiatives de toutes sortes. Il y a eu, bien sûr, la tenue de la deuxième édition du Forum de l'emploi, organisé en septembre avec Est Ensemble, qui a notamment mis l'accent sur les nouveaux emplois dans le domaine du numérique.

652 personnes à la recherche d'emploi, surtout beaucoup de jeunes, ont participé à ce forum dont la mission était de rapprocher les demandeurs d'emploi et la trentaine d'employeurs présents, y compris les trois armées (Terre, Air, Marine). Mais la grande nouveauté de



La deuxième édition du Forum de l'emploi, organisée à la mairie de Montreuil, a réuni 652 personnes et une trentaine d'employeurs.

l'année sur le front de l'emploi a été la mise en place, en partenariat avec l'association Aurore, des permanences dans les quartiers au plus près des populations. L'objectif étant de mettre en liaison directe dans chaque quartier les demandeurs d'emploi et les entreprises qui embauchent.

#### 34 148 HEURES DE TRAVAIL

Autre fait marquant de l'année : l'insertion d'une clause aux travaux du chantier

de rénovation du quartier autour de la rue de la Fraternité, dans le Bas-Montreuil, réservant 341 48 heures de travail aux Montreuillois. En effet, la municipalité met en œuvre systématiquement une telle clause sociale lors de l'attribution des marchés publics. Déjà, en 2015, la Ville avait comptabilisé un total de 50 482 heures de travail d'insertion sociale. 122 personnes en ont bénéficié, dont 22 allocataires de RSA.

À tout cela, il faut ajouter les jobs d'été, les Matins de l'emploi consacrés à des métiers spécifiques, les métiers du sport, par exemple, qui se sont tenus le 2 décembre, ou encore les forums emplois-métiers avec Est Ensemble, les journées « stage dating » pour offrir des stages aux étudiants, et la journée emploi pour des jeunes diplômés avec Mozaik RH. Sans oublier le soutien qu'apporte la municipalité aux structures locales qui s'occupent de l'emploi, comme la Régie de quartier, la mission locale, Rues et Cités, La Collecterie, Cinévie, etc. « La bataille de l'emploi sera la marque de fabrique de notre mandat », aime à rappeler souvent Djénéba Keita.

# MONTREUIL SE SOUVIENT. 1936 : victoire historique pour les ouvrières de Robergel, les 15 000 travailleurs montreuillois et la France...



Il y a 80 ans, entre mai et juillet, près de 2 millions de salariés sont en grève. Ils obtiendront 12 % d'augmentation des salaires, les congés payés et la semaine de 40 heures. Montreuil leur a rendu hommage avec notamment une exposition exceptionnelle au musée de l'Histoire vivante et un numéro spécial du *Montreuillois*.

# FUTUR. En 2016, le temps d'un week-end, Montreuil est devenue la capitale de l'économie sociale et solidaire...

À Montreuil, 11,1% des emplois relèvent de cette économie. La ville fait d'ailleurs figure de leader en la matière. C'est pourquoi elle a accueilli, début novembre, un grand rendez-vous réunissant les acteurs du secteur.

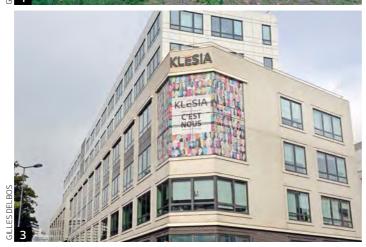
es Jardins du cœur, qui assurent une production maraîchère aux Restos du cœur, à la coopérative La Conquête du pain, en passant par le groupe mutualiste de protection sociale Klesia ou l'établissement d'insertion professionnelle des personnes handicapées Esat Marsoulan, Montreuil décline un impressionnant gisement d'activités dans le domaine de l'économie sociale et solidaire (ESS). Et pour cause: 11,1 % des emplois montreuillois relèvent de ces nouvelles façons de produire et de consommer, contre une moyenne de 7,2 % en Île-de-France. Et c'est forte de cette notoriété que la municipalité a organisé, avec Est Ensemble, deux journées de rencontres d'économie sociale et solidaire, les 4 et 5 novembre.

#### LA SOLIDARITÉ COMME PRINCIPE

L'objectif était de mettre en relation les entrepreneurs montreuillois de l'ESS avec des entreprises classiques et faire connaître ce modèle économique aux Montreuillois, un modèle qui ne refuse pas le marché mais qui obéit à des critères très précis. Encadré par la loi depuis 2014, il regroupe un ensemble d'établissements organisés sous forme de coopératives, mutuelles, associations, ou fondations, dont le fonctionnement est fondé sur les









Les Jardins du cœur (1) qui assurent une production maraîchère pour les Restos du cœur, la coopérative La Conquête du pain (2), Klesia (3), un groupe paritaire de protection sociale, et l'Esat Marsoulan (4), qui contribue à l'insertion professionnelle des personnes handicapées, font partie des 468 établissements d'ESS à Montreuil.

principes de solidarité et d'utilité sociale; et que le profit individuel étant proscrit, les résultats sont réinvestis.

Très développée à Montreuil avec 468 établissements, l'ESS a également le vent en poupe un peu partout en France. Alors que, entre 2010 et 2015, l'emploi privé a reculé de 7 % dans notre pays, l'emploi en ESS a progressé de 26 %.

#### 2,39 MILLIONS DE SALARIÉS

Devenu un acteur économique de poids, l'ESS représente aujourd'hui 10 % de la richesse nationale et près de 12,7 % des emplois privés en France. Ce secteur compte environ 200 000 établissements et 2,39 millions de salariés.

Le dynamisme de Montreuil dans le

domaine de l'ESS se confirme d'ailleurs de jour en jour. Le 16 novembre, les établissements montreuillois ont, par exemple, remporté la moitié des trophées ESS remis pour la seconde année consécutive par Est Ensemble. L'Épicerie solidaire de l'association Aurore, La Collecterie et Les Marmites volantes ont ainsi été à l'honneur.

# Cette année, 100 000 consultations ont été réalisées dans les cinq centres municipaux de santé montreuillois

LA SANTÉ EN CHIFFRES

**120** 

C'est le nombre de personnes qui travaillent dans les cinq centres municipaux de santé, dont 83 soignants.

100 000

C'est le nombre de consultations effectuées par les cing CMS.

3,34 C'est en millions d'euros le coût qu'assume la Ville pour le fonctionnement des cinq CMS. our 78 % des Montreuillois, la santé doit être une politique tout à fait prioritaire de la municipalité, après l'emploi et l'éducation. Tel est l'un des enseignements du sondage Harris Interactive, publié dans *Le Montreuillois* n° 10, du 24 mars. Avec ses cinq centres municipaux de santé, dont le budget a été maintenu en 2016, Montreuil fait figure d'exemple. Illustration avec le centre Bobillot spécialisé dans les soins dentaires. Après un incendie, il a rouvert ses portes en juin.

#### PÔLE PÉDIATRIQUE RENFORCÉ

L'hôpital intercommunal André-Grégoire est aussi un maillon essentiel pour les Montreuillois. Une loi a imposé en juillet le lancement d'une mutualisation de l'établissement avec d'autres sites en Seine-Saint-Denis. « Le projet ne doit pas se faire au détriment de l'offre de soins de proximité », a affirmé le comité de défense de l'hôpital public. Au-delà, le pôle pédiatrique de l'hôpital va être renforcé avec l'arrivée de plusieurs services de Ville-Évrard au sein d'un établissement spécialisé dans la pédopsychiatrie. Le projet a été validé cette année et doit voir le jour d'ici à 2020 boulevard de la Boissière.



Au centre Daniel-Renoult aussi, on fait des consultations dentaires.







# EN 2016, CÔTÉ TRANSPORTS PUBLICS, MONTREUIL A ÉCRIT SON AVENIR

Lignes de métro 11, 1, 9 du métro et tramway T1: cette année, la Ville franchit un grand cap dans l'avancée de ses projets de transports publics. Retour sur des chantiers qui vont changer la vie de dizaines de milliers de Montreuillois et donner un super bonus au développement économique de notre ville.

'est l'histoire d'une année qui restera dans les annales. Lignes de métro 11, 1 et 9, tramway T1: Montreuil a vu avancer en 2016 l'ensemble de ses projets de transport. Une réussite qui n'aurait jamais vu le jour sans l'union des principaux acteurs. Illustration avec la création, à l'initiative du maire de Montreuil, le 22 novembre, de l'Association pour la promotion du prolongement de la ligne 9, groupant 9 collectivités (APPL9).

L'objectif : obtenir la construction de deux nouvelles stations entre la mairie de Montreuil et l'hôpital André-Grégoire. Depuis cette année, Montreuil n'est plus seule dans la bataille. Les maires des Lilas, Rosny-sous-Bois, Noisy-le-Sec, Bagnolet, Saint-Mandé, Fontenay-sous-Bois, Paris, mais aussi Est Ensemble et le conseil départemental de la Seine-Saint-Denis se sont engagés aux côtés du maire de la ville Patrice Bessac, élu président de l'APPL9, pour exiger le lancement des études préliminaires aux travaux. Cette alliance ne doit rien au hasard, car elle s'est déjà avérée payante. Le prolongement de la ligne 11 lui doit ainsi beaucoup.

On se souviendra aussi des 8 000 péti-



La ligne de métro 11 va bientôt atteindre Montreuil. Aux Lilas, le premier puits d'accès au futur souterrain est déjà creusé.

tions de la campagne « Vite le métro 11, Vite le Tram » soutenue par le conseil municipal unanime, portées par le premier magistrat de la ville au Premier ministre, en janvier 2015. Un an plus tard, habitants et élus ont pu vérifier de leurs propres yeux que la mobilisation a été gagnante. Les travaux de la ligne 11 ont commencé

pour faire passer, en 2022, le métro devant l'hôpital intercommunal et la rue de la Dhuys. La première pierre du chantier a d'ailleurs été inaugurée le 10 décembre.

Avec cette liaison, la Boissière sera reliée au centre de Paris en une vingtaine de minutes contre plus d'une cinquantaine actuellement. Autre bonne nouvelle du côté des Grands-Pêchers où la ligne 1 est désormais attendue en 2030. Le 19 octobre, le Syndicat des transports d'Île-de-France (Stif) a validé ce tracé dans le cadre du prolongement du métro de Château-de-Vincennes à Val-de-Fontenay. Au cœur d'un chantier de rénovation urbaine, le quartier va se construire un tout nouveau visage dans les prochaines décennies, avec une connexion aux Champs-Élysées. Mais ce réseau ne serait pas complet sans l'arrivée des cinq stations du tramway T1, attendues de pied ferme par les 43 000 Montreuillois directement concernés.

L'extension de la ligne de Noisy-le-Sec à Val-de-Fontenay *via* Romainville et Montreuil a été confirmée par le tribunal administratif de Montreuil, le 7 avril dernier. Reste que les tergiversations politiques demeurent en dépit de la mobilisation des élus de gauche de Seine-Saint-Denis, Val-de-Marne et Hauts-de-Seine.

À l'automne, le Stif a lancé une étude afin d'envisager un passage en voie unique sur l'artère commerçante de Noisy-le-Sec, rue Jean-Jaurès. Les résultats sont attendus en juin 2017.



#### Thérèse Clerc, « le voyage aura été si beau »

Son combat féministe a vite débordé les limites de notre ville. Ses interventions auprès des lycéens, ses engagements, la Maison des femmes et celle des Babayagas en ont fait une actrice incontournable de la citoyenneté locale et même une héroine des films documentaires de Sébastien Lifshitz. Thérèse Clerc s'est éteinte le 16 février. Elle avait 88 ans et vivait rue Hoche depuis plus de quarante ans.

#### Jean Dahm, la mémoire du CAM



Celui qui a fortement contribué àlarenommée du Club athlétique de

Montreuil (CAM) est décédé dans sa 92º année. Il avait rejoint le club en 1945. Sa spécialité était la marche athlétique. Plus tard, il devint l'entraîneur du marcheur de fond Gilbert Roger, l'une des légendes du CAM.

#### Carine Picard, la signature de la fresque Jules-Verne



Les murales et Pittorex, aux multiples

techniques, ornent les murs

#### peintures décors de

de nombreuses villes et institutions. À Montreuil. Carine Picard et Isabelle Schricke ont travaillé avec des graffeurs, notamment pour la fresque Jules-Verne. Carine Picard s'est éteinte au printemps dernier.

#### Louis Brion, l'artisan du dialogue inter-culturel



Louis Brion avait consacré sa vie aux gens du voyage, plus

encore à la solidarité et au bien-vivre ensemble. Infatigable militant de sa cause, président de l'Association des gens du voyage de France qu'il avait créée, ce Montreuillois de toujours œuvrait pour favoriser le dialogue interculturel. Charpentier couvreur de métier, il était l'une des figures qui font le rayonnement de Montreuil.

#### Azrock, la voix du monde du reggae



Ce deejay montreuillois avait débuté sa carrière en 1989 aux côtés

de Tonton David. Azrock est reconnu pour avoir considérablement contribué à l'essor du dancehall francophone, avec une fervente défense du « patois » montreuillois.

#### L'Effet **Solveig Anspach**

La comédie dramatique L'Effet aquatique, de la réalisatrice montreuilloise Solveig Anspach, décédée le 7 août 2015, a été plébiscitée lors de sa projection à la Quinzaine des réalisateurs au dernier Festival de Cannes. Programmé au cinéma Le Méliès, ce film a été tourné en partie dans le stade nautique Maurice-Thorez de Montreuil. L'histoire d'Agathe et Samir aura marqué l'année 2016. Merci Solveig Anspach...



#### Colette Lepage, « ne jamais être indifférent »

Cette devise, celle qui était facilitatrice de lien social et violoniste avec de multiples cordes à son archet l'a déclinée au sein du centre social Solidarité France Migrants (SFM) et en tant que présidente de l'amicale de la Confédération nationale du logement (CNL). Impliquée aux côtés des Roms et de leurs cultures, la virtuose était aussi un pilier de l'association Ecodrom 93 et menait un combat acharné pour redonner une dignité aux oubliés. Elle nous a quittés le 19 février.

#### Geneviève Pouplier est allée fleurir un autre paradis

Dans le quartier des Murs-à-pêches, Geneviève Pouplier, dernière horticultrice de la Ville, a cessé de régner sur ses parcelles le 6 avril. Elle avait commencé le métier à 15 ans. En 1987, avec d'autres – des riverains, des défenseurs de l'environnement, du patrimoine –, Geneviève avait

contribué à faire reculer les promoteurs quand la municipalité d'alors avait souhaité reprendre la main sur cette réserve foncière pour y implanter un projet d'habitat et d'activités.



#### Anne-Marie Boyer, la générosité incarnée

« Âme du quartier » La Noue – Clos-Français, Anne-Marie Boyer est décédée le 29 avril. Toute sa vie, cette militante syndicale et conseillère municipale n'a eu de cesse de venir en aide à tous ceux qui en avaient le plus besoin. Institutrice dans les années 70, puis directrice de l'école maternelle Joliot-Curie, elle a également créé l'association Les Amis de l'école, il y a vingt-sept ans. Cette humaniste et infatigable combattante pour l'égalité, l'éducation, la citoyenneté et le vivre-ensemble s'est éteinte à l'âge de 66 ans.

#### Élections professionnelles dans les TPE

Les salariés des très petites entreprises (TPE) — soit un salarié sur cinq en Île-de-France — sont appelés à voter (en ligne ou par la Poste), du 30 décembre au 13 janvier, pour élire l'organisation syndicale qui les représentera dans leur branche professionnelle, les commissions paritaires interprofessionnelles ainsi qu'aux conseils des prud'hommes. Informations sur : election-tpe.travail.gouv.fr

#### Derniers jours pour les inscriptions aux listes électorales

Pour participer aux scrutins des élections présidentielle et législatives de 2017, il faut être inscrit sur les listes électorales. Les non-inscrits âgés de 18 ans et possédant la nationalité française ont jusqu'au 31 décembre à midi pour décrocher leur carte d'électeur.

Inscription sur Internet (service–public.fr), par courrier ou en mairie. Toutes les informations sur montreuil.fr

#### Place Jean-Jaurès, fête pour tous les jeunes Montreuillois

Dès le 17 décembre et durant toute la période des fêtes, rendez-vous est donné par la Ville à tous les enfants de Montreuil ainsi qu'à leurs parents, pour bien s'amuser, avant et après Noël.
Entre hôtel de ville, Nouveau Théâtre de Montreuil et cinéma Le Méliès, un espace de jeux décoré offrira manège, pêche aux canards, petit train... Photo avec le Père Noël au programme.

#### Shopping de Noël made in Montreuil

Inutile de prendre sa voiture pour achever son shopping de fêtes. Pour réduire la pollution et offrir du « Made in Montreuil », direction rue du Capitaine-Dreyfus et sa brochette de concept stores regorgeant de créations d'artistes et d'artisans de Montreuil, à portée de toutes les bourses. Rue de l'Église, la librairie jeunesse « Des rires et des livres » propose aussi artistes et auteurs locaux. Boutiques toutes ouvertes le dimanche pendant les fêtes.

# LE SOUS-SOL DE LA TERRE POUR CHAUFFER BOISSIÈRE-ACACIA

La centrale qui va chercher dans le sous-sol de l'eau chaude à 62 degrés, inaugurée le 7 décembre, sera raccordée aux habitations de la ZAC Boissière-Acacia.

'est l'une des bonnes nouvelles de cette fin d'année. Les résidents qui viendront habiter la ZAC (zone d'aménagement concerté) Boissière-Acacia en cours d'aménagement pourront bénéficier du réseau de chaleur par géothermie, c'est-à-dire par l'extraction de l'eau chaude qui se trouve à 1800 mètres de profondeur. Réalisée par le groupe Engie en face du centre commercial Domus, pour un coût total de 35 millions d'euros, la centrale va ainsi permettre, dès le début 2017, d'alimenter en eau chaude et chauffage jusqu'à 10 000 logements des quartiers avoisinants, de Montreuil mais



Une source naturelle d'eau chaude à 62 degrés, localisée à 1800 mètres sous le sol, permettra de chauffer 10000 logements.

aussi de Rosny-sous-Bois et Noisy-le-Sec. Énergie renouvelable et non polluante, elle permettra d'économiser 15 000 tonnes de gaz carbonique (CO<sub>2</sub>) par an. De plus, « la géothermie présente l'avantage d'assurer une énergie à un prix stable, contrairement au gaz dont les tarifs restent très volatils ».

observe Gaylord Le Chequer, adjoint chargé de l'ubanisme. Autre avantage : contrairement à l'éolien et au photovoltaïque qui restent compliqués à développer dans les territoires urbains très denses, la géothermie nécessite seulement une très faible surface d'exploitation. Et le maire Patrice Bessac d'observer :

« Avec ses coûts d'exploitation très faibles, la géothermie est, dans le contexte actuel de crise économique et sociale, une solution efficace pour lutter contre la fracture énergétique et permettre à nos populations qui ont de plus en plus de difficultés à se chauffer de faire face aux coûts toujours plus importants de l'énergie. »

#### POUR 1 200 LOGEMENTS

Reliée, donc, à la géothermie, la ZAC Boissière-Acacia développe une programmation urbaine avec 1 200 logements, dont 40 % de logements sociaux, une résidence pour seniors ainsi qu'une résidence sociale étudiante, près de 10 000 mètres carrés d'activités économiques (artisanat, commerces, services), un groupe scolaire de 23 classes, un centre de loisirs, une crèche de 60 berceaux, un terrain de sports, et plus de 7,4 hectares d'espaces publics.

### MÉTRO. Les travaux de la ligne 11 ont commencé

'est parti! Les travaux de prolongement de la ligne 11 du métro de Mairie-des-Lilas jusqu'à Rosny-Bois-Perrier ont été officiellement lancés, samedi 10 décembre. Cet événement a donné lieu à une cérémonie institutionnelle à la station « La Dhuys », en présence des financeurs (État, Région, Syndicat des transports d'Île-de-France, conseil départemental, Société du Grand Paris, Ville de Paris). Le maire de Montreuil, Patrice Bessac, était de la partie, soulignant que « ce projet très attendu par les habitants, a été rendu possible grâce à l'investissement des élus au sein de l'Association pour la promotion du prolongement de la ligne 11 ».



Les élus ont lancé les travaux du prolongement de la ligne 11 du métro.

#### DEUX STATIONS À L'HORIZON 2020

C'est d'ailleurs sur ce modèle que le maire a installé, le 22 novembre, une association similaire pour porter le projet du prolongement de la ligne 9. Les festivités se sont poursuivies dans l'après-midi avec une fanfare et des animations sur le futur parcours du métro. À Montreuil, deux stations vont voir le jour à l'horizon 2022. La première, située au pied de l'hôpital intercommunal André-Grégoire, améliorera l'accès au centre hospitalier. Près de 11 000 voyageurs seraient attendus quotidiennement. La deuxième, nommée « La Dhuys », permettra de relier la Boissière à Châtelet en une vingtaine de minutes, contre 50 actuellement.

En attendant, les riverains peuvent s'informer auprès de la RATP de l'avancée des travaux. Un site internet a été spécialement créé à cet effet (www.prolongementligne11est.fr). **E.P.** 

# CITOYENNETÉ. Les élèves de Paul-Lafargue et Diderot-1 ont planté les arbres de la laïcité

es enfants de deux écoles élémentaires, Diderot-1 et Paul-Lafargue, ont planté le mercredi 7 décembre « l'Arbre de la laïcité » en présence des élus, du corps enseignant, des parents d'élèves des représentants de l'inspection académique. « Ce bien collectif est précieux. Il faut le préserver. C'est un principe de liberté, non d'exclusion », a insisté Claire Pessin-Garric, de la Ligue de l'enseignement. Rappelant que la France « doit rester un pays de liberté, de croire et de penser », le maire s'est adressé aux enfants en soulignant : « Nous vous faisons confiance! Nous savons que vous allez défendre les valeurs de liberté, d'égalité et de fraternité. » Les élèves ont, à leur tour, repris les mots de tolérance et de fraternité à travers leurs écrits en couleurs. Puis l'Arbre de la laïcité a été mis en terre le matin à Diderot-1, l'après-midi à Paul-Lafargue. À chaque fois, l'émotion était vive, la fierté aussi. ■ F.A.



Les élèves de l'école Diderot-1, en train de planter leur arbre.

#### **MUSIQUE**

### Musiques expérimentales

PERFORMANCES SONORES Le 15, L'Amour, avec Catherine Jauniaux, Xavier Charles and Jean-Sébastien Mariage; Violaine Lochu.

Jeudi 15 décembre Les Instants chavirés,

7, rue Richard-Lenoir. 21h. Tarif 10 € prévente et Montreuillois. Tél. 0142872591. www.instantschavires.com

#### La Marbrerie

JAZZ, FUNK, ÉLECTRO Le 15, l'Ogre intact, une création acoustique. Le 16, avec le Nouveau Théâtre de Montreuil, Love and Revenge: concert électro-orientaliste avec le rappeur Rayess Bek et l'artiste visuelle Randa Mirza, duo de DJ; les Sheitan Brothers. Le 17, Babx, chanson française. Le 18, Magnétique Nord #3, électro. Le 22, du jazz avec Airelle Besson, Stéphane Kerecki and Édouard Ferlet. Le 23, Happy Milf Records. Le 31, Happy New Year.

Les 15, 16, 17,18, 22, 23 et 31 décembre

**La Marbrerie**, 21, rue Alexis-Lepère. Le 15 à 20 h. Le 16 à 21 h. Le 17 à



Thomas Pitiot sera accompagné de Michel Kanuty, aux claviers, et Yvan Descamps, aux percussions, mercredi 21 décembre, à la bibliothèque Robert-Desnos.

poralité de l'Afrique, avec des talents, du blues, des rythmes mandingues.

Vendredi 16 décembre

Maison populaire,

9 bis, rue Dombasle. 20 h 30. Entrée 12 €, 10 €. Réservation conseillée. Tél. 0142870868 et www.maisonpop.fr

#### La goguette des Vénères

On choisit une chanson connue, on réécrit ses propres paroles, et on la chante en public, acJean-Jaurès. 17 h. Tarif 10 € adultes, 5 € enfants de – 12 ans. reservation@tonalites.fr

#### La parade des lumières

**ANIMATION** 

Cette année, la parade des lumières vous transporte aux origines de l'humanité. Taureaux préhistoriques et masques rituels dansent au milieu des flammes nues, dans les rues du quartier La Noue – Clos-Français. Les habitants de 5 à 105 ans sont inviMercredi 21 décembre

Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 15 h. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil

#### Abou Diarra, Cheikh Siriman Sissoko

NOËL MANDINGUE

Soirée historique d'Africolor depuis 1989, jour de naissance du festival. Concert festif pour célébrer Noël aux rythmes maliens et un plateau artistique bigarré comme un maquis bamakois. Accueil musical par les Tambourlingueurs en fanfare.

Samedi 24 décembre Nouveau Théâtre de Montreuil.

10, place Jean-Jaurès. De 18 h à 20 h, place Jean-Jaurès. À 20 h, salle Jean-Pierre-Vernant. Tarif 23 €, 16 €, 13 €, jeunes 11 €, mini 8 €. Tél. 0148 70 48 90 et nouveau-theatre-montreuil.com

#### THÉÂTRE

#### Duokami 🛇

DANSE, MUSIQUE

Une fable dansée, musicale et poétique... pour un monde onirique en perpétuel mouvement.

résistible, plus puissante que tous les biens terrestres? L'histoire de La Belle et la Bête revisitée par la compagnie Claude Buchvald. Les 15, 16 et 17 décembre

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. Les 15 et 16 à 10 h et 14 h. Le 17 à 17 h 30. Tarif 8 € pour les Montreuillois, étudiants, allocataires handicapés, intermittents du spectacle et détenteurs de la carte senior. Enfants de -12 ans, 5 €. Gratuité pour les chômeurs montreuillois en fin de droit et allocataires du RSA. Tél. 017189 26 70 et resa.berthelot@montreuil.fr

#### Je boîte

THÉÂTRE Un constat: cohabiter avec soimême, c'est plutôt gênant... Ces moments où l'on déambule dans nos propres vies comme des étrangers, où l'on ne sait plus où aller, on bouge sans avancer, on boîte. De et avec Marzia

Du 16 au 18 décembre

Gambardella.

La Girandole, 4, rue Édouard-Vaillant. Les 16 et 17 à 20 h 30. Le 18 à 17 h. Tarif 13 €, 10 €. Tél. 01 48 57 53 17 et reservation@girandole.fr

graphie. L'exposition se déroule en trois temps, trois accrochages successifs, inaugurés chacun par une rencontre publique.

Jusqu'au 17 décembre

Le 116, centre d'art contemporain, 116, rue de Paris. Du mercredi au vendredi de 14 h à 18 h et le samedi de 14 h à 19 h. Entrée libre. Tél. 017189 27 99 et contact116@montreuil.fr

#### Atelier de poterie

**EXPOSITION** 

À la veille des fêtes, découvrez et appréciez des merveilles en céramique, gravures, bijoux textiles de Fabienne Gilles, céramiste professionnelle.

Les 17 et 18 décembre

L'Atelier de poterie, 81, rue Condorcet. De 11 h à 19 h. Contact : Fabienne Gilles, tél. 06 14 76 93 31 et http://fabiennegilles.fr/

#### Atelier céramique

**EXPOSITION** 

Valeria Polsinelli et ses céramiques seront heureuses de vous recevoir... pour apprécier des créations magiques à la veille

# IMONGREUM Sortir à Montreuil... Sortir à Montreuil...

«La culture partout et pour tous »

compagné des musiciens de la

goguette. Ouvert à tous pour

chanter ou juste écouter. Les

personnes souhaitant chanter

sont invitées à se présenter dès

19 h 30. Couscous offert par le

bar après les chansons.

20 h 30. Le 18 de 15 h à 1 h 30. Le 22 à 20 h 30. Tarif les 15 et 16, 12 €. Le 17, 14 € en prévente. Le 18, 10 € en prévente. Tél. 0141636014 et www.lamarbrerie.fr

LA TOURNÉE DU PÈRE NOËL: SEMAINE DE SOLIDARITÉ JUSQU'AU 17 DÉCEMBRE: les jouets collectés ainsi que les recettes seront reversés au centre social Solidarité Français Migrants (SFM).

#### 1. Les 50 ans du centre Jean-Macé

Jeudi 15 décembre Café La Pêche, 16, rue Pépin. De 15 h à 18 h.

#### 2. Cap sur le monde Soirée thématique autour des projets.

Mercredi 14 décembre Café La Pêche, 16, rue Pépin. A partir de 19 h.

#### 3. Les Talents du soir

Concert. Vendredi 16 décembre Café La Pêche, 16, rue Pépin.

et Le Slime.

Samedi 17 décembre

Un jouet = une entrée.

et lapeche@montreuil.fr

Un jour de blues

Tél. 017186 29 00

à Bamako

**BLUES MALIEN** 

Café La Pêche, 16, rue Pépin. 20 h.

Avec le festival Africolor, une

immersion dans la nouvelle tem-

À partir de 18 h. Entrée libre. 4. Concert de clôture De 19 h à 21 h. Entrée libre.

#### Concert du Père Noël : Ryadh **Tonalités**

Samedi 17 décembre

Vendredi 16 décembre La Station Services, 27, boulevard Rouget-de-Lisle. 20 h 30. Entrée libre et gratuite. contact@les instantsvoles.com et www.lesinstantsvoles.com

#### Camille, Max and Le Big Band Club

**CONTE MUSICAL** Stéphane Payen, saxophoniste, et Macha Kouznetsova, comédienne. Vendredi 16 décembre

Conservatoire, 13, avenue de la Résistance. 19 h 30. Tél. 0183745790

et www.conservatoire-montreuil.fr

#### Les Apéros d'Émile

Le 16 décembre, aux frontières des musiques du monde avec Dorsaf Hamdani and Lucien Zerrad. Le 6 janvier, Cordéâme. Les 16 décembre et 6 janvier La Table d'Émile, 7, rue Émile-Zola.

**GROUPE VOCAL** 

Concert au profit du Noël des enfants hospitalisés de l'institut Gustave-Roussy, de Villejuif. Des chansons françaises à quatre voix, avec Geoffrey Bouthors, chef de chœur. Vincent Gaillard au piano. Une mise en scène de Laurent Soffiati.

Salle des fêtes de la mairie, place

tés à préparer cet événement nocturne, aux côtés des artistes de la compagnie Les Anthropologues. Samedi 17 décembre Place Anne-Marie-Boyer,

#### à La Noue. 17 h. Renseignements, tél. 0148 70 00 55.

#### Éric Tanguy

Le 116 en musique donne carte blanche à Éric Tanguy : un feu d'artifice d'œuvres classiques et contemporaines pour violon et violoncelle, avec Olivia Hughes et Livia Stanese.

Samedi 17 décembre

Le 116, centre d'art contemporain, 116, rue de Paris. De 17 h à 18 h. Tél. 017189 27 99. Entrée libre.

#### Un joyeux Noël!

SPECTACLE

Une rencontre inattendue va transformer la triste soirée de Bigoudi et de Noir-Noiraud en vrai réveillon de Noël. Une histoire jouée et chantée avec marionnettes. De et avec Claudine Régnier. Du 18 au 22 décembre

Le Mouchoir de Poche, 26, rue Jean-Moinon, Paris Xe. Réservation obligatoire, tél. 0140 40 92 24.

#### Allez jouer dehors!

MINI-CONCERT

Par Thomas Pitiot, accompagné de deux musiciens talentueux, Michel Kanuty, aux claviers, et Yvan Descamps, aux percussions. Thomas se promène sur la scène, la guitare vissée à l'abdomen, partageant ses chansons avec les enfants dans un esprit de jeu collectif. Musique groove et ensoleillée au répertoire, afin de permettre aux mots et à la danse d'inventer un langage commun.

#### Jeudi 15 décembre

Les Roches-Maison des pratiques amateurs, 19, rue Antoinette. À partir de 2 ans. À 10 h et 11 h. Entrée libre. Tél. 0171862880 et maisondesamateurs@montreuil.fr

#### Suite n° 2



#### THÉÂTRE ORAL

Joris Lacoste nous livre un nouvel opus de son théâtre oral. Une étonnante chronique du monde tel qu'il va. Il n'y a ni personnage ni récit, mais des paroles quotidiennes glanées aux quatre coins de la planète ces dernières années. Cinq acteurs, debout derrière leurs pupitres, sont les interprètes de ces discours en différentes langues.

#### Jusqu'au 15 décembre

Nouveau Théâtre de Montreuil, salle Jean-Pierre-Vernant, 10, place Jean-Jaurès. 20 h. Tarif 8 € pour les –18 ans ; bénéficiaires des minima sociaux, personnes handicapées; 13 € pour les Montreuillois et demandeurs d'emploi; 11 € pour les étudiants, -30 ans. Pass tous publics 3 places 30 €; 6 places 48 € (places suivantes à 8 €). Tél. 0148704890 et nouveau-theatre-montreuil.com

#### 🐿 Quelque part au cœur de la forêt...

THÉÂTRE MUSICAL

« Je ne manquais de rien, et tout me manquait. » Partant de ce ressenti, quelle est la nature de ce manque qui pousse la Belle vers la Bête et qui en fait une force ir-

#### Le Projet Poutine

Avec les Montreuillois Nathalie Mann et Hugues Leforestier. Une pièce d'Hugues Leforestier. On y découvre un Poutine fonctionnaire obéissant, totalement inconnu à 46 ans... et enfin président.

#### Jusqu'au 31 décembre

Théâtre La Bruyère,

5, rue La Bruyère, à Paris. Du mardi au samedi à 19 h 15. Tarif de 20 € à 30 €. Location tél. 0148 74 76 99 et www.theatrelabruyere.com

#### Le Médecin malgré lui

THÉÂTRE COMÉDIE

Après une nuit aux prises avec un mari ivrogne et violent, Martine décide de se venger... La compagnie Les Pitres rouges nous présente un spectacle jubilatoire, avec un « médecin malgré lui » fougueux, moderne, délirant. Idéal pour faire découvrir Molière aux enfants dès 9 ans. Vendredi 6 janvier

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 20 h 30. Tarif 8 € pour les Montreuillois, étudiants, allocataires handicapés, intermittents du spectacle et détenteurs de la carte senior. Enfants de −12 ans, 5 €, Gratuité pour les chômeurs montreuillois en fin de droit et allocataires du RSA. Tél. 017189 26 70 et resa.berthelot@montreuil.fr 66 07 et contact@la-generale.fr

#### **EXPOSITIONS**

#### Marelle 2

ART CONTEMPORAIN Conçue par Jean-François Chevrier, commissaire international d'exposition, historien d'art, critique d'art, qui a sélectionné des œuvres très différentes en dessin, gravure, peinture, photodes fêtes.

Les 17 et 18 décembre

Graines de terre, 20, rue Voltaire. De 14 h à 19 h. Codes : 79A36, et au bât C: B468, 1er étage. Tél. 06 73 33 14 37.

#### Front populaire

**EXPOSITION** 

Dans le cadre des 80 ans du Front populaire, le musée de l'Histoire vivante revient sur cette période qui a marqué des générations d'hommes et de femmes. En images, en documents parfois inédits, cette exposition interrogera le mythe pour en souligner l'ancrage indélébile dans le temps et l'histoire.

#### Jusqu'au 31 décembre

Musée de l'Histoire vivante, 31. boulevard Théophile-Sueur. Du mercredi au vendredi de 14 h à 17 h. Le week-end de 14 h à 17 h 30. Entrée 2 €. Tél. 0148 54 32 44 et museehistoirevivante.com

#### 1936-1939: l'aviation populaire...

EXPOSITION L'association Les Goélands fête ses 80 bougies dans le cadre du Front populaire. Le musée participe à cette initiative qui revient sur une histoire sportive, culturelle et sociale.

Jusqu'au 31 décembre Musée de l'Histoire vivante,

31, boulevard Théophile-Sueur. Du mercredi au vendredi de 14 h à 17 h. Le week-end de 14 h à 17 h 30. Entrée 2 €. Tél. 0148 54 32 44 et museehistoirevivante.com

#### Luxe, calme et volupté

**PHOTOGRAPHIES** 

Une exposition se propose de faire l'anatomie d'une caste de privilégiés. Les photographies de Carlos Spottorno, issues de son livre Wealth Management, campent l'univers feutré

des traders en s'inspirant des images lisses des brochures publicitaires, avec pour objectif ironique de promouvoir la vie des élites financières...

Jusqu'au 31 décembre

Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

#### La gravure et les arbres

Exposition autour de l'arbre, du Montreuillois Michel Jamet. Jusqu'au 1er janvier

Parc Jean-Moulin-Les Guilands, Maison du parc. De 14 h à 17 h. Gratuit. Inscription obligatoire.

#### Au temps d'harmonie

**EXPOSITION GUIDÉE MENSUELLE** 

Découvrez le chef-d'œuvre de Paul Signac à travers l'exposition dédiée. Une toile majestueuse entourée de secrets et mystères... commentée par une médiatrice culturelle. Tous les premiers mardis du mois, des rencontres sont prévues.

Mardi 3 janvier

Hôtel de ville, place Jean-Jaurès. 18 h. Entrée libre. Tél. 0148706825.

#### LECTURES ET RENCONTRES

#### Voutch

RENCONTRE

Un illustrateur qui, dans les traces de Sempé, nous présente avec un humour féroce des personnages déboussolés dans un monde qui les dépasse.

Dimanche 12 décembre

**Librairie Folies d'encre**, 9, avenue de la Résistance. 16 h. Entrée libre. Tél. 0149 20 80 00.

#### Club manga

**RENCONTRE** 

Tu aimes les mangas? Un espace idéal pour échanger sur l'univers « mangas », faire part de tes coups de cœur, parler de tes héros, de ta série préférée et de toutes les choses que tu as toujours voulu savoir sans jamais oser le demander!

Vendredi 16 décembre

Bibliothèque Paul-Éluard,

10, rue Valette. 16 h pour les 10-14 ans et 17 h pour les plus de 14 ans. www.bibliotheque-montreuil.fr

#### Qui a croqué ma pomme?

ANIMATION JEUNE PUBLIC

Avec Elsa Chausson, découvrez un petit univers fantastique et merveilleux... Attendez-vous à voir un serpent, une toute minuscule petite bête et une grande poule qui picore et caquette parmi les jeunes spectateurs. Attention, elle met du bazar! Samedi 17 décembre

Bibliothèque Paul-Éluard 10, rue Valette. 11h.

#### Beethoven superstar

www.bibliotheque-montreuil.fr

CONFÉRENCE

Pop music, rock progressif, métal, disco, variété, propagande politique, cinéma... Beethoven, depuis sa mort, est une star de la culture populaire! Qu'est-ce qui fait courir ses fans ? Jean-Pierre Cholleton, professeur au conservatoire de la Ville, et Bernard Poupon, conférencier en musiques populaires, nous éclairent et dressent un panorama des utilisations de sa musique, agrémenté de nombreux extraits sonores et filmés.

Samedi 17 décembre

Bibliothèque Robert-Desnos,



« Qui a croqué ma pomme ? », avec Elsa Chausson, samedi 17 décembre, à la bibliothèque Paul-Éluard.

14, boulevard Rouget-de-Lisle. www.bibliotheque-montreuil.fr

#### Samedis du parc

**LECTURES** 

Au cœur des forêts du Grand Nord pour des lectures autour de l'hiver et de Noël.

Samedi 17 décembre

Bibliothèque Daniel-Renoult, 22, place Le Morillon. 15 h. www.bibliotheque-montreuil.fr

#### Ciné ma différence

**PROJECTION** 

Un samedi par mois, une équipe de bénévoles réserve un accueil privilégié aux personnes dont le handicap entraîne des troubles du comportement.

Samedi 17 décembre

Cinéma Le Méliès, 12, place Jean-Jaurès. 14 h 30. Tél. 01 43 63 15 33.

#### Extravacanza

FEUX DE TOUT BOIS.

Toutes les bibliothèques vous proposent des animations, des ateliers, lectures, projections et surprises autour du bois.

Du 17 au 30 décembre Retrouvez le programme détaillé sur www.bibliotheque-montreuil.fr

#### Parler français

SÉANCES DE CONVERSATION Pratiquer le français à travers des conversations ouvertes à tous, dans un espace convivial.

Mardi 20 décembre

Bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. 18 h 30. Entrée libre. www.bibliotheque-montreuil.fr

#### Pourquoi des riches, pourquoi des pauvres?

CYCLE DE RENCONTRES Autour d'une exposition de photos consacrée aux élites financières et à leur mode de vie, les bibliothèques proposent de se pencher sur certains des principaux enjeux économiques contemporains en donnant la parole à nombre de personnalités, sociologues, économistes, banquiers... aux points de vue peu représentés dans les principaux

Jusqu'au 31 décembre www.bibliotheque-montreuil.fr

#### Rendez-vos contes

SCÈNES OUVERTES

Des conteurs amateurs et professionnels vous tiennent en haleine avec des histoires courtes... Raconter... écouter... c'est possible!

Jeudi 5 ianvier

Comme Vous Émoi, 5, rue de la Révolution. 19 h. Tél. 09 50 77 67 89 et http://rendezvoscontes. blogspot.fr

#### Vers une nouvelle écologie

CONFÉRENCE SUR L'ART CONTEMPORAIN

Quel serait le visage d'une nouvelle écologie artistique? Un vaste programme qui mérite débat! Lundi 9 janvier

Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. 19 h. Entrée libre. Tél. 017189 26 70 et resa.berthelot@montreuil.fr

#### Retraités de tous horizons

APPEL À CANDIDATURE

Deux jours d'ateliers participatifs à la médiathèque pour construire des projets qui seront expérimentés. La médiathèque va ajuster son offre de services en direction des jeunes retraités grâce à la créativité des habitants. Trentecinq participants sont conviés, aux talents, profils, âges et quartiers d'habitation diversifiés. Créatifs et/ou Montreuillois de plus de 60 ans qui fréquentent ou pas encore la médiathèque, ne restez pas en retrait, venez construire votre service public! Les 26 et 27 janvier

Médiathèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. Inscription

par courriel: participation. mediatheque@gmail.com •par courrier : Médiathèque-Atelier participatif, 14, boulevard Rouget-de-Lisle.

### COURS ATELIERS STAGES

#### Fraiseuse numérique et découpeuse laser

Animé par Mathieu Hery qui vous propose sur une séance de 2 heures, une formation technique sur ces deux machines typiques des Fab Labs. Pour atteindre une autonomie de manipulation.

eudi 15 décembr

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. De 19 h à 21 h. Tarif 20 € et 15 € l'adhésion. Tél. 0142870868. www.maisonpop.fr

#### Danse égyptienne

La danse orientale comme le reflet de l'expression féminine dans toute sa splendeur. Les grands principes : isoler et contrôler les muscles, équilibre, fluidité et expressivité. Maela propose des cours dynamiques et pédagogiques.

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Le vendredi de 18 h 30 à 20 h. Informations : tél. 014287 08 68. www.maisonpop.fr

#### **Fitness**

Le fitness est un mode de vie qui pourrait se résumer par un corps sain dans un esprit sain. Un cours pour se dépenser et se défouler. Les 16 décembre et 6 janvier

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Le vendredi de 18 h 30 à 19 h 30. Informations: tél. 014287 08 68. www.maisonpop.fr

#### Chant du monde

**ATELIER MUSIQUE** 

À travers l'apprentissage de polyphonies de toutes origines (bulgares, corses, pygmées), la voix est mise en relation avec le rythme et les mouvements du corps afin de rechercher l'énergie propre à chaque chant. L'atelier laisse la place, pour ceux qui le désirent, à l'expression individuelle et à l'improvisation.

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Le samedi de 10 h 30 à 13 h. Informations: tél. 01428708

#### 68 et www.maisonpop.fr Danse rock' n' roll

Une autre façon de faire du sport... joindre l'utile et l'agréable!

Samedi 17 décembre

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Les jeudis. Niveau débutant de 19 h à 20 h. Niveau avancé de 21h à 22h. Informations: tél. 0142870868 et www.maisonpop.fr

#### Ensemble Électron

ORCHESTRE D'IMPROVISATION Création d'un grand orchestre d'improvisation dirigée qui donnera lieu à un concert. Pour musiciens de tout âge, tout niveau, tout instrument. Un atelier pratique conduit par Olivier Benoit et composé d'une trentaine de musiciens. De décembre à juin 2017. Une répétition mensuelle.

#### Samedi 17 décembre Les Instants chavirés,

7, rue Richard-Lenoir. De 11 h à 16h. Tarif 60 € par an. Tél. 0142 87 25 91.

#### Création d'une œuvre...

**ATELIER** 

Malvina vous reçoit pour vous présenter son travail de peintre subaquatique. Vous pourrez également participer à la performance de « La Queue de la Baleine », une œuvre d'art contemporaine qui délivre le message non verbal d'une alliance entre la nature et l'homme.

Dimanche 18 décembre Atelier Malvina, 35, rue de la Fédération. De 14 h à 19 h. http://malvinapeintre.blogspot.fr

#### Cadeaux de Noël!

**ATELIERS** 

Cette année, offrez à vos proches de jolis cadeaux déco, imaginés et créés avec amour... par vous-même! Des ateliers 100 % recyclage. Proposés par Les Curiosités et animés par Sophie Barriolade, peintre décoratrice.

Les 20 et 21 décembre

La Fabu, café du cinéma Le Méliès, 12, place Jean–Jaurès. Atelier en duo parent-enfant, à partir de 3 ans : de 10 h 30 à 11 h 30. Une heure. Tarif 12 €. Atelier à partir de 5 ans: de 15 h 30 à 17 h 30. Deux heures. Tarif 20 €. Goûter offert. Information et inscriptions: Sophie, tél. 06 85 33 43 50 et contact@lescuriosites.org

#### Danse orientale

Exploration corporelle au travers de la danse dite orientale. De la danse du ventre à la transe. Approche ludique. Avec renforcement de la colonne, ancrage, rythme, créativité.

Les 20 décembre et 3 janvier Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Le mardi de 19 h à 20 h 30. Informations: tél. 014287 08 68 et www.maisonpop.fr

#### Besoin de détente

**SOPHROLOGIE ET RELAXATION** L'association Hommes et plantes propose des séances collectives pour adultes de sophrologie-relaxation dynamique, le mardi de 19 heures à 20 heures, destinées à mieux gérer son stress et ses émotions et améliorer la qualité de son sommeil.

Les 20, 27 décembre et 3 janvier

Un atelier de sophrologie ludique éducative, pour enfants à partir de 6 ans, a lieu le mercredi de 14 h 30 à 15 h 15. Il permet de développer des capacités d'apprentissage, de concentration et de confiance en soi. Des séances collectives adaptées aux seniors sont orientées vers des pratiques corporelles énergétiques (do-in, qi-gong et yoga) et se déroulent le jeudi et le samedi de 11 h à 12 h, le vendredi de 12 h 30 à 13 h 30 et le dimanche une fois par mois de 11 h à 13 h. Tarifs pour adultes 15 € la séance, 130 € les 10 ; enfants 10 € la séance ; seniors 130 € les dix séances. Programme des stages et séjours en province : www.energieshiatsudo-in.com Pascale Causeret ou Yves Gourvennec, tél. 06 08 55 43 89.

#### Danse africaine

L'Association Polyphoniques propose des cours de danse africaine de Guinée, animés par Nsira Diallo, tous les mercredis. Les 21 décembre et 4 janvier

Centre Mendès-France, 59, rue de la Solidarité. Les mercredis de 19 h à 20 h 30. Contact et inscription : Maryse, tél. 06 14 38 8111 ou mzal@club-internet.fr

#### Cirque!

**ATELIER** Pour enfants de 4 à 12 ans, un atelier qui dispense acrobatie, jonglage et clown. Ils aimeront!

Les 21, 28 décembre et 4 janvier Comme Vous Émoi, 5, rue de la Révolution. Les mercredis de 14 h 30 à 17 h 30. Renseignements et tarifs, tél. 09 50 77 67 89 et http://rendezvoscontes.blogspot.fr

#### 🥯 Éveil corporel et musical

ATELIER D'ÉVEIL **DU TOUT-PETIT** 

Un atelier dédié aux enfants de 1 à 3 ans, animé par la psychomotricienne Sophie Ouboumour. Danses, mimes, parcours moteurs au programme des activités.

Les 21, 28 décembre et 4 janvier

5, avenue Faidherbe. De 9 h à 9 h 45, enfants de 1 à 2 ans. De 10 h à 10 h 45, enfants de 2 à 3 ans. De 11 h à 11 h 45, enfants de 2 à 3 ans. Tarif: un forfait de 5 ateliers 65 €, de 10 à 125 €, de 15 à 180 €, à l'unité 15 €. Tél. 06 6160 07 31. Renseignements et inscriptions : Sophie Ouboumour, sophie.ouboumour@hotmail.fr

#### Maxi masques!

ATELIER 5-10 ANS

C'est la fête! Comment fabriquer un masque super festif pour les nouvelles têtes 2017?

Jeudi 22 décembre La Fabu, café du cinéma Le Méliès, 12, place Jean-Jaurès. De 15 h 30 à 17 h 30. Tarif 20 €. Information et inscriptions : Sophie, tél. 06 85 33 43 50 et contact@ lescuriosites.orgpeinture composée

#### Recevoir son clown

Découvrez le clown qui sommeille en vous... avec Hervé Langlois et la Royal'Clown Company.

Du 26 au 30 décembre

**La Guillotine**, 24, rue Robespierre. De 10 h à 17 h. Tarif 360 €. Tél. 0143 60 78 57 et 06 84 04 82 88. www.royalclown.com

#### Photographie argentique noir et blanc

Le cours se fonde sur le travail de laboratoire: pratique du tirage en petit format sur papier plastique ou baryté, planches contacts. Acquérir une habilité dans le travail de masquage est un des objectifs du cours pour qu'une



Création d'un grand orchestre d'improvisation dirigée, conduit par Olivier Benoit, avec répétition mensuelle. La prochaine : le samedi 17 décembre aux Instants chavirés.

image prenne de la densité.

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Les lundis de 18 h à 20 h, niveau A débutant. De 20 h à 22 h, niveau B. Informations: tél. 014287 08 68. www.maisonpop.fr

#### Chant vocal jazz

Découverte de la voix dans tous ses états à travers le jazz et ses dérivés. Travail de l'oreille, de la perception, des rythmes. Travail du scat en apprenant à phraser. Se faire plaisir seul ou à plusieurs, grâce au travail polyphonique sur les différentes formes et standards de jazz.

#### Mercredi 4 janvie

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Le mercredi de 20 h à 21h: niveau B (intermédiaire avancé). Informations: tél. 014287 08 68. www.maisonpop.fr

#### Maroquinerie

Vendredi 6 ianvier

Atelier créatif avec Comtesse Jojo!

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. De 18 h à 20 h. Tarif 40 €. Tél. 0142870868.

#### Chorale d'ici ou d'ailleurs

www.maisonpop.fr

Vous aimez chanter! Rejoignez la chorale à Montreuil.

De 20 h à 21 h 30 (hors vacances scolaires). Informations complémentaires, cours à l'essai, inscription: tél. 06 43 36 98 89 et lamarchedesarts@gmail.com

# A l'affiche du Méliès

CINÉMA PUBLIC GEORGES-MÉLIÈS. 12, PLACE JEAN-JAURÈS. TÉL. 0183745820

#### ÉVÉNEMENT CINÉMATOGRAPHIQUE

#### **DARK VADOR REVIENT AU MÉLIÈS**

a y est! Un an après Le Réveil de la force, le premier volet de la nouvelle trilogie Star Wars, voici votre nouveau rendez-vous cinématographique incontournable. Depuis hier, Roque One et l'Empire galactique ont colonisé votre cinéma Le Méliès! Le long métrage de Gareth Edwards se déroule juste avant l'épisode IV et raconte comment un groupe de rebelles tente de voler les plans de l'Étoile noire, une arme secrète et destructrice. En raccrochant les wagons avec l'épisode III, Dark Vador fait lui aussi son grand retour, et son souffle va vous tenir en



Le personnage de Jyn Erso est souvent comparé à Jeanne d'Arc.

haleine pendant que des personnages vont tenter l'impossible au péril de leur vie sans avoir imaginé qu'ils deviendraient des héros. Même si certains spectateurs vont sans doute remarquer l'absence du fameux générique du début, vous allez assister à la relation pour le moins agitée entre l'emblématique Vador et l'homme d'action Orson Krennic : « Un homme de classe moyenne qui n'est pas issu de l'aristocratie impériale, c'est quelqu'un qui s'est construit tout seul. » Et découvrir l'intrépide héroïne, chef de la rébellion Jyn Erso, incarnée par Felicity Jones. On vous promet de l'action, des scènes spectaculaires, de l'humour, une musique grandiose, des moments de bravoure, de nouveaux personnages... Et une grande partie du film a été tournée dans des décors réels. La galaxie de Georges Lucas et Disney n'a pas fini de livrer tous ses secrets...

SAVOIR PLUS: L'équipe du cinéma Le Méliès vous souhaite de belles fêtes toutes en émotions, en humour et en suspenses : bons films!

# LE FILM DU MOIS

#### PATERSON, DE JIM JARMUSCH

Chauffeur de bus, la trentaine, Paterson mène une vie réglée avec Laura, sa compagne, et Marvin, bouledogue anglais. Il écrit chaque jour des poèmes sur un carnet secret qui ne le quitte jamais...

LA BATAILLE GÉANTE DE BOULES DE NEIGE, film d'animation pour les enfants.

#### ÉVÉNEMENTS

- Lundi 19 décembre, à 21h: Le Méliès accueille Olivier Assayas, Prix de la mise en scène à Cannes, pour Personal Shopper.
- Mardi 3 janvier, à 20 h 45 : Le Parc, avantpremière en présence de Damien Manivel.
- Mercredi 4 janvier, à 20 h 30 : 3 000 Nuits, en présence de Mai Masri et Gilles Porte.
- Jeudi 5 janvier, à 20 h 45 : Diamond Island, en présence de Davy Chou.

#### Tarifs du cinéma Le Méliès

Plein tarif : 6 €. Tarif réduit : 5 €. – 26 ans : 4 €. Dernière séance du mardi : 3,50 €.

#### LE PROGRAMME DU 14 DÉCEMBRE AU 3 JANVIER 2017

#### **DU 14 AU 20 DÉCEMBRE**

ALLIÉS (VF-VO), de R. Zemeckis: Mer.: 21h (VO). Jeu.: 18h (VO). Ven.: 14h (VF -seniors), 18h 15 (VO). Sam.: 17h (VO). Dim.: 13h 45 (VO), 20h 15 (VO). Lun.: 18h (VO). Mar.: 14h (VF), 18h 30 (VO).

BACCALAURÉAT (VO), de C. Mungiu: Mer.: 14h 15, 18h 30, 21h. Jeu.: 14h, 18h. Ven.: 14h, 16h 30, 21h. Sam.: 14h, 18h 30, 21h. Dim.: 11h 30, 14h 15, 16h 45. Lun.: 14h, 16h 30, 21h. Mar.: 14h 15, 16h 45, 21h

BIENVENUS!(VO), de R. Denstad Langlo: Mer.: 18h 15. Jeu.: 21h. Ven.: 12h 16h 15. Sam.: 18h 45. Dim.: 11h, 16h15, 20h 30. Lun.: 19h. Mar.: 16h 30. LE MYSTÈRE JÉRÔME BOSCH

de J. L. Lopez-Linares: Mer.: 16h 45 Ven.: 12h 15. Sam.: 16h 30. Mar.:

MA' ROSA (VO), de B. Mendoza:

Mer.: 18h 45. Jeu.: 14h. Ven.: 20h 45. Sam.: 21h 15. Dim.: 18h. Lun.: 15h 45. Mar.: 20h 45

#### PERSONAL SHOPPER (VO),

d'O. Assayas: Mer.: 16h, 20h 45. Jeu.: 18h 15. Ven.: 14h, 18h 15, 20h 45. Sam.: 14h 15, 16h 30. Dim.: 14h, 18h 15. Lun.: 14h 30, 16h 45, 21h. Mar.: 14h 15, 18h 30.

#### THE MUSIC OF STRANGERS,

de M. Neville: Mer.: 16h 15. Jeu.: 14h. Ven.: 20h 30 + concert. Sam.: 16h 15. Dim.: 18h. Lun.: 21h. Mar.: 14h 15. TIKKUN (VO), d'A. Sivan: Mer.: 20h 45. Mer.: 14h 30. Ven.: 12h. Sam.: 14h 30. Jeu.: 18h 15. Ven.: 16h 15, 21h 15. Sam.: Dim.: 11h 15. Lun.: 16h 45. 18h 15. Dim.: 15h 30. Lun.: 18h 30. Mar.: 18h 30.

UNE VIE, de S. Brizé: Mer.: 18h 15. Ven.: 13h 45, 18h 45. Sam.: 20h 45. Dim.: 13h. Lun.: 14h 15. Mar.: 16h 15. ENFIN DES BONNES NOUVELLES!, de V. Glenn: Ven.: 19h. Lun.: 19h.

LA RAGAZZA (VO), de L. Comencini: Jeu.: 20h 30 écrans philo. **VOYAGE À TRAVERS LE CINÉMA** FRANÇAIS, de B. Tavernier: Dim.: 19h 15.

BLEEDER (VO), de N. Winding Refn: Jeu.: 20h 45. Dim.: 20h. Mar.: 21h. Rétro Ferrara: 4 H 44 DERNIER JOUR SUR TERRE (VO), d'A. Ferrara: Sam.: 21h.

Rétro Ferrara: CHRISTMAS (VO), d'A. Ferrara: Mar.: 20h 30. LA JEUNE FILLE SANS MAINS,

de S. Laudenbach: Mer.: 14h, 17h. Jeu.: 21h. Ven.: 12h 15, 16h 30. Sam.: 15h 30, 19h 30. Dim.: 16h 30. Lun.: 20h 45. Mar.: 16h 30. ROGUE ONE: A STAR WARS STORY

(VF-VO), de G. Edwards : 3D : Mer. : 14h (VF), Sam.: 14h (VF). Dim.: 11h 15 (VF), 14h (VF). Lun.: 14h (VF). Mar.: 14h (VF). **2D**: Mer.: 17h 45 (VF), 20h 30 (VO). Jeu.: 18h (VO), 20h 45 (VO). Ven.: 12h 15 (VO), 15h (VF), 17h 45(VF), 20h 30 (VO). Sam.: 17h 45 (VO), (VO).1 un.: 17h 45 (VF).: (VO). Mar.: 17h 45 (VO), 20h 30 (VO). BALLERINA, d'E. Summer et E. Warin: Mer.: 14h, 16h 30, 18h 30, 20h 30. Jeu.: 18h 30, 20h 30. Ven.: 12h, 13h 45, 14h, 18h 30. Dim.: 21h. Lun.: 18h 30, 15h 45, 17h 45. Sam.: 14h 30 Ciné Ma Différence, 17h, 19h, 20h 45. Dim.: 11h 30, 13h 45, 16h, 18h 15, 20h 15. Lun.: 14h 30, 16h 30, 18h 30, 20h 30. Mar.: 14h 30, 16h 30, 18h 30, 21h. GRAINE DE CHAMPION, documentaire: Lun.:16h.

LE SECRET DE LA FLEUR DE NOËL programme de deux courtsmétrages: Mer, sam, dim, lun, mar.:

**ALICE COMEDIES**, de W. Disney: Mer.: 15h 45. Sam.: 14h 15. Dim.: 11h. Lun.: 14h 15.

#### **DU 21 AU 27 DÉCEMBRE**

PATERSON (VO): Mer.: 14h, 18h 30, 21h. Jeu.: 16h, 20h 30. Ven.: 12h, 18h 15. Sam.: 14h, 18h 30. Dim.: 14h, 16h 30, 21h. Lun, mar.: 14h, 18h 30, 21h. **SOUVENIR**: Mer.: 16h 45, 21h. Jeu.: 14h 30, 18h 45. Ven.: 16h 30, 20h 45. Sam.: 14h 15, 18h 30. Dim.: 16h 45, 21h15. Lun.: 14h 30, 18h 45. Mar.: 16h 45, 21h.

LE RUISSEAU, LE PRÉ VERT ET LE DOUX VISAGE (VO): Mer.: 14h 30, 20h 45. Jeu.: 16h 15. Ven.: 12h 15, 18h 45. Sam.: 14h, 18h 15. Dim.: 16h. Lun.: 14h 15, 18h 45, 21h. Mar.: 16h 30,

PAPA OU MAMAN 2: Mer.: 16h 30. Jeu.: 14h, 18h 30. Ven.: 12h 15, 20h 45. Sam.: 16h 30. Dim.: 19h. Lun.: 16h 30. Mar.: 16h 30, 20h 45.

PERSONAL SHOPPER (VO)

d'O. Assayas: Mer.: 14h 30, 18h 45. Jeu.: 16h 30, 20h 45. Ven.: 12h, 14h 15, 18h 30. Sam.: 16h 15. Dim.: 14h 30, 14h 30, 18h 45.

PREMIER CONTACT (VO): Mer.: 18h 15. Jeu.: 18h 30, 21h. Ven.: 12h, 21h. Sam.: 21h. Mar.: 18h 15.

À JAMAIS: Mer.: 19h 15. Ven.: 20h 45. Dim.: 19h 15. Lun.: 18h 15. ALLIÉS (VO), de R. Zemeckis: Mer.: 20h 30. Ven.: 16h 15. Dim.: 18h 30.

BACCALAURÉAT (VO), de C. Mungiu: Jeu.: 20h 45. Ven.: 18h 15. Lun.: 20h 30. Mar.: 18h. **LE CLIENT (VO): Mer.: 21h. Jeu.: 18h 15.** 

Dim.: 21h. MA'ROSA (VO), de B. Mendoza: Mer.: 18h 30. Jeu.: 21h. Dim.: 18h 15. Mar.: 14h 15.

MANILLE (VO): Jeu.: 18h 30. Ven.: 16h 15. Dim.: 20h 45.

#### VOYAGE À TRAVERS LE CINÉMA FRANÇAIS, de B. Tavernier: Ven.: 14h 30.

**UN HOMME ET UNE FEMME: Ven.:** 

18h 45. Mar.: 20h 45. ROGUE ONE A STAR WARS STORY (VF-VO), de G. Edwards : Mer.: 14h 15 (VF), 18h (VF), 20h 45 (VO). Jeu.: 14h (VF), 17h 45 (VO), 20h 30 (VO). Ven.: 12h (VO), 14h 45 (VF), 17h 45 (VF), 20h 30 (VO). Sam.: 14h 15(VF), 18h (VF). Dim.: 14h 15 (VF), 18h (VO), 20h 45 (VO). Lun.: 14h 15 (VF), 18h (VF), 20h 45 (VO). Mar.: 14h (VF),

17h 45 (VO), 20h 30 (VO). LA JEUNE FILLE SANS MAINS, de S. Laudenbach: Mer.: 16h 45. Jeu.: 14h 15. Ven.: 14h 30, 21h. Sam.: 16h 30. Dim.: 14h 15. Lun.: 16h 45. Mar.:

18h 45. BALLERINA, d'E. Summer et E. Warin: Mer, jeu.: 14h 15, 16h 15. Ven.: 14h 15. Sam.: 16h 30. Dim.: 14h 30, 16h 30. Lun.: 14h. Mar.: 14h 15, 16h 15. LA BATAILLE GÉANTE DE BOULES DE

GE: Mer.: 14h, 15h 45, 17h 30. Jeu. 14h 30, 16h 30. Ven.: 14h 15, 16h 15. Sam.: 14h 30, 16h 15, 18h 15. Dim.: 14h, 15h 45, 17h 30. Lun, mar.: 14h 30, 16h

#### LE SECRET DE LA FLEUR DE NOËL,

programme de 2 courts-métrages : Mer.: 17h. Jeu.: 16h 45. Sam, dim, lun.: 17h. Mar.: 16h 45.



#### **DU 28 DÉCEMBRE AU3 JANVIER**

HEDI, UN VENT DE LIBERTÉ (VO): Mer.: 14h 15, 20h 45. Jeu.: 16h 30. Ven.: 12h15, 18h 45. Sam.: 14h 15, 18h 45. Dim.: 20h 45. Lun.: 16h 45, 21h. Mar.: 16h, 20h 30.

DIAMOND ISLAND (VO): Mer.: 14h 30, 21h. Jeu.: 18h 45. Ven.: 12h 15, 18h 30. Sam.: 14h 15, 18h 45. Dim.: 20h 45. Lun.: 16h 45. Mar.: 14h 30, 21h. FAIS DE BEAUX RÊVES (VO): Mer.: 14h, 20h 45. Jeu.: 14h, 18h 30. Ven.: 16h 15, 20h 45. Sam.: 14h, 18h 30. Dim.: 20h15. Lun.: 14h, 18h 30. Mar.: 16h 15,

CIGARETTES ET CHOCOLAT CHAUD: Mer.: 18h 15. Jeu.: 20h 45. Ven.: 18h 30. Sam.: 18h 15. Dim.: 18h 30. Lun.: 16h 15. Mar.: 16h 30, 21h. LE RUISSEAU, LE PRÉ VERT ET LE DOUX VISAGE (VO): Mer.: 18h 30. Jeu.: 16h 15, 20h 45. Ven.: 14h 30, 20h 30. Sam.: 16h 30. Dim.: 16h 15. Lun.: **PATERSON (VO)**: Mer.: 16h 30, 20h 30. Jeu.: 18h 15. Ven.: 12h, 20h 30. Sam.: 16h 15. Dim.: 20h 30. Lun.: 14h 15, 18h 15, 20h 45. Mar.: 14h, 18h 30. **SOUVENIR:** Mer.: 18h 45. Jeu.: 21h.

Ven.: 12h, 18h 45. Sam.: 16h 30. Dim.: 18h 15. Lun.: 16h 30, 21h. Mar.: 14h 15, 18h 45. PREMIER CONTACT (VO): Mer.: 16h 15. Jeu.: 20h 30. Ven.: 12h, 18h 45. Sam.:

Mar.: 14h. À JAMAIS: Mer.: 19h. Jeu.: 21h. Ven.: 14h 15. Dim.: 16h 30. Mar.: 14h 15.

18h 30. Dim.: 20h 30. Lun.: 20h 45.

PERSONAL SHOPPER (VO)

d'O. Assayas: Mer.: 18h 30. Jeu.: 16h 15. Dim.: 18h 45. Lun. / 18h 15. THEEB (VO): Mer.: 21h. Ven.: 16h 30. Dim.: 18h 15. Lun.: 18h 30. Mar.: 16h 15. LES POINGS DANS LES POCHES (VO):

Mar.: 18h 45. UN HOMME ET UNE FEMME: Jeu.: 14h 15. Ven.: 20h 45. Dim.: 18h 30. VOYAGE À TRAVERS LE CINÉMA FRAN-ÇAIS, de B. Tavernier : Jeu. : 16h 45.

LE PARC (avant-première): Mar.: 20h 45 + rencontre Manivel. ROGUE ONE A STAR WARS STO (VF-VO), de G. Edwards : Mer. : 14h (VF), 17h 45 (VF), 20h 30 (VO). Jeu.: 14h (VF), 17h 45 (VO), 20h 30 (VO). Ven.: 12h (VO), 15h (VF), 17h 45 (VF), 20h 30 (VF). Sam.: 14h (VF), 18h 15 (VF). Dim.: 17h 30 (VF), 20h 15 (VO). Lun, mar.: 14h (VF), 17h 45 (VF), 20h 30 (VO).

YOUR NAME (VO-VF): Mer.: 14h (VF), 18h 45 (VO). Jeu.: 14h 30 (VF). Ven.: 14h 15 (VF), 21h (VO). Sam.: 14h (VF), 16h 15 (VF). Dim: 16h (VO). Lun: 14h (VF). Mar.: 16h 15 (VF), 18h 30 (VO). LA JEUNE FILLE SANS MAINS, de

S. Laudenbach: Mer.: 16h 45. Jeu.: 14h 30. Ven.: 16h 45. Dim.: 18h 45. Lun.: 21h. **VAIANA**: Mer, jeu.: 16h 30. Ven.: 14h.

Dim.: 16h. Lun.: 16h 15. LA BATAILLE GÉANTE DE BOULES DE **NEIGE:** Mer.: 14h 30, 16h 15. Jeu.: 14h 15, 16h 15. Ven.: 14h 30, 16h 15. Sam.: 14h 30, 16h 30. Dim.: 16h 30.

Lun.: 14h 30. LE RÊVE DE GALILEO: Mer, jeu, sam.: 16h 45. Dim.: 16h 15. Lun, mar.: 16h 45.



Retrouvez tout le programme du cinéma Méliès en détail sur :

www.montreuil.fr/cinema

#### ATELIERS DE FAB LAB

### LA MAISON POPULAIRE VOUS OFFRE LES MOYENS DE RÉALISER VOS PROJETS DANS SON POP'LAB

Imprimante 3D, découpeuse laser et électronique programmable, fraiseuse numérique, découpeuse vinyle... sont mises à votre disposition en accès libre à la Maison populaire pour vos projet personnels ou collectifs. En présence de professionnels.

t si vous profitiez de votre temps libre ✓ hivernal pour expérimenter les machines à commande numérique installées dans le Pop'lab de la Maison populaire? Un équipement mis à la disposition de tous les Montreuillois en accès libre, trois fois par semaine, avec l'agréable – et efficace accompagnement - de Mathieu Hery, coordinateur du Pop'lab, multimédia et fabrication numérique. Concevoir, imaginer, dessiner votre projet ; tester les matériaux pour le fabriquer, le partager... « Ces laboratoires que l'on appelle Fab Labs émergent



Mathieu Hery accueille les Montreuillois pour les accompagner dans la création de leur projet numérique individuel ou collectif.

partout en Occident », explique Mathieu Hery, qui souhaite donner forme et identité à celui de la Maison populaire. « Chacun peut venir ici sans aucune connaissance préalable, mais les Montreuillois qui souhaitent partager leurs savoirs dans ce domaine sont les bienvenus. » En dehors de ces plages horaires, des ateliers

hebdomadaires et mensuels initient les enfants et les adultes à l'utilisation de ces outils et à la réalisation d'objets. Sans compter le Répare pop, où Luc Esca, informaticien et électronicien du Répare Café, vient à votre rescousse pour réparer tout ce que vous voulez préserver; ou les heures savoureuses passées avec Comtesse Jojo et

son atelier convivial et créatif de petite maroquinerie. Et désormais, avec l'association Data Paulette, s'ouvre à vous un atelier de textile sensible avec broderie à partir de fibre optique et composants électroniques: magique!

#### **PROGRAMME**

Accès libre au Pop'lab le mercredi et le jeudi, de 19 h à 21 h, et le vendredi, à partir de 15 h: gratuit. Atelier de petite maroquinerie avec du cuir provenant de maisons de luxe parisiennes: un vendredi par mois, de 18 h à 20 h.

Atelier de textile 2.0 avec fibre optique et composants électroniques : le samedi, de 10 h à midi.

Formation à la fraiseuse numérique et découpeuse laser : un jeudi par mois, de 19 h à 21 h  $(20 \, \text{\ensuremath{\in}})$ .

Formation à l'impression 3D, initiation : un vendredi par mois, de 19 h à 21 h (20 €). Répare pop : un samedi par mois, de 13 h à 17 h.

Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle. Tél. 0142 87 08 68. www.maisonpop.fr

#### Quels projets voulez-vous pour vos bibliothèques?

Vous êtes jeunes retraités ou simplement citoyens passionnés par la vie de vos bibliothèques, du secteur musique, prêt de CD et DVD, accès aux supports numériques...? Vous êtes invités à deux journées d'ateliers participatifs, les 26 et 27 janvier, pour construire avec l'équipe votre service public! Vos idées, votre créativité, quels que soient votre âge, votre savoir, votre talent, vont permettre de dessiner des projets qui seront expérimentés. D'avance, merci à vous! Inscription par mail: participation. mediatheque@gmail.com Par courrier : Médiathèque, atelier participatif, 14, boulevard Rougetde-Lisle, 93100 Montreuil. Gratuit.

#### Spectacle jubilatoire pour connaître Molière dès 9 ans

Immense malgré lui, Monsieur Molière! Tant ses pièces peuvent se réactualiser à l'infini! Voici Le Médecin malgré lui, une comédie présentée en 1666, dans une mise en scène de Brice Borg. Des mimiques clownesques, des jeux de mots savoureux, une énergie communicative, des acteurs au mieux de leur forme et de leur talent, voilà de quoi régaler le jeune (et moins jeune) public pour découvrir le grand dramaturge, avec la compagnie Les Pitres rouges. Vendredi 6 janvier, à 20 h 30, Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot. Entrée 5 € et 8 € pour les Montreuillois. Tél. 017189 26 70 et resa.berthelot@ montreuil.fr

# Noël mandingue au Nouveau Théâtre de Montreuil

a 28° édition du festival Africolor se terminera en beauté le 24 décembre, à Montreuil, avec un concert festif aux rythmes maliens et un plateau artistique biggarré « comme un maquis bamakois », au Nouveau Théâtre de Montreuil. Une fanfare de percussions, les Tambourlingueurs, vous accueillera place Jean-Jaurès dès 18 h. Cette troupe déambulatoire de jeunes artistes aborde un répertoire au cœur du Mali légendaire et en connaît les rythmes sur le bout des doigts! Après ce regain d'énergie, place au blues mandingue dans le théâtre, un subtil



Le festival se terminera le 24 décembre avec le blues mandingue d'Abou Diarra.

envoûtement orchestré par Abou Diarra, nouvelle étoile montante du Mali, qui puise son inspiration dans les sonorités de sa région, mais aussi dans le funk, le jazz et le blues. La soirée se poursuivra avec le chanteur, guitariste et bassiste Cheick Siriman Sissoko, entouré de ses musiciens. Il est l'une des plus rares voix masculines de Bamako et armé d'une fraîcheur et d'un dynamisme époustouflants. Un Noël à partager en famille ou entre amis autour d'un repas aux saveurs maliennes proposé par La Cantine, au théâtre.

SAVOIR PLUS: Nouveau Théâtre de Montreuil, 10, place Jean-Jaurès. Entrée 8 €, 11 € et 13 € pour les Montreuillois. www.nouveau-theatre-montreuil.com Tél. 01 48 70 48 90.



#### MÉLANIE RODRIGUES

# « Faites-vous confiance », avait dit Gérard Jugnot à l'apprentie dramaturge

a précédente pièce, *News trottoir*, inspirée d'un SDF installé sur une grille de métro de Montreuil, lui a valu « Le spectacle coup de cœur » de la Fnac et le coup de pouce de *Pariscope*. Mélanie Rodrigues, Montreuilloise « de la 10° génération », a « toujours écrit et été passionnée par le théâtre ». De sa voix douce, elle raconte ses étapes dans les écoles maternelles Guy-Moquet et Picasso, l'école élémentaire Diderot-1, le collège et le lycée Jean-Jaurès, avant sa licence de lettres. « Un jour, j'ai décidé d'écrire une pièce du début à la fin, et de m'y tenir. J'ai rencontré Gérard Jugnot qui m'a dit "faites-vous confiance". Alors, j'ai monté ma compagnie Rouge velours et déposé mon premier texte dans la boîte aux lettres du théâtre Le Guichet Montparnasse. La réponse a été positive. J'ai monté

la pièce et en ai fait la mise en scène. » La reconnaissance professionnelle et publique est immédiate. Les critiques saluent cette jeune dramaturge, qui traite « de thèmes graves avec humour et émotion. J'espère que mes textes permettent aux spectateurs de réfléchir tout en prenant du bon temps ». Pour sa dernière création *Place Dauphine*, Mélanie Rodrigues aborde « la solitude croissante dans un monde qui multiplie les moyens de communication » et « la confrontation explosive entre des personnages à fort tempérament qui, peut-être, verront leurs préjugés tomber ? » Une comédie sociale intense au style décalé.

**SAVOIR PLUS**: *Place Dauphine*, jusqu'au 8 janvier, Le Guichet Montparnasse, 15, rue du Maine, Paris 14°. Tél. 0143 27 88 61. www.guichetmontparnasse.com



#### **COUP DE CHAPEAU**

#### à Denise Lattier

Habitante de La Noue, des projets toujours plein la tête, elle a créé en 2012 l'association Femmes du monde en action, « les combats menés ici étant connectés au reste du monde ». En partenariat avec l'antenne jeunesse, elle a initié le premier volet d'un projet qui lui tient à cœur : sensibiliser les jeunes aux dangers pour euxmêmes et aux nuisances pour les autres des rodéos à moto. Son leitmotiv: rendre les jeunes pleinement acteurs et responsables du vivreensemble et du monde de

# VISITE DE TERRAIN. La rénovation urbaine du quartier de La Noue se poursuit dans les temps prévus

À La Noue, parents d'élèves et habitants de toutes générations, très nombreux, ont eu la possibilité de rencontrer le maire et les services municipaux tout au long de l'après-midi du 9 décembre.

e 9 décembre, en quatre heures de visite et beaucoup d'étapes à travers le quartier La Noue, le maire Patrice Bessac, élus et responsables de services qui l'accompagnaient ont pu rencontrer quelques centaines d'habitants. À La Noue, quartier prioritaire de la politique de la ville au cœur d'une rénovation urbaine initiée voilà un an, les problèmes sont nombreux, multiples et variés. L'exercice pour les élus a consisté à présenter les solutions envisageables ou déjà en cours de réalisation. Premier échange avec des parents d'élèves délé-



Les habitants et les élus ont débattu des différentes étapes de l'avancement des travaux.

gués, mécontents de ne pas avoir été consultés sur la décision de transplanter le boulodrome André-Blain sur le terrain utilisé jusqu'ici pour les activités sportives des enfants du groupe scolaire Joliot-Curie. Rappelant les engagements pris devant les Montreuillois et tenus par son exécutif, comme la nouvelle cour de Joliot-Curie-2 livrée à la rentrée, le maire expose « l'absolue nécessité » du déplacement de ce boulodrome situé à l'emplacement même du futur 10e collège de la ville et propose d'associer les parents délégués au comité de suivi de ce projet. Proposition bien reçue (*lire ci-dessous*)...

#### FIN DES TRAVAUX EN MAI **OUJUIN PROCHAIN**

La visite se poursuit à travers la cité La Noue, dont les habitants attendent avec une impatience non dissimulée la fin des nuisances du chantier de requalification des espaces publics. « Les travaux, ça se passe toujours comme ça », commente un responsable de service. «Avant, on les demande. Pendant, on en a marre. Après, on est contents... » Pragmatique, il conseille de faire remonter les problèmes un par un afin que les services concernés puissent concrètement intervenir. Bonne nouvelle: Claire Feriani, architecte-urbaniste à l'agence HYL (mandataire du groupement de maîtrise d'œuvre sur le Prus La Noue), annonce que le chantier se réalise dans les délais prévus et devrait s'achever en mai ou juin prochain, avec la livraison de la promenade piétonne, des équipements sportifs et de jeux. En attendant, engagement est pris de renforcer dans les jours à venir la sécurité du chantier qui – reconnaît la Ville – n'est pas suffisante, tout en plaidant la complexité d'un chantier aussi vaste qui se réalise en site habité.

Tradition établie, la visite s'achève par une bonne heure d'échange avec la jeunesse, ados et jeunes majeurs. Maison de quartier comble, débat nourri, maire à l'écoute. Des propositions concrètes ? Associer les jeunes – c'est leur demande – à la validation du choix de revêtement des sols prévus pour les terrains de sport en participant à une réunion de chantier imminente.

#### Découvrir le métier d'acteur

À l'invitation de l'association de quartier Femmes du monde en action, le grand acteur et réalisateur francoivoirien Sidiki Bakaba sera présent à La Noue pour présenter son métier, répondre à toutes les questions des habitants. jeunes et moins jeunes, curieux du monde du théâtre et du cinéma. Mercredi 28 décembre, 17 h. Maison de quartier Annie-Fratellini, 2-3, place Jean-Pierre-Timbaud. Plus d'informations: tél. 06 25 14 73 81.

#### Fête de l'hiver



La Fête de l'hiver de La Noue a lieu samedi 17 décembre dès 15 h 30 avec le conte L'Odyssée de Noël, à la maison de quartier Annie-Fratellini. À 17 h, départ de la Parade des lumières et ses effets pyrotechniques sur la place Anne-Marie-Boyer. À 18 h, retour devant la maison de quartier pour un goûter ouvert à tous. À 18 h 30, même adresse, boum de l'hiver avec le DJ Djamel.

Infos: antenne vie de quartier, tél. 017186 29 35 ou Théâtre de La Noue, tél. 0148 70 00 55.

#### Pizza party au Four à pain

L'association Salut les Co-pains invite à une pizza party autour du four à pain collectif de Villiers-Barbusse. La consigne est fort simple : « Apportez un coup à boire et de quoi garnir la pizza. On s'occupe de la pâte... » Dimanche 18 décembre, de 12 h 30 à 15 h 30. Square Barbara, 30. rue Ernest-Savart.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : muriel.bastien@montreuil.fr

**PERMANENCE DES ÉLUS:** page 39

**COMPOST:** 46, rue des Clos-Français, le samedi de 11 h à 13 h.

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES **ENCOMBRANTS AU** 0 805 055 055

#### Ce qu'ils en disent...



Corinne Juliendéléguée des parents d'élèves Joliot-Curie 2 Nous comprenons la nécessité de déplacer

le boulodrome André-Blain en vue de la construction du 10° collège de Montreuil et nous n'avons, bien sûr, rien contre les boulistes. Mais nous déplorons la décision qui a été prise de l'installer sur le terrain stabilisé de notre groupe scolaire sans consultation de ses actuels utilisateurs. Lors de sa visite, le maire nous a proposé d'être associés à un comité de suivi. Nous pourrons donc discuter du meilleur aménagement possible, être écoutés.



Patrice Levannier, à La Noue, retraité Je voulais surtout rencontrer les responsables qui entourent le maire, car

c'est un bon moyen de leur signaler certains dysfonctionnements et d'espérer une résolution plus rapide. À La Noue, les agents de l'antenne de quartier sont à notre écoute, et les problèmes qu'on signale finissent toujours par être réglés. Question de patience... Avec la première tranche de rénovation, la cité devrait bien s'arranger, mais il y a encore beaucoup de pédagogie citoyenne à réaliser si l'on veut que l'amélioration soit durable.



Soukayna Talha, antenne jeunesse Les jeunes se posent beaucoup de questions

sur leur ville et surtout sur leur quartier. On est nombreux à y être nés, à continuer d'y grandir. Alors, ce qui se passe et va se passer dans notre quartier nous intéresse de près. S'adresser au maire et aux élus directement, c'est bien. Aujourd'hui, la jeunesse est beaucoup plus libre qu'avant et a le droit de s'exprimer. Je suis heureuse de participer au projet Solidarité, car pour moi et depuis longtemps, il n'y a pas d'espoir pour tous sans solidarité.

#### Marché de Noël de La Moona



Dénichez des cadeaux de Noël locaux et originaux grâce à la pâtisserie ambulante La Moona qui organise les 17 et 18 décembre un marché de Noël dans les locaux de Couleur d'orange. Vingt artisans s'y retrouveront dans une ambiance chaleureuse et festive. Vous aurez également la possibilité de participer à la braderie solidaire en prenant ou déposant gratuitement. 9, rue Barbès, samedi 17 décembre, de 10 h à 21 h, et dimanche 18 décembre, de 11 h à 19 h. Restauration sur place.

#### Cours de cuisine

Depuis un an, l'Association des femmes maliennes de Montreuil organise des cours de cuisine. Apprendre à faire de bons plats, les déguster et les partager sont l'occasion d'un moment de convivialité, d'amitié et de plaisir chaque deuxième samedi du mois. Les cours alternent repas malien et repas asiatique. Association des femmes maliennes de Montreuil, 29, rue du Sergent-Bobillot. Prochaines dates: samedi 17 décembre, repas asiatique, et samedi 14 janvier, repas malien. Inscription obligatoire au 0148 70 1115. Tarif 15 € pour l'année.

#### Danser avec les Alouettes naïves

Emmanuelle Rigaud propose un atelier de danse qui permet d'apprendre et d'approfondir la technique de la danse orientale, danse d'Égypte qu'elle enseigne depuis plus de quinze ans.
Centre de quartier Jean-Lurçat, 5, place du Marché, le mercredi de 19 h 30 à 21h, hors vacances scolaires. Tarifs: cours à l'unité 12 €, adhésion annuelle à partir de novembre 180 €, à partir de janvier 160 €. Renseignements au 06 76 77 53 13. alouettesnaives@free.fr

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : christine.chalier@montreuil.fr

PERMANENCE DES ÉLUS: page 39

**COMPOST:** Place de la République, le mercredi de 12 h à 13 h et le samedi de 11 h à 13 h.

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS AU 0 805 055 055



#### À L'HONNEUR

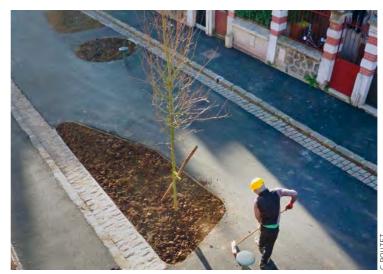
#### à Predrag Mijatovic et Séverine Costil

Respectivement locataire et gardienne du 71, rue Étienne-Marcel, ce duo confectionne chaque Noël depuis trois ans une vitrine magique contre laquelle s'écrasent les petits nez des enfants éblouis. Illuminée, animée et clignotante, la vitrine de Noël du local collectif résidentiel réchauffe les cœurs. Elle célèbre également la mémoire du gardien d'immeuble Mario Jorisse, aujourd'hui décédé, qui l'avait initiée avec Predrag. Le local porte aujourd'hui son nom.

# INITIATIVE. Le budget participatif remet du vert et de la forme dans les rues du Bas-Montreuil

Le projet « Vert Montreuil », promu par les habitants, démarre. Il prévoit la plantation d'arbres et des espaces végétalisés sur les trottoirs.

ert Montreuil est un pied de nez à la sinistrose visuelle du quartier », ironise Rémi avec humour. Cet habitant du Bas-Montreuil propose la plantation de vingt-quatre arbres pour « se réapproprier l'espace public, repenser la circulation automobile et réduire la pollution ». Pour commencer, quatorze arbres seront implantés – ou remplacés dans le cas d'arbres malades ou abîmés - dès janvier 2017. Il s'agira d'apporter de la verdure et de redonner du graphisme aux rues grâce, notamment, à quelques arbres dits « remarquables », des arbres qui peuvent prendre



Objectif: planter des arbres et redonner belle allure aux rues.

de l'ampleur. D'un budget total de 72 000 euros, le projet comptabilise 3 000 euros par arbre implanté. Le porteur de projet se dit satisfait de contribuer à l'amélioration du cadre de vie dans l'espace public. « J'ai été séduit par la possibilité de proposer. Cela donne un peu de pouvoir aux habitants de Montreuil. »

Avocate dans le civil, Karine milite pour un mieux vivre, « et il y a beaucoup à faire pour les citoyens », affirme-t-elle.

#### LA VÉGÉTALISATION DE DEUX ESPACES

Intégré à « Vert Montreuil », le projet porté par Karine sera réalisé dans le même temps. Il prévoit deux espaces végétalisés,

aux angles des rues du Colonel-Delorme et Bonouvrier, et des rues Gambetta et des Hayeps. Il vise à embellir le quartier tout en luttant contre les tas sauvages et les tags. La Ville a opté, plutôt que des bacs, pour des fosses offrant des plantations en pleine terre, plus chères mais plus faciles d'entretien, pour un budget de 2 000 euros. Le but est que les plantes s'installent sur les murs pour les végétaliser également. « Je suis un peu déçue qu'il n'y ait finalement la possibilité de réaliser que deux emplacements, mais c'est déjà ça », convient Karine. « Les habitants pourront aussi avoir leurs propres initiatives. » Elle espère que l'aventure du budget participatif est partie pour continuer. « Cela me donne l'impression d'être actrice de ma ville. C'est un petit plus qui permet de se faire entendre, un élément de démocratie. » **Christine Chalier** 

### Renaud revisite les saveurs asiatiques

on nom évoque des petits bouillons exhalant des parfums de citronnelle et de coriandre. Unique restaurant dédié à la cuisine vietnamienne dans le Bas-Montreuil, Le Mijoté a ouvert en juin dernier et draine déjà une clientèle d'habitués, qui travaillent et vivent dans le quartier. Il sert entre 35 et 50 couverts chaque jour en attendant d'ouvrir une terrasse chauffée qui pourra accueillir 26 convives. Épaulé par Audrey au service, Renaud Delechelle, gérant et unique

cuisinier, remitonne les souvenirs d'enfance qui lui viennent d'un papa voyageur. « C'est une cuisine que j'ai beaucoup faite chez moi, pour mes amis, qui me disaient que c'était meilleur qu'au restaurant. L'idée du Mijoté, ce sont des plats traditionnels, entièrement faits maison, revisités à la mode thaï ou vietnamienne. » ■ C.C.

#### À SAVOIR

Le Mijoté, 72 bis, rue François–Arago. Du lundi au samedi de 11 h 30 à 14 h 30. Menu à partir de 10 €.



Au Mijoté, Renaud est épaulé par Audrey.



#### **COUP DE CHAPEAU**

#### à Monique Villaeys

Toute dévouée aux Femmes du Morillon, Monique, souriante, est « un des piliers » de cette association. Depuis trois ans déjà, elle est sur tous les fronts pour se rendre utile, aider. L'atelier couture à organiser, le loto mis en place une fois par mois, les sorties... La confiance que lui font les responsables la flatte, la valorise. Et tout simplement, « ici, la porte est grande ouverte à tous, accueillir avec le sourire, si on y met chacun de notre cœur, tout ira de mieux en mieux ». Bien dit!

### VIE ASSOCIATIVE. Les bénévoles de « Divers-cités » font du soutien scolaire le socle de leur action

Les cours de soutien et l'aide aux devoirs dispensés aux enfants du quartier des Ruffins est considérée par les responsables de Diverscités comme une action majeure, entre autres activités, de l'association.

ls arrivent à partir de 17 heures, garçons et filles, seuls ou par petits groupes, et se dirigent vers les grandes tables disposées dans cet espace aménagé, dédié aux activités « soutien scolaire et aide aux devoirs » de l'association Divers-cités. La responsable du pôle, Zoubida Saoudi, et deux bénévoles, Bertrand et Fatiha, les accueillent et ne tardent pas à les prendre en main individuellement « pour un meilleur accompagnement », notent-ils. Le calme règne, ambiance studieuse. Pas de répit pour les



Bertrand Castex, comme les autres bénévoles de l'association, est l'un des artisans des bons résultats scolaires des enfants.

trois adultes qui gèrent plus d'une quinzaine d'enfants.

#### ATTENTION ET PATIENCE

Explication, interrogation, correction, récitation, tout y passe, on jongle entre les différentes matières, orthographe, calcul, anglais, on rappelle les règles de concentration et le

travail. Le tout avec attention et patience. Zoubida relève: « Les bénévoles viennent de partout, Noisy, Fontenay, Paris, jeunes et moins jeunes s'investissent. » Les séances se déroulent deux fois par semaine, les mardis et vendredis de 17 heures à 18 heures. Imed et Maissa, écoliers, écoutent attentivement et répondent aux questions.

#### GRANDE FIERTÉ LORSQUE LES RÉSULTATS SONT BONS

« Le soutien est fait de manière ludique pour retenir leur attention; lorsque nous décelons des difficultés, nous prenons le temps d'expliquer, il suffit de peu pour décrocher », insiste la responsable.

Bien sûr, les enfants du quartier sont favorisés par la proximité. Pour cette équipe qui ne ménage pas ses efforts, l'enthousiasme est partagé lorsque les retours sont bons. « Ils sont si fiers de nous montrer les notes! » Zoubida dit son attachement à la ville où elle a toujours vécu. Femme active, exerçant le métier d'assistante juridique dans un cabinet d'avocat, elle mesure les difficultés scolaires des enfants, mais aussi celles des parents, lorsqu'elle intègre l'association comme bénévole. Depuis, avec talent, elle développe des actions d'accompagnement. « Mes parents disaient : celui qui sait doit aider l'autre!»

À travers des cours d'alphabétisation, de langue arabe, d'anglais, d'initiation à l'informatique mais aussi de sorties organisées par l'association, rien ne l'effraie. Elle apprécie l'encouragement de la mairie annexe des Blancs-Vilains qui l'intègre dans les animations de quartier des Ruffins. « Des moments de convivialité bienvenus qui créent du lien. » Fin de séance : la satisfaction est visible sur tous les visages.

#### Écrivain public à Espéranto



Des permanences d'un écrivain public sont organisées à la maison de quartier Espéranto. Lundi, de 15 h 30 à 18 h. Mercredi, de 14 h à 17 h. Jeudi et vendredi, de 9 h à 12 h (sur rendez-vous).

C'est, aux Ruffins. parmi la population de 15 ans et plus ayant achevé sa scolarité, le pourcentage de ceux qui possèdent un diplôme supérieur à bac +2.

#### Le goûter des lutins

Sur la place du marché Ruffins – Théophile-Sueur, un après-midi festif avec la Mère Noël et plein d'animations pour petits et grands. Réalisation de fleurs avec bouteilles et décoration de photophores en verre. Vendredi 16 décembre, à 16 h. Contacter Françoise Curtet, tél. 06 74 67 76 40.

#### Les Ateliers de la nature préparent l'hiver



L'association termine les semis d'engrais verts et paillis, et prépare les aménagements et travaux de l'hiver. Si vous souhaitez donner un coup de main, vous pouvez leur faire signe! Jardin des couleurs, 39, rue Maurice-Bouchor. Contact: tél. 06 74 67 76 40 et contact@ateliersdelanature.org

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : fadette.abed@montreuil.fr

**PERMANENCE DES ÉLUS:** page 39

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES **ENCOMBRANTS AU** 0 805 055 055

#### Ce qu'ils en disent...



Zoubida Saoudi, responsable du pôle cours de l'association Divers-cités Je fais ce travail par conviction et plaisir depuis

2013. Notre président nous fait confiance, c'est important! Les parents sont de plus en plus demandeurs. Avant, ils comptaient beaucoup sur l'école. Ils prennent davantage conscience qu'un suivi après l'école est indispensable. Souvent ils ne peuvent l'assurer par manque de temps ou même d'expérience, alors ils nous confient leur progéniture. Nous faisons en sorte que tous les enfants aient les mêmes bases et chances de réussite.



Fatiha Ménélas, bénévole Les études déterminent un parcours. alors on essaie d'apporter une

pierre à l'édifice. Nous assurons un accompagnement sérieux, rigoureux avec des réflexes de méthode de travail, d'autonomie. Les enfants sont demandeurs et conscients. Nous en retirons une satisfaction énorme lorsque les résultats sont positifs, qu'ils nous disent : « j'ai carburé au contrôle ». Il m'arrive d'être moi-même surprise par les notes obtenues. Un seul regret : le temps est insuffisant, alors que les enfants sont nombreux.



Amin Saoudi Je viens régulièrement après l'école, c'est bien parce que l'on fait ses devoirs et si on

LES DELBOS

ne comprend pas, on demande de l'aide. Alors les grandes personnes s'occupent bien de nous, elles nous expliquent tout. Le lendemain, lorsque le professeur m'interroge, il me dit que j'ai tout bon parce que j'ai bien compris mes leçons. Ici, ils sont très gentils avec nous. Mes copains de classe viennent aussi, on se retrouve. J'aime l'école, j'ai de bonnes notes avec mes camarades. Et je veux être architecte.

Fadette Abed.

#### Opération propreté rues de la Renardière et Edouard-Branly

Le maire de Montreuil, Patrice Bessac, l'avait annoncé lors de sa visite de quartier, le 25 novembre : les rues de la Renardière et Édouard-Branly vont faire l'objet d'une opération propreté conduite par les services municipaux et d'Est Ensemble. Du 12 au 16 décembre, plusieurs actions sont prévues, dont le nettoyage des trottoirs et de la chaussée grâce au passage de laveuses; le désherbage; le comblement des fissures des trottoirs, des caniveaux et de la chaussée; et la rénovation ou le remplacement de certains mobiliers urbains.

#### Noël sera solidaire à Branly-Boissière

Du 19 au 24 décembre, le centre social SFM organise des maraudes dans le quartier Branly-Boissière. L'objectif: apporter une présence aux plus démunis pendant les fêtes. Ce projet est mené en partenariat avec l'association Jeunes Esprits libres et des adolescents du centre social. SFM assurera aussi une distribution de cadeaux aux enfants des camps de Roms, le 23 décembre, grâce aux jouets récoltés dans le cadre de l'opération « C'est la tournée du Père Noël », organisé par le Café la Pêche.

#### Exposition de fin d'année au centre social SFM

SFM invite les habitants à un vernissage photo le 19 décembre dans les locaux du 1, avenue du Président-Salvador-Allende. De 16 h à 20 h, retrouvez les meilleurs moments de l'année 2016 qui ont animé les activités du centre. Les photos des sorties, séjours réalisés par SFM ainsi que des portraits d'enfants, de jeunes, d'adultes seront accrochés. La manifestation, ponctuée par une chorale d'enfants et d'adultes et une projection de vidéos, se terminera par un pot de l'amitié.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : elsa.pradier@montreuil.fr

**PERMANENCE DES ÉLUS:** page 39

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES **ENCOMBRANTS AU** 0 805 055 055



#### **COUP DE CHAPEAU**

#### à Fabienne Lefebvre

Le sourire qui pétille derrière ses lunettes, Fabienne fait pousser tomates, courgettes et autres radis au pied de la cité Mozinor. Elle s'occupe depuis près de huit ans du jardin partagé installé derrière les immeubles. Ce petit coin de verdure lui rappelle les terres de Cambrai où elle a grandi. Cette femme du Nord n'hésite jamais à prêter main-forte, comme au centre social SFM. Dans les pas de son amie Colette Lepage, elle espère relancer en janvier le collectif des locataires CNL.

# AMÉNAGEMENT. Arrivée d'un marché et d'un nouveau square : ça bouge du côté des Ramenas!

En septembre 2017, les Ramenas accueilleront un marché rénové rue de la Dhuys. Celui-ci complétera l'animation du quartier déjà engagée par la construction d'un square intergénérationnel au carrefour de la rue Saint-Denis.

n septembre, les habitants des Ramenas pour-I ront faire leur marché en bas de chez eux. Les mardis et jeudis, le trottoir de la rue de la Dhuys, côté résidence des Castors, accueillera une cinquantaine de commerçants. Ici, il n'est pas question de faire un marché Fabien bis. « Notre objectif est de monter en qualité, en faisant venir des commerçants d'alimentaires », a affirmé le maire de Montreuil, Patrice Bessac, lors de sa visite de quartier, le 25 novembre. Les



Les travaux d'aménagement battent leur plein.

marchands seront donc sélectionnés. De plus, « une réflexion est engagée avec le marché de Romainville pour créer une complémentarité entre les deux sites », explique Marie-Hélène Tournon, chargée de mission commerce à Montreuil. Au-delà, la question du nettoyage des lieux est examinée de près par la municipalité. Concrètement, les heures de nettoyage seront avancées. Des conteneurs spéciaux seront installés afin de récolter les sacs plastique, ce qui n'était pas le cas avant. Le marché bénéficiera aussi d'un nettoyage au jet d'eau. Ce système n'existe pour l'instant qu'à la Croix-de-Chavaux. « Ces

évolutions sont permises grâce à la nouvelle délégation de service public conclue par la Ville », détaille Marie-Hélène Tournon.

#### ANIMATION DU QUARTIER

Aux Ramenas, les habitants accueillent cette arrivée positivement. « Les gens ne sont pas contre, même s'ils attendent de voir ce que ça va donner », explique Céline Hedhuin, présidente du comité des fêtes. Et d'ajouter : « Ça va animer le quartier. » Combiné à la construction d'un square intergénérationnel, porté par un budget participatif, ce marché fera évoluer le visage du carrefour de la Dhuys et de la rue Saint-Denis. Les travaux du budget participatif ont d'ailleurs commencé en novembre et pourraient se terminer entre avril et mai prochains. Elsa Pradier

# La déco de la cour de leur cité, c'est leur affaire!

es enfants du centre social SFM prennent ✓ la pause dans la cour de la cité Mozinor, où ils inauguraient le 4 décembre une fresque réalisée grâce à une collaboration entre le bailleur social Efidis, plusieurs associations et les locataires.

#### À LA MÉMOIRE DE COLETTE

L'idée : réinvestir les parties communes de la cité. Confectionnée par l'association Jeunes Esprits libres, cette peinture salue la mémoire de Colette Lepage, habitante dévouée au quartier, décédée cette année. ■ E.P.





#### À L'AFFICHE

#### Laurent Lefebvre et **Philippe Hersent**

Dans le jardin partagé des Chlorophilliens, les fruits du compost sont des légumes: quatre courges d'environ 15 kilos! « On ne les a pas plantées », stipulent Laurent, le président, et Philippe, le jardinier. « Elles ont poussé toutes seules. » L'occasion d'inviter les habitants à une potironade pour déguster leur incroyable production. Car ce que chacun cultive ici, c'est aussi « le plaisir d'être ensemble et de transmettre ». Le 17 décembre, dès 19 h, square

Marcel-Cachin, 2, rue Claude-Bernard.

# VISITE DE QUARTIER. Absences des Atsem, incivilités répétées: tous les problèmes ont été abordés

Comme dans de nombreuses villes, la municipalité ne peut remplacer sur-le -champ et systématiquement les absences des Atsem, faute de moyens. Les parents s'en inquiètent. Les élus s'expliquent.

evant l'école maternelle Danton, une poignée de parents s'entretiennent avec Dominique Attia, adjointe à l'éducation, autour des remplacements des Atsem (agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles). La discussion est animée. « Nos enfants ne sont pas une variable d'ajustement de votre budget », indique une pancarte tenue par deux parents. Une autre informe l'adjointe que « depuis deux semaines, il manque du personnel pour les cantines ». L'élue précise que « la Ville rencontre



Discussion avec des jeunes à la maison de quartier Marcel-Cachin.

des difficultés de recrutement », mais qu'elle travaille à « changer la procédure pour fidéliser les personnels sur ces postes ». Toutefois, le remplacement des personnels absents a un coût. Et, depuis 2014, la Ville fait face à la baisse des dotations de l'État de 11,4 millions d'euros et à un surcoût de 2 millions lié aux nouveaux rythmes scolaires. Elle est contrainte de gérer la dépense de chaque euro de façon à ce qu'il soit utile à la collectivité. « Nous voulons rétablir l'équité et réduire les inégalités en mettant plus où il y a moins », souligne le maire, qui confirme sa volonté de travailler sur la question du remplacement des personnels. Il évoque aussi l'urgence de

Drisse

Armmad

et Giovanni

Cagnazzo,

17 ans,

lycéens

Nous

la construction de nouvelles écoles, faute d'anticipation jusqu'ici.

Plus haut, rue Saint-Antoine, un autre sujet préoccupe les riverains : les dépôts sauvages qui règnent dans les Murs-à-pêches.

#### MONTREUIL INSPIRE LES **COMMUNES RIVERAINES**

Le maire se veut, cependant, rassurant. Avec la mise en place de la brigade propreté, les points noirs sont en nette diminution. D'ailleurs, cette expérience mise en place par Montreuil pour lutter contre les dépôts sauvages inspire les communes riveraines. En ce qui concerne le futur visage du quartier, le fait d'avoir nommé un conseiller municipal délégué aux seuls Murs-à-pêches, Jean-Charles Nègre, est la preuve du volontarisme de la municipalité sur cette question.

Après un passage à La Collecterie, la visite s'achève à la maison de quartier Marcel-Cachin avec les jeunes. Certains d'entre eux souhaitent disposer de créneaux dans les gymnases. Ce à quoi le maire répond qu'un terrain multisport vient justement d'être réalisé dans le quartier à leur intention, dans le cadre du budget participatif, et que « des terrains synthétiques sont mis en place pour jouer plus et par tous les temps ». Une dynamique qui complète le développement d'espaces de jeux libres pour pratiquer le sport en extérieur, comme au parc des Beaumonts avec le street workout. De quoi satisfaire les élans d'une jeunesse sportive et dynamique... ■

Anne Locqueneaux

#### Ventes de Noël

Les céramistes Vincent Lévy et Géraldine Le Moal feront une vente de Noël dans leur atelier les 17 et 18 décembre. samedi de 10 h à 19 h et dimanche de 14 h à 19 h. Vincent Lévy propose aussi un stage, samedis 14 et 28 janvier, à l'atelier, à destination des céramistes ou des photographes, intitulé: photo-céramique: impressions couleur par transferts décalcomanies. Atelier céramique La Queue de charrue, au sein de la SCIC Construire Solidaire, 97, rue Pierre-de-Montreuil. Plus d'informations sur http://www. vi-ceramiques.fr/stages-transferts

C'est le pourcentage

de la population de 15 à 29 ans dans le quartier Signac - Murs-à-pêches.

#### **Nouveautés** au Grand-Air

Venez vous inscrire à l'antenne Bel-Pêche pour les jeunes, et à l'Espace 40 et l'Espace 18 pour tout le monde.

Et retrouvez toute l'actualité de la maison de quartier sur : www.facebook.com/ MAISONDEQUARTIERDUGRANDAIR

#### Fêtes de fin d'année

Samedi 17 décembre, la maison de quartier fête la fin d'année avec une braderie de 12 h 30 à 19 h, suivie d'une soirée dansante avec des clips vidéo pour tous les goûts. Vente de jouets, bijoux et cadeaux d'occasion, mais aussi stand de nourriture et de boissons. Réservez vos places pour la braderie

au 06 49 85 52 26.

Espace 40, 40, rue du Bel-Air.

#### Spectacle à l'Espace 40

Contes en lumière et en musique de Noémie Sanson, un spectacle pour enfants et adultes.

Mercredi 21 décembre à 16 h, Espace 40, 40, rue du Bel-Air.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : anne.locqueneaux@montreuil.fr

**PERMANENCE DES ÉLUS:** page 39

**COMPOST:** 72, rue Lenain-de-Tillemont, le samedi de 11 h à 13 h.

DATES DE L'ENLÈVEMENT DES **ENCOMBRANTS AU** 0 805 055 055

#### Ce qu'ils en disent...



Géraldine Delbary, parent d'élève d'une petite fille en moyenne section. Je suis ravie de l'école maternelle

Danton et de son équipe pédagogique. Malheureusement, le manque d'agents l'épuise, et c'est normal. Faute de personnel, ce sont les maîtresses qui font le ménage en ce moment. Et même si j'ai bien compris les réponses que le maire nous a apportées, je demande plus de moyens pour notre école comme pour toutes celles de Montreuil. Localement, j'y crois. J'en rêve aussi, même si je ne suis pas optimiste.



Bruno Begoc, habitant de la rue Saint-Antoine J'habite ici depuis dix ans. Question propreté, je serai satisfait le jour

où je verrai un changement. Pourtant, j'entends le discours du maire et les problématiques auxquelles il est confronté. Je ne nie pas la complexité de la question de la propreté, mais s'il y a un signalement, il faut intervenir! Les délais d'intervention sont trop longs. Le problème est qu'on laisse filer le bien commun. On est dans du chacun pour soi. C'est désespérant. Et le manque de civisme est le fait de l'ensemble de la population.



sommes venus rencontrer le maire pour nous

informer et aussi parce que nous sommes curieux, même si c'est chaud pour nous en termes d'horaires! Cet échange est l'occasion de nous exprimer et de nous faire entendre. On avait des questions sur les stades et les terrains de foot, sur les créneaux pour le futsal et, en général, sur le sport à Montreuil. Il a répondu à nos interrogations car on a appris que la Ville avait refait des terrains de foot en synthétique. C'est bien et cela nous donne envie d'aller les tester.

#### Base de vie, place Aimé-Césaire

Sur la place Aimé-Césaire, une base de vie est construite pour les personnes réalisant les travaux de la tour Altais.
Bureaux, réfectoire, vestiaires, douches... Jusqu'en septembre 2018, entre 200 et 300 personnes vont se croiser dans ces bungalows de 2 et 3 niveaux pour la réfection de la tour (plateaux, ascenseurs, façade) qui accueillera les services de la Ville.

# Bouder n'est pas jouer...

La bouderie assombrirait le quotidien de bien de familles, collègues, amis, amoureux. Qu'elle soit un mécanisme de défense pour les plus émotifs d'entre nous ou un travers insupportable entretenu par certains pour essayer de « contrôler » les autres, la bouderie ou cette forme de chantage qui consiste à « faire la gueule » ne sert à rien, et l'on peut aisément utiliser des techniques plus pertinentes et surtout plus ensoleillées, comme le préconisent Joëlle Cuvilliez, auteure montreuilloise de Solidarité-Carnot, et Martine Medjber-Leignel dans leur livre Happy thérapie; mettez du soleil dans votre vie!, publié aux éditions Eyrolles. Joyeux Noël!...

#### Au ciné-club



La Maison des Babayagas propose, samedi 17 décembre, à 18 h, 6, rue de la Convention, Foxfire, confessions d'un gang de filles, de Laurent Cantet, en sa présence, une programmation de son ciné-club Ranimax tous les 3es samedis, sur le thème: « Des femmes dont on parle ». Un film, un débat et un buffet participatif.

Tarif: 2,50 € ou 10 € les 5 films.

Renseignements, tél. 06 99 25 55 54.

Pour nous transmettre des informations relatives à votre quartier, contactez : francoise.christmann@montreuil.fr

PERMANENCE DES ÉLUS: page 39

**COMPOST:** 4, avenue Pasteur, le samedi de 11 h à 13 h.

**DATES DE L'ENLÈVEMENT DES ENCOMBRANTS AU** 0 805 055 055



#### **COUP DE CHAPEAU**

#### à Sophie Barriolade

Peintre en décors et fresques murales, Sophie Barriolade a créé l'association Les Curiosités et développe des ateliers créatifs auprès du jeune public, des salariés d'entreprises, des habitants de copropriétés et immeubles de bailleurs sociaux. Au centre Pablo-Picasso, à la Maison ouverte, au restaurant La Fabu... son objectif est « d'encourager les pratiques artistiques et de loisirs par tous ». Et de s'ancrer dans un projet local d'économie sociale et solidaire. Renseignements: www.lescuriosites.fr et contact@lescuriosites.org

# ÉDUCATION. Les écoliers de Louise-Michel suivent les navigateurs solitaires du Vendée Globe

La classe de CM1 de Caroline Vergès et la classe de CM2 de Monica Bortolotto, de l'école Louise-Michel, forment de véritables équipages d'apprentissage en suivant les traversées des « super-héros d'aujourd'hui ».

chacun son skipper, dans la classe de CM1 de Caroline Vergès, où les écoliers se sont fédérés derrière les navigateurs du Vendée Globe. Et quand l'un d'eux abandonne, ils se regroupent vers un autre concurrent. Suivi quotidien de la course sur la carte du monde et sur le site internet: « On leur porte bonne chance », estiment les enfants, tout en s'intéressant à la météo, la vie maritime, la géographie, les voiliers, les lieux approchés par les navigateurs... Selon les animatrices de la radio pour



Qui aurait envie de faire le tour du monde ou traverser l'Atlantique comme la jeune Montreuilloise Kamdem-Tagne?

enfants Bloomprod, qui suivent ce projet pédagogique, « les enfants évoquent le dépassement de soi et considèrent les concurrents du Vendée Globe comme les super-héros d'aujourd'hui ».

À l'étage au-dessus, dans la classe de CM2 de Monica Bortolotto, toute la classe soutient Rachel Kamdem-Tagne, une Montreuilloise de 18 ans, partie pour dix mois traverser l'Atlantique en catamaran, avec l'association « Grandeur nature ou la parole de l'enfant ».

#### CA NOUS FAIT RÊVER

Grandeur nature est une association qui œuvre pour la réin-

sertion des jeunes en difficulté par le voyage et l'expérience extraordinaire qu'ils vivent avec des navigateurs et des professionnels de l'éducation. « Rachel est partie réfléchir à son avenir », résument Balla, Emma, Hippolyte, Myriam, Maelys, Sultan, Nils et les autres... « Elle nous envoie des lettres sur les modes de vie des pays qu'elle traverse, la vie des enfants ailleurs et un puzzle de son parcours au fur et à mesure. » « On a l'impression d'y être »; « on voyage pour de faux »; «ça nous fait rêver » et « ça nous rend heureux de savoir que des personnes qui ne voyagent pas peuvent le faire ». Exposés sur tous les thèmes, articles sur le blog de l'école consolident leur enthousiasme communicatif... ■ F.C.

#### À SAVOIR

www.bloomprod.fr et www.grandeurnature.org

# Le Crion, un nouveau restaurant rue de Rosny

ideaux écrus, tables en bois clair, murs gris pailleté et blanc, tout invite à la détente dans ce nouveau restaurant: Le Crion by Cristina du 7, rue de Rosny, qui fait salle comble le midi. Et, justement, la chef de 35 ans, Cristina, vous acceuille avec son sourire chaleureux, son léger accent roumain, pour vous décrire ses plats « de produits frais et de saison, tous faits maison »; son arrivée il y a trois mois à Montreuil, « Montreuil c'est magnifique!»; son travail

avec les commerçants de la ville, notamment avec ceux des marchés. « Je change de menu chaque semaine : 4 entrées, 4 plats, 4 desserts, en m'adaptant aux produits du moment. Et le soir, j'accompagne ces plats de mets plus raffinés, tout en restant dans un rapport qualité/prix abordable. Os à moelle grillé à la fleur de sel ou millefeuille de chèvre chaud... daurade ou échine confite à la graisse de canard, cheesecake, café gourmand... Comptez, le soir, de 15 à 24,50 euros. ■



Le soir, du lundi au vendredi, de 19 h à 23 h, tél. 09 86 18 38 48.

# 1879 : MONTREUIL EST DÉJÀ PIONNIÈRE EN MATIÈRE D'ÉCOLE ET D'ÉDUCATION LAÏQUE

Bien avant l'adoption de la loi de 1905 séparant et fixant les fonctions de l'Église et de l'État, pierre angulaire de la laïcité, la commune de Montreuil s'est distinguée comme un haut lieu de l'école libre et laïque grâce à l'établissement d'un pensionnat de jeunes filles dirigé par Achille et Amélie Tessier.

vant l'adoption de la loi de 1905, la réaction au monopole de la religion concernant l'enseignement prit des formes militantes. En témoigne, à Montreuil, l'activité du pensionnat Tessier qui, installé au 9, rue Alexis-Pesnon, puis au 54, rue Victor-Hugo, fut l'école libre et laïque la plus fréquentée de France, faisant de notre ville l'un des lieux les plus importants pour la diffusion de la Libre Pensée.

#### UN PENSIONNAT UNIQUE EN FRANCE

Dans les années 1880, Arsène Chéreau, maire radical et franc-maçon, apporta un soutien bienveillant à ce pensionnat de jeunes filles libéré de toute règle religieuse, fondé en 1879 et dirigé par Achille et Amélie Tessier, deux militants de la Fédération française de la Libre Pensée (FFLP).

Un prospectus des années 1890 vantait les conditions de vie des élèves : « De grands dortoirs bien aérés, des classes construites récemment dans les meilleures conditions d'hygiène, un grand jardin avec plantations et grands arbres et un large espace consacré aux récréations donnent à l'établissement, tant au point de vue matériel qu'au point de vue moral, toutes les garanties que peuvent désirer les parents soucieux de la santé et de l'éducation de leurs filles. »

Son programme était explicite: il s'agissait d'enseigner des disciplines qui n'offrent pas « le désavantage de fausser l'esprit ». Ainsi, « au lieu d'abrutir par l'erreur et le mensonge », il fallait au contraire « développer l'intelligence, élever les cœurs à la hauteur de nos aspirations libérales et républicaines ».

Le Pensionnat Tessier était donc « la seule maison en France où les jeunes filles [étaient] réellement élevées dans les principes de la liberté de conscience, à l'abri de toute influence superstitieuse et en dehors de tout dogme confessionnel ». L'enseignement dispensé, tout à la fois expérimental et scientifique, y était de grande qualité, renommé au point que l'établissement fut souvent récompensé par la Société pour l'instruction élémentaire et le ministère de l'Instruction



Longtemps, l'Église a eu la main sur l'éducation. La loi de 1905 précise que dans l'enceinte des écoles, collèges et lycées publics, et dans le cadre des activités éducatives et périéducatives, les élèves ne doivent être soumis à aucune propagande de quelque sorte que ce soit de la part des personnels, des parents d'élèves ou d'autres élèves. Une position républicaine mise en œuvre à Montreuil vingt-six ans plus tôt.

publique. L'originalité des méthodes pédagogiques mises en œuvre visait à développer le sens pratique et les aptitudes concrètes des élèves. C'est ainsi qu'outre les matières classiques on enseignait aux élèves les travaux manuels, le dessin d'art et la peinture sur porcelaine, sans négliger la gymnastique, pratiquée quotidiennement pendant une demi-heure avant le déjeuner, ainsi que le dimanche matin.

Plusieurs pensionnaires, pratiquement toutes filles de francs-maçons ou de Libres Penseurs, remportèrent d'ailleurs diverses médailles lors de concours de gymnastique ou de beaux-arts.

Chaque année, elles participaient à des manifestations publiques réunissant de nombreux membres de loges et de sociétés de Libre Pensée, qui venaient avec leurs drapeaux et leurs bannières. En juin 1886, dix des meilleures élèves chantèrent La Marseillaise lors d'une fête organisée par la Ligue anticléricale en l'honneur de Victor Hugo et de Garibaldi. En 1893, une cérémonie se déroula au Ba-Ta-Clan, boulevard Voltaire, devant 1 500 personnes ; 27 loges et 32 sociétés de Libre Pensée étaient présentes et, parmi les lauréates, une jeune Montreuilloise se distingua en remportant le « prix d'anticléricalisme ».

Avec la loi de 1905, l'engouement pour la dimension anticléricale de l'établissement s'amenuisa au fil du temps. Reste que pendant près de trente ans, il défendit avec une détermination sans faille les principes d'une « éducation intégrale », « rationnelle », « égalitaire » et « laïque », qui allaient devenir ceux de l'école publique. La qualité de son enseignement ne fut jamais remise en cause. Il existait encore à Montreuil en 1910, date à laquelle il fut désigné par la ville de Paris pour recevoir les pupilles et orphelins du département de la Seine. ■

# L'agenda des aînés

Renseignements, adhésions ou inscriptions auprès du service Personnes âgées, pôle animation retraités, CCAS. Informations et inscriptions: tél. 0148 70 68 66.

#### **■ PÔLE ACTIVITÉS SENIORS DU CCAS**

#### Recherche seniors bénévoles

Les bibliothèques de Montreuil cherchent des retraités de tous horizons pour participer à l'amélioration de l'offre de service, pour échanger avec les bibliothécaires. Le groupe d'étude auquel vous participez aura lieu le 31 janvier et le 1er février à la médiathèque Robert-Desnos, boulevard Rouget-de-Lisle. Inscription: participation.méditahèque@ gmail.com

#### Vendredi 16 décembre à 14 h:

Alliés, de Robert Zemeckis, avec Brad Pitt, Marion Cotillard, Lizzy Caplan. Casablanca, 1942. Au service du contre-

espionnage allié, l'agent Max Vatan rencontre la résistante française Marianne Beauséjour lors d'une mission à haut risque. Réunis quelques mois plus tard à Londres, leur relation est mise Activités physiques douces en péril par des tensions liées à la guerre.

Après les séances, venez partager vos impressions et échanger autour du film et d'un café avec le pôle activités seniors. Tarif retraités: 4 €.

#### Ateliers équilibre en mouvement

Les ateliers proposent des exercices et des conseils personnalisés pour prévenir la perte d'équilibre et diminuer l'impact physique et psychologique de la chute. Centre de quartier des Ramenas: le mercredi de 10 h

à 11 h. Tarif: 10 € pour le trimestre. Inscription obligatoire.

#### Cours de gym douce

pour l'entretien du corps. Centre de quartier Jean-Lurçat : le mardi de 11 h 30 à 12 h 30. Tarif: 10 € + adhésion 21 €.

#### ■ PAR LES BÉNÉVOLES **DE NOS QUARTIERS**

Tous les concours ont lieu à 14 h.

#### Belote

Jeudi 15 décembre : centre de quartier Daniel-Renoult. Mercredi 28 décembre : centre de quartier Jean-Lurçat.

#### Loto

Mardi 20 décembre : centre de quartier Marcel-Cachin.

Annonce légale

#### REMPLACEMENT DE DEUX ADMINISTRATEURS AU SEIN DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CCAS

En application du décret n° 2000-6 du 4 janvier 2000 et de l'article L123-6 du Code de l'action sociale et des familles, le Centre communal d'action sociale de la Ville de Montreuil lance un appel à candidature à la suite de la démission de deux de ses administrateurs. Le maire de Montreuil, Patrice Bessac, président du CCAS, sollicite:

- les candidatures de représentants des associations œuvrant dans le domaine de l'insertion et de la lutte contre les exclusions;
- les candidatures des citoyens investis dans la vie de leur commune ou représentant une association dans les domaines des personnes âgées, du handicap ou de l'insertion, et de la lutte contre les exclusions.

Les dites associations peuvent proposer des personnes susceptibles de les représenter, en adressant une liste comportant au moins trois personnes répondant aux conditions, sauf impossibilité dûment

Les candidatures sont à adresser au plus tard le vendredi 13 janvier 2017, sous pli recommandé avec AR, ou remises au secrétariat de la direction du CCAS contre accusé de réception de dépôt.

Adresse: Centre communal d'action sociale Centre administratif - Opale A - Bureau A110 3, rue de Rosny - 93100 Montreuil Pour tout renseignement, tél. 0148706306

MINORITÉ MUNICIPALE

#### **MAJORITÉ MUNICIPALE**

#### GROUPE FRONT DE GAUCHE ET APPARENTÉS

#### La géothermie enfin accessible aux Montreuillois!

Le puits de géothermie YGéo, commun à Montreuil, Rosnysous-Bois et Noisy-le-Sec, vient de passer du statut de projet à celui de réalité!

C'est dès mai 2014, sous l'impulsion de Patrice Bessac et des élu-e-s Front de gauche et apparentés, qu'a été engagé le processus d'adhésion de Montreuil à cette centrale de géothermie et à son réseau de chaleur.

Cette décision marque le retour en responsabilité de la Ville dans les instances du syndicat intercommunal en charge de l'énergie (le Sipperec), où Montreuil dirige la vice-présidence déléguée aux énergies renouvelables à la géothermie! La géothermie est un choix intelligent et innovant, qui répond aux enjeux de développement durable. Elle répond aux besoins de chauffage, tout en supprimant les émissions de particules fines qui causent les pics de pollution, et limite les émissions de gaz à effet de serre pour lutter contre le réchauffement climatique.

C'est une solution locale, propre et durable qui rassemble l'écologie sous sa dimension environnementale et sociale! En effet, les équipements publics et les habitants raccordés au réseau de chaleur géothermique bénéficieront d'une énergie peu chère, renouvelable et décarbonée et, surtout, à un coût maîtrisé, loin de la flambée des prix du gaz et du pétrole. Il s'agit donc d'un choix de raison, au service de l'intérêt général, et utile pour lutter contre la précarité énergétique! Enfin, à la demande conjointe de la ville de Montreuil et d'Est Ensemble, l'aménageur de la ZAC Boissière-Acacia, qui comptera 40 % de logements sociaux, des équipements publics et un projet d'habitat participatif, vient de confirmer son raccordement à ce réseau de chaleur géothermique. C'est une excellente nouvelle pour les futurs habitants! Cette seule décision permettra de diminuer de 2 000 tonnes par an les émissions de CO<sub>2</sub>. Nous vous souhaitons, cher-e-s Montreuillois-es, de bonnes fêtes de fin d'année!■

Nous contacter : elus.fdg93100@gmail.com 0148706707

#### ENSEMBLE POUR MONTREUIL, ÉCOLOGIE ET CITOYENNETÉ

#### Les transports en commun sur la bonne voie!

Le 19 octobre, le Stif a choisi le tracé définitif pour l'extension de la ligne 1 du métro, qui passera bel et bien dans le quartier Bel-Air – Grands-Pêchers! La ligne 1 sera ainsi en 2030 prolongée jusqu'à Val-de-Fontenay en desservant trois nouvelles stations. Cela fait suite à une mobilisation longue et déterminée de l'association Métro Rigollots et au travail de conviction de Pierre Serne, alors viceprésident écologiste du Stif, accompagné par la municipalité et les Montreuillois pour infléchir ce trajet sur notre territoire. L'extension de la ligne 9, attente forte des Montreuillois, se concrétise elle aussi à grands pas avec la constitution en novembre de l'Association pour la promotion de la ligne 9. Montreuil n'est pas un territoire oublié : la ligne 11, le T1 et la ligne 1 sécurisés, le temps de la ligne 9 est venu. Afin de fêter ces bonnes nouvelles, rendez-vous a été donné le 10 décembre pour inaugurer le début des travaux de la station de métro « La Dhuys » qui connectera, avec la station « Hôpital-de-Montreuil », le quartier de la Boissière à la ligne 11 d'ici à 2022. Notons aussi l'évolution du dossier Velib', avec la mise en place du syndicat mixte, qui devrait nous permettre de multiplier le nombre de stations, avec des vélos plus performants, notamment à assistance électrique, à compter de 2018. Toutes ces évolutions sont autant de solutions concrètes et durables aux besoins et envies de mobilité. En renforçant et resserrant le maillage de tous ces transports en commun, on permet aux espaces publics de se transformer, accueillant des usages piétons, à l'instar de la place de la République ou des voies sur berges à Paris, ou, un jour, de la place de la Croix-de-Chavaux, à Montreuil. C'est une dynamique à l'échelle de la métropole qui s'est engagée dans un dialogue constructif entre nos collectivités. Pour nous, élu-e-s écologistes et citoyens, c'est aussi le sens de l'histoire!■

Nous contacter:

Facebook

www.elus-epm.fr

Twitter @E\_p\_Montreuil

## GROUPE SOCIALISTE ET CITOYEN

# Tout commence par les transports!

Le rééquilibrage territorial en matière de transport doit se poursuivre. Il a été engagé par la précédente majorité à la région Île-de-France et par l'État, avec leur forte implication financière. Le prolongement des réseaux de transports lourds est un enjeu important pour le développement économique de toute la Seine-Saint-Denis et l'amélioration des conditions de vie de plusieurs milliers d'habitants. À Montreuil, nous connaissons les disparités en matière d'accès aux transports qui peuvent rendre pénibles, au quotidien, les trajets vers l'école, l'emploi, pour de nombreux Montreuillois, habitants du Haut-Montreuil notamment. C'est également l'accès aux loisirs, à la culture qui peine à être égalitaire tant que le développement des transports ne sera pas homogène. Aux côtés des villes limitrophes, des associations d'usagers des transports en commun, nous défendons les projets qui permettront de construire à Montreuil de nouvelles stations par le prolongement des lignes du métro 1, 9, et 11 et du tramway T1. En effet, si les travaux pour la ligne 11 débutent en ce mois de décembre, c'est après plusieurs années de lutte, menée notamment par l'APPL11. Nous espérons à présent que notre engagement avec l'APPL9, en faveur de la ligne 9, permettra de déboucher sur une issue tout aussi favorable. Nous veillons dans ce cadre sur les engagements de la région Île-de-France pour enclencher les études préliminaires nécessaires inscrites au contrat de projets État – Région 2015-2020. Enfin, le prolongement du T1, qui a été décidé et acté, doit entrer dans la phase travaux. Nous avons perdu trop de temps. Nous sommes convaincus que les transports sont un formidable atout pour désenclaver les quartiers et apporter une nouvelle dynamique au territoire, tant attendue par les habitants : le développement des transports constitue pour

nous une priorité.

groupe.socialiste.citoyen@gmail.

Facebook: Groupe Socialiste

Nous contacter:

com

- Montreuil

# GROUPE MA VILLE, J'Y CROIS

# Non, vous ne nous ferez pas taire!

Le dernier conseil municipal a atteint des sommets dans l'attitude dictatoriale du maire. Celui-ci a coupé le micro d'élus de l'opposition, jugeant leur intervention terminée, et il leur a fallu manifester, parfois longuement, pour continuer à porter la parole des Montreuillois.

Nos interventions dénoncent les décisions injustes que cette majorité fait subir à nos concitoyens-nes:

Un quotient familial inéquitable pénalise les couples ni mariés ni pacsés.

Un nouveau contrat de concession des marchés forains aura des conséquences sur l'offre de produits non alimentaires sur les étals de nos marchés. La location de stand en hausse de 40 à 60 %, cela signifie des stands plus petits et moins de choix.

Des agents en souffrance dans les services et en sous-effectifs tentent, sans en avoir les moyens, de rendre un service public, bien que devenu moins performant malgré leur bonne volonté. Une ville sale et sombre hors du centre-ville, éclairée par intermittence, ce qui provoque des accidents.

Les centres de loisirs fermés une semaine à Noël : que les parents se débrouillent.

se débrouillent.
Une augmentation de tarif sur tout ce que le maire peut taxer.
La piscine tropicale coûtera au final près de 35 millions, hors frais de fonctionnement.
Les élus de la majorité ne répondent pas sur le fond ni à l'intervention d'un-e élu-e, ni à celle de la porte-parole du collectif Stop Linky; ils déforment le sens et la pertinence de nos propos, ils font diversion. Il est intolérable que la parole des Montreuillois, par notre voix, soit bafouée.

Les élus-es d'opposition représentent 65 % des Montreuillois, mais le maire n'en a cure. Il use de tous les moyens pour les bâillonner. Il n'y parviendra pas. Élus-es du groupe MVJC, nous continuerons à nous faire entendre, il en va de notre fidélité à notre mandat. Le maire ne pourra jamais nous faire taire!

Nous souhaitons de bonnes fêtes

Montreuillois-es. Nous contacter: myjc@montreuil.fr 0148 70 63 91/66 03

de fin d'année à tous les

### GROUPE PACTE CITOYEN POUR MONTREUIL

# L'addition, s'il vous plaît...

Le dernier conseil municipal de l'année a eu lieu, l'heure est venue pour nous de faire le bilan. Force est de constater que pour cette année 2016, les grands perdants de la politique municipale sont les classes moyennes qui, une nouvelle fois, vont devoir mettre la main au porte-monnaie pour payer la gabegie municipale. Pour les Montreuillois, l'addition est salée. + 40 % à + 60 % d'augmentation du prix du stand pour les commerçants des marchés forains, histoire d'anéantir la vocation populaire des marchés montreuillois et augmenter les prix. +15 % d'augmentation de la taxe d'aménagement, histoire d'augmenter le prix de l'immobilier pour les locataires du parc locatif privé et pour ceux qui souhaitent acheter un bien sur Montreuil. Hausse de tous les tarifs municipaux pour les activités périscolaires, pour la restauration, ou encore les séjours de vacances, histoire de pénaliser les familles dont les parents travaillent. Nous ne parlons ici que des seules délibérations votées par la majorité de gauche, le 30 novembre dernier... Et nous le laissons à votre jugement.

De gauche, vous avez dit? Permettez-nous alors de nous interroger sur d'autres décisions prises cette année, qui montrent une fois de plus que la gauche a définitivement consommé son divorce avec les classes populaires, les salariés, les fonctionnaires... Suppression de la prime d'installation et du congé pré-retraite des agents communaux. Le maire peut donc faire l'offusqué sur le programme de François Fillon, dans les pages du Montreuillois, véritable « Pravda », au service de la seule communication de la municipalité, qui nous coûte la modique somme d'un million d'euros par an... Il dénonce un programme qu'il met lui-même en place dans sa mairie... C'est

moyennes. Le vote du budget arrive, alors chiche, monsieur le Maire ? ■ Nous contacter: 0148706416

le signe que le contexte est tel

que nous n'avons pas d'autre

chemin à prendre que celui

des économies et de stopper

le massacre fiscal des classes

pactecitoyen@montreuil.fr
Twitter:@pcpm\_montreuil

#### MENUS DES RESTAURANTS SCOLAIRES

Semaine du lundi 19 au vendredi 23 décembre 2016

#### Menu élémentaire à table

#### Menu élémentaire en self-service

	LUN 19/12	MAR 20/12	MER 21/12	JEU 22/12	VEN 23/12	LUN 19/12	MAR 20/12	MER 21/12	JEU 22/12	VEN 23/12
ENTRÉE	Carottes râpées bio	Salade de pennes au thon et pesto rouge	Céleri râpé aux pommes	Velouté de potiron à la Vache qui rit	REPAS DE FIN D'ANNÉE Salade verte bio et croûtons, mimosa vinaigrette moutarde	Carottes râpées bio	Salade de pennes au thon et pesto rouge Boulgour, tomate, poivron Haricots rouges à l'emmental	Céleri râpé aux pommes Chou rouge Salade croquante de pommes et oranges	Velouté de potiron à la Vache qui rit Et emmental râpé	REPAS DE FIN D'ANNÉE Salade verte bio et croûtons, mimosa et dés de mimolette vinaigrette moutarde
PLAT	Francfort de volaille Pommes noisettes	Pavé de colin sauce végétale pomme curry crémée Purée de haricots verts	Rôti de bœuf charolais au jus Petits pois bio	charcutière	Filet de saumon sauce veloutée au basilic Riz cuisiné pilaf	Pommes	Pavé de colin sauce végétale pomme curry crémée Purée de haricots verts	Rôti de bœuf charolais au jus Petits pois bio	charcutière	Filet de saumon Sauce veloutée au basilic Riz cuisiné pilaf
PRODUIT LAITIER	Petit suisse nature	Tomme de pays bio	Pointe de Brie	Yaourt à la pulpe de fruits	Babybel	Fromage frais à la vanille	Tomme de pays bio	Assiette de fromages pointe de Brie et camembert		
DESSERT	Cocktail de fruits	Fruit bio	Tarte au flan	Fruit bio	Moelleux chocolat, pépites et Chantilly		Fruit bio	Tarte au flan	Fruit bio	Moelleux chocolat, pépites et Chantilly

#### Menu maternelle

	LUN 19/12	MAR 20/12	MER 21/12	JEU 22/12	VEN 23/12
ENTRÉE	Carottes râpées bio	Information non parvenue	Information non parvenue	Velouté de potiron à la Vache qui rit	REPAS DE FIN D'ANNÉE Salade verte bio, croûtons, mimosa vinaigrette moutarde
PLAT	Francfort de volaille Pommes noisettes	Pavé de colin sauce végétale pomme curry crémée Purée de haricots verts	Rôti de bœuf charolais au jus Petits pois bio	Boulettes bœuf charolais sauce charcutière Semoule bio	Filet de saumon sauce veloutée au basilic Riz cuisiné pilaf
PRODUIT LAITIER	Petit-suisse nature Yaourt nature Fromage blanc nature	Tomme de pays bio	Pointe de Brie Camembert Coulommiers	Yaourt à la pulpe de fruits Yaourt vanille Yaourt à la noix de coco	Babybel
DESSERT	Cocktail de fruits Morceaux d'ananas au sirop Pêches au sirop	Fruit bio	Tarte au flan	Fruit bio	Moelleux chocolat, pépites et Chantilly

#### Les goûters pour tous

	LUN 19/12	MAR 20/12	MER 21/12	JEU 22/12	VEN 23/12
,	Gaufrettes à la noisette Yaourt à boire à la fraise Fruit	Baguette Nutella Coupelle de compote de poires allégée en sucre Briquette de lait fraise	Baguette Carré Fruit	Viennoiserie Coupelle de compote de pommes et vanille allégée en sucre Briquette de lait vanille	Marimba Flan à la vanille Fruit
1	1 4				

Produit issu de l'agriculture biologique et / ou du commerce équitable Tradition

**AVIS:** À l'heure où nous imprimons ce numéro, les menus des restaurants scolaires pour la première semaine de janvier 2017 n'étaient pas encore communiqués. Pour tout renseignement : Service de la restauration scolaire 0148706524.

### Les permanences des élus

#### BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE / ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY / **BOBILLOT**

Antenne vie de quartier République 59, rue Barbès. Tél. 0141727790. BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE Centre social Lounès-Matoub 4-6, rue de la République. Dominique Attia: samedi 7 janvier de 10 h à 12 h, centre social Lounès-

Matoub. Tél. 0148706396. Bassirou Barry: samedi 4 février

de 10 h à 12 h, maison de quartier. Tél. 0148706225.

#### BAS-MONTREUIL - ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY Centre de quartier Jean-Lurcat

5, place du Marché. Olivier Stern: 1er et 3e vendredis du mois de 10 h à 12 h en mairie, sur rendez-vous au 0148 70 64 51. Catherine Pilon: sur rendez-vous au 0148 70 62 25.

BAS-MONTREUIL - BOBILLOT **Véronique Bourdais :** 3º samedi du mois, centre social Lounès-Matoub, ir rendez-vous au 0148 70 6 Dorothée Villemaux: 2º mercredi du mois de 19 h à 20 h 30,

25-31, rue Édouard-Vaillant (salle OPHM), sans rendez-vous. LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS /

VILLIERS-BARBUSSE Antenne vie de quartier 51, rue des Clos-Français.

Tél. 0156 93 30 45.

LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS Maison de guartier Annie-Fratellini

2–3, place Jean–Pierre–Timbaud. Capucine Larzillière: sur rendez-vous au 0148 70 64 51, maison de quartier. Halima Menhoudj: 3° samedi du mois de 10 h à 12 h, maison de quartier. Tél. 0148706778.

VILLIERS - BARBUSSE Maison de quartier Gérard-Rinçon

30, rue Ernest-Savart.

Stephan Beltran: sur rendez-vous au 0148706000. Gilles Robel: sur rendez-vous au 0148 70 67 78

SOLIDARITÉ - CARNOT / CENTRE-VILLE / JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Antenne vie de quartier Gaston-Lauriau 35, rue Gaston-Lauriau. Tél. 0141721841.

#### SOLIDARITÉ - CARNOT Centre de quartier Mendès-France

59, rue de la Solidarité.

Mireille Alphonse: sur rendez-vous au 014870 6778

Philippe Lamarche: sur rendez-vous au 0148706401. CENTRE-VILLE

Anne-Marie Heugas: sur rendez-vous au 0148706778.

Diénéba Keita: le mardi et le mercredi

en mairie, sur rendez-vous au 0148706969. JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Maison de quartier 35, rue Gaston-Lauriau. Nahil Rahhi: sur rendez-vous

au 0148706225. Belaïde Bedreddine: tous les quinze jours de 14 h à 18 h, 35, rue Gaston-Lauriau, sur rendez-vous au 0148 70 29 48.

#### RAMENAS – LÉO-LAGRANGE / **BRANLY - BOISSIÈRE**

Antenne vie de quartier Jules-Verne 65, rue Édouard-Branly. Tél. 0156 63 00 50.

RAMENAS – LÉO-LAGRANGE Centre de guartier des Ramenas 149, rue Saint-Denis.

Rachid Zrioui: 2º mercredi du mois de 18 h à 19h 30, centre de quartier des Ramenas, sur rendez-vous au 0148706778

Michelle Bonneau: 2<sup>e</sup> samedi du mois de 15 h à 17 h, sur rendez-vous

au 0148 70 63 96. BRANLY - BOISSIÈRE

Antenne vie de quartier Jules-Verne 65, rue Édouard-Branly. Claude Reznik: 3º samedi du mois de 14 h 30 à 16 h 30, antenne Jules-Verne, sur rendez-vous au 0148706225.

Laurent Abrahams: 1er samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 0148 70 69 69.

#### BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS / SIGNAC – MURS-À-PÊCHES

Antenne vie de quartier Marcel-Cachin 2. rue Claude-Bernard. Tél. 017189 26 55.

BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS - RENAN Antenne de quartier

2, rue Claude-Bernard. Muriel Casalaspro: 4º jeudi du mois à partir de 18 h 30, sur rendez-vous au 0148706477.

Rose-Anne Lhermet: sur rendez-vous au 014870 2948.

#### SIGNAC - MURS-À-PÊCHES

Centre de guartier Marcel-Cachin ) rue Claude-Rernard Claire Compain: 3º samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 0148706225.

Riva Gherchanoc: 1er dimanche du mois de 10 h 30 à 12 h 30, maison de quartier Marcel-Cachin. Rendez-vous possible à domicile au 01 48 70 64 01.

#### RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR / MONTREAU - LE MORILLON

Antenne vie de quartier Blancs-Vilains Mairie annexe des Blancs-Vilains 77, rue des Blancs-Vilains. Tél. 0148706080. Lundi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30 et du mardi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14 h à 18 h. Tél. 01 48 70 60 80. RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR

Maison de guartier : place du Marché-

des-Ruffins 141, bd Théophile-Sueur. **Ibrahim Dufriche-Soilihi:** 3e samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 0148 70 66 96

Franck Boissier: deux vendredis par mois de 18 h 30 à 20 h 30, sur rendezvous au 0148 70 69 69.

#### MONTREAU - LE MORILLON

Mairie annexe 77, rue des Blancs-Vilains. Agathe Lescure et Florian Vigneron: le vendredi de 18 h à 20 h, sur rendezvous au 0148 70 64 01 (pour Agathe Lescure) et au 0148706969 (pour Florian Vigneron).

#### Conseillers départementaux

#### **CANTON NORD**

Attention!Les permanences de Frédéric Molossi – vice-président du conseil départemental – sont provisoirement suspendues.

Belaide Bedreddine, conseiller départemental du canton Bas-Montreuil. 10, rue Victor-Hugo. Chaque jeudi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous au 06 83 42 63 83.

Dominique Attia, conseillère départementale, le 1er lundi du mois, au centre social Espéranto, 14, allée Roland-Martin, de 17 h 30 à 18 h 45.

#### Conseillers régionaux Taylan Coskun, sur rendez-vous

au 0148 58 60 06.

Manon Laporte, le samedi de 10 h à 13 h, 42, avenue du Président-Wilson, sur rendez-vous au 07 88 20 35 30.

#### Permanence du député

Razzy Hammadi, le vendredi de 14 h à 19 h, 135, boulevard Chanzy, sur rendez-vous au 0148 5105 01.

#### POUR JOINDRE LA MAIRIE

MAIRIE: Hôtel de ville, place Jean-Jaurès 93105 Montreuil Cedex. Tél. 0148 70 60 00.

SITE INTERNET: www.montreuil.fr

#### MAIRIE ANNEXE DES BLANCS-VILAINS:

77, rue des Blancs-Vilains, tél. 0148 70 60 80. **SESAM**: Signaler les problèmes dans l'espace public, tél. 0148706666. E-mail: sesam@montreuil.fr



#### Infos déchets 0 805 055 055

**DÉCHETTERIE:** 127, rue Pierre-de-Montreuil. Tél. 0805 055 055

#### URGENCES

#### PHARMACIENS DE GARDE La pharmacie Maarek,

26, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, 24 heures sur 24. **La pharmacie Khaless,** 67, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, de 9 h à 22 h.

#### MAISON MÉDICALE DE GARDE

#### Composer le 15

le samedi de 12 h 30 à 20 h, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 20 h pour une consultation au centre municipal de santé Bobillot, 11, rue du Sergent-Bobillot. M° Croix-de-Chavaux. Bus 115, arrêt Croix-de-Chavaux-Rouget-de-Lisle.

#### **SOS SANTÉ 15**

**Le 15** vous met en contact 24 heures sur 24 avec un service d'urgence : un médecin, voire le Samu si cela s'avère nécessaire.

#### **ASSOCIATION AIDES**

Dépistage du VIH gratuit, le vendredi de 17 h à 20 h, 17, rue Gaston-Lauriau. Tél. 01 48 18 71 31.

#### **MALTRAITANCE**

**Tél. 3977** Maltraitance personnes âgées, personnes handicapées.

#### PÉDIATRES DE GARDE

Samedi 17 et dimanche 18 **décembre :** Dr Ung (Bagnolet). Tél. 0148 97 83 83.

Samedi 24 et dimanche 25 **décembre :** Dr Marouane (Le Raincy). Tél. 0143812141.

Samedi 31 décembre : Composer

#### **URGENCES HOSPITALIÈRES** Centre hospitalier

intercommunal André-Grégoire, 56, boulevard de La Boissière, **tél. 0149 20 30 76.** Urgences polyvalentes (adultes, enfants, maternité).

#### AIDE HANDICAP ÉCOLE

Tél. 0810 55 55 00.

#### **ENFANTS MALTRAITÉS**

#### **Tél. 119** (appel gratuit). Enfants et adultes peuvent témoigner et être conseillés

24 heures sur 24.

#### **VIOLENCES CONJUGALES**

Tél. 3919 du lundi au samedi jusqu'à 22 h et jours fériés jusqu'à 20 h.

#### JEUNES VIOLENCES ÉCOUTE

Tél. 0800 20 22 23, un numéro Vert anonyme et gratuit contre le racket et les violences scolaires.

#### PERMANENCE DU DÉFENSEUR **DES DROITS**

Tous les mercredis matin de 9 h à 12 h au **PAD**, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, et/ou sur RV. Tél. 0148706867.

#### POINTS D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

PAD du Centre-ville, 12, boulevard Rouget-de-Lisle. Tél. 0148 70 68 67. PAD de la mairie annexe des Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains.

#### Tél. 0148706080. **MÉDIATION SOCIALE**

Du lundi au vendredi. de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30 (fermé le mardi).

20, avenue du Président-Wilson. Tél. 0148 70 6167.

#### Et permanences de médiation

familiale, sur rendez-vous, le 1er jeudi du mois de 10 h à 13 h, et le 3<sup>e</sup> jeudi du mois de 14 h à 17 h. Même adresse, même numéro de téléphone.

#### **NUMÉRO D'URGENCE POUR LES SOURDS**

**Tél. 114,** un numéro gratuit ouvert 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, pour joindre le 17, le 18 et le 115.

#### **STOP DJIHADISME**

Pour prévenir une radicalisation violente.

Tél. 0800 00 56 96.

#### Le Montreuillois

Cap Horn, 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil. Tél.: 0148706447, e-mail: lemontreuillois@montreuil.fr Directeur de la publication: Patrice Bessac.

Directrice de la communication : Martine Moëllic.

Rédacteur en chef: Marc Deger. Secrétariat de rédaction et maquette : Françoise Benoiste.

Maquette: Anastasia Rosinovsky.

Rédaction: Fadette Abed, Muriel Bastien, Françoise Christmann, Anne Locqueneaux, Elsa Pradier.

Photos: Gilles Delbos, Véronique Guillien.

Ont participé à ce numéro : Christine Chalier, Philippe Hivert, Michel Pernet

Corrections: Marie-Paule Montmorency. Concepteur, conseiller éditorial: André Ciccodicola.

Conception graphique: Jean-Pierre Créac'h. **Secrétariat**: Nathalie Delzongle.

Imprimerie IPS Pacy, imprimé sur papier recyclé. Publicité: Médias & publicité, tél.: 0149 46 29 46, fax: 0149 46 29 40,

e-mail:groupe@groupemedias.com

Distributeur: Isa Plus. Tirage: 54 000 ex.